

**គោលការណ៍ណែនាំ
ស្តីពីការក្រីក្រដ្ឋានធ្ងន់
និងសិទ្ធិមនុស្ស**

គោលការណ៍ណែនាំ

ស្តីពីការក្រីក្រដាច់ខាត និងសិទ្ធិមនុស្ស

មាតិកា

បុព្វកថា.....	3
សំណួរសួរញឹកញាប់.....	4
I. សេចក្តីផ្តើមអំពីភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ និងសិទ្ធិមនុស្ស.....	4
II. គោលការណ៍ណែនាំរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ និងសិទ្ធិមនុស្ស.....	8
III. ការអនុវត្តគោលការណ៍ណែនាំរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ និងសិទ្ធិមនុស្ស នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា.....	9
IV. ព័ត៌មានបន្ថែម.....	9
គោលការណ៍ណែនាំរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ និងសិទ្ធិមនុស្ស.....	10

បុព្វកថា

នៅក្នុងឆ្នាំ 2001 អតីតគណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ (សព្វថ្ងៃមានឈ្មោះ ជា ក្រុមប្រឹក្សាសិទ្ធិមនុស្ស) បានចាត់វិធានការប្រកបដោយចក្ខុវិស័យ ផ្ដោតលើភាពចាំបាច់នៃការបង្កើតគោលការណ៍ស្តីពីភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ និងសិទ្ធិមនុស្ស។ អស់រយៈពេលជាច្រើនឆ្នាំ កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងជាសកលក្នុងការលុបបំបាត់ភាពក្រីក្រ និងភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ ត្រូវបានមើលឃើញពីភាពជោគជ័យដែលទទួលបានជាចម្បងពីភាពរឹងមាំនៃសេដ្ឋកិច្ចពិភពលោកមានភាពប្រសើរឡើងជាងមុន។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ចំនួនប្រជាជនមួយផ្នែកនៅតែជាប់នៅក្នុងភាពក្រីក្រយ៉ាងគួរឱ្យកត់សម្គាល់ ដោយសារតែបញ្ហារចនាសម្ព័ន្ធដែលមិនមានការឆ្លើយតបតាមវិធីសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ច។ នេះជាមូលហេតុដែលការអនុវត្តសិទ្ធិមនុស្សក្នុងការលុបបំបាត់ភាពក្រីក្របានក្លាយទៅជាបកគំហើញដ៏សំខាន់មួយ។

កថាខណ្ឌទី ១ នៃគោលការណ៍ទាំងនេះគូសបញ្ជាក់ថា “ភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ គឺជាការបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់នៃភាពមិនអាចកាត់ផ្ដាច់ពីគ្នា មានទំនាក់ទំនងគ្នា និងការពឹងពាក់គ្នាទៅវិញទៅមកនៃសិទ្ធិមនុស្ស ដោយហេតុថាមនុស្សដែលរស់នៅក្នុងភាពក្រីក្រប្រឈមមុខនឹងការរំលោភសិទ្ធិជាប្រចាំថ្ងៃ ដូចជាសិទ្ធិពលរដ្ឋ វប្បធម៌ សេដ្ឋកិច្ច នយោបាយ និងសង្គម ដែលប្រាស្រ័យទាក់ទង និងពង្រឹងគ្នាទៅវិញទៅមក ដែលអាចនាំឱ្យមានការរងគ្រោះធ្ងន់ធ្ងរ។” ដូច្នេះហើយ វិធីសាស្ត្រផ្ដោតលើសិទ្ធិមនុស្ស ដែលមានចែងក្នុងគោលការណ៍ទាំងនេះ រួមចំណែកដល់ការពង្រឹងសមត្ថភាព និងការកសាងសមត្ថភាពរបស់បុគ្គល តាមរយៈការផ្តល់នូវច្រកចេញពីភាពក្រីក្រ។

ជំងឺរាតត្បាត កូវីត-១៩ បានផ្លាស់ប្តូរភាពវិជ្ជមាននេះ ដោយបង្កឱ្យមនុស្សជាង ១០០ លាននាក់ធ្លាក់ចូលទៅក្នុងភាពក្រីក្រវិញ។ កត្តានេះហើយដែលធ្វើឱ្យគោលការណ៍ណែនាំរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិពាក់ព័ន្ធកាន់តែខ្លាំងឡើង។ តាមរយៈការបកប្រែគោលការណ៍នេះទៅជាច្រើនភាសា អាចផ្តល់ឱ្យអ្នកដែលធ្វើការដោយផ្ទាល់ជាមួយសហគមន៍ដែលរងផលប៉ះពាល់ចូលប្រើប្រាស់បានងាយស្រួល។ ខ្ញុំសង្ឃឹមយ៉ាងមុតមាំថា គោលការណ៍ណែនាំរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ និងសិទ្ធិមនុស្ស ជាភាសាខ្មែរនេះនឹងចូលរួមចំណែក ក្នុងការជួយទៅដល់កុមារ ស្ត្រី និងបុរសដែលស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពងាយរងគ្រោះបំផុតទូទាំងប្រទេសកម្ពុជា។



លោកសាស្ត្រាចារ្យ Morten Kjaerum
នាយក វិទ្យាស្ថានវ៉ាអ៊ីលវ៉ាលែនប៊ីកច្បាប់សិទ្ធិមនុស្ស និងមនុស្សធម៌

សំណួរសួរឆ្លើយ

1. សេចក្តីឆ្លើយអំពីភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ និងសិទ្ធិមនុស្ស

ភាពក្រីក្រ មិនមែនជាបញ្ហាសេដ្ឋកិច្ចតែមួយមុខនោះទេ ប៉ុន្តែជាបាតុភូតពហុភាព ដែលគ្របដណ្តប់លើ បញ្ហាខ្វះខាតទាំងខាងប្រាក់ចំណូល និងសមត្ថភាពចាំបាច់ ក្នុងការរស់នៅប្រកបដោយសេចក្តីថ្លៃថ្នូរ។ គណៈកម្មាធិការទទួលបន្ទុកសិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សង្គម និងវប្បធម៌ បានធ្វើសេចក្តីថ្លែងការណ៍ក្នុងឆ្នាំ២០១១ ថា ភាពក្រីក្រ គឺជា “លក្ខខណ្ឌដែលមនុស្សរងនូវការដកហូតជាប្រចាំឬយ៉ាងរ៉ាំរ៉ៃ នូវធនធាន សមត្ថភាព ជម្រើស សន្តិសុខ និងអំណាច ដែលចាំបាច់សម្រាប់ការទទួលបានស្តង់ដាររស់នៅសមរម្យ និងសិទ្ធិពលរដ្ឋ សិទ្ធិវប្បធម៌ សិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សិទ្ធិនយោបាយ និងសិទ្ធិសង្គមផ្សេងៗទៀត”។ ដោយឡែក ភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ ត្រូវបានកំណត់និយមន័យដោយអតីតអ្នករាយការណ៍ពិសេសទទួលបន្ទុកភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ និងសិទ្ធិមនុស្ស កាលពីឆ្នាំ២០០៥ ថា “ជាការរួមផ្សំបញ្ចូលគ្នារវាងភាពក្រីក្រខាងប្រាក់ចំណូល ភាពក្រីក្រខាងផ្នែកអភិវឌ្ឍន៍មនុស្ស និងការផាត់ចេញពីសង្គម” ដែលកង្វះខាតសុវត្ថិភាពជាមូលដ្ឋានក្នុងរយៈពេលវែង ជះឥទ្ធិពលទៅលើទិដ្ឋភាពជាច្រើននៃជីវិតមនុស្ស នៅក្នុងពេលដំណាលគ្នា និងបានធ្វើឱ្យចុះខ្សោយយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរដល់ឱកាសក្នុងការប្រើប្រាស់ និងការទទួលបានឡើងវិញនូវសិទ្ធិនានាក្នុងពេលអនាគតដ៏ខ្លីខាងមុខ”។

1. តើភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរបំពានសិទ្ធិមនុស្សដោយរបៀបណា ?

ជាទូទៅ ភាពក្រីក្រ គឺជាការរំលោភបំពានសិទ្ធិមនុស្សជាមូលដ្ឋានមួយចំនួន។ ភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ រឹតតែបំពាន សិទ្ធិមនុស្សកាន់តែខ្លាំង តាមរយៈការបដិសេធនូវការទទួលបានកត្តាចាំបាច់ជាមូលដ្ឋានសម្រាប់ជីវិតរស់នៅ ដូចជាស្បៀងអាហារ ទឹកស្អាត ជម្រក និងការថែទាំសុខភាព។ ភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ ក៏ប៉ះពាល់សិទ្ធិរបស់មនុស្សក្នុងការទទួលបានការអប់រំ សុខាភិបាល សន្តិសុខសង្គម កិច្ចគាំពារដោយស្មើភាពគ្នាចំពោះមុខច្បាប់ និងការទទួលបានយុត្តិធម៌សិទ្ធិសេរីភាពបញ្ចេញមតិ និងសេរីភាពក្នុងការបង្កើតសមាគម សេរីភាពរួចផុតពីការរើសអើង ជាដើម។ ភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ បង្កឱ្យមានជាវដ្តនៃការដកហូតឬបដិសេធសិទ្ធិ និងការផាត់ចេញពីសង្គម ដែលជាហេតុធ្វើឱ្យមនុស្សពិបាកគេចផុតពីភាពក្រីក្រ និងទទួលបានសក្តានុពលពេញលេញរបស់ខ្លួនណាស់។ ភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ មិនគ្រាន់តែរារាំងមនុស្សម្នាក់ៗពីការបំពេញភារកិច្ចក្នុងនាមជាបុគ្គលប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែថែមទាំងរារាំងពួកគេពីការបំពេញភារកិច្ចជាសមូហភាពក្នុងនាមជាពលរដ្ឋ ឪពុកម្តាយ កម្មករនិយោជិត និងអ្នកបោះឆ្នោតផងដែរ។ ហេតុដូច្នោះ ការលុបបំបាត់ភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ មិនត្រូវមើលឃើញត្រឹមជាបញ្ហាសប្បុរសធម៌ទេ ប៉ុន្តែជាបញ្ហាសិទ្ធិមនុស្សដែលត្រូវការដោះស្រាយជាបន្ទាន់។

2. តើមូលហេតុអ្វីខ្លះដែលបង្កឱ្យមានភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ ?

មូលហេតុដែលបង្កនូវភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ មានភាពស្មុគស្មាញ លក្ខណៈពហុវិស័យ និងជារឿយៗជាបរិបទជាក់លាក់។ មូលហេតុទាំងនេះ រួមមានកត្តាដូចជាកង្វះប្រាក់ចំណូល និងកង្វះធនធានផលិតកម្មគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ធានាបាននូវជីវភាពប្រកបដោយចីរភាព ឱកាសសេដ្ឋកិច្ចមានកម្រិត ភាពអត់ឃ្លាន និងកង្វះអាហារូបត្ថម្ភ សុខភាពមិនល្អ ការទទួលបានមានកម្រិត ឬកង្វះការទទួលបាននូវការអប់រំ និងសេវាសាធារណៈផ្សេងទៀត ភាពគ្មានផ្ទះសំបែង និងលំនៅឋានមិនសមរម្យ ព្រមទាំងបរិស្ថានគ្មានសុវត្ថិភាព។ មូលហេតុនៃភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ អាចជាកត្តាដែលផ្សារភ្ជាប់ទៅនឹងបរិបទសង្គមបែបទូលំទូលាយជាងនេះ ដូចជាការរើសអើង ការផាត់ចេញ រិវាទ និងអំពើហិង្សា បម្រែបម្រួល

អាកាសធាតុ និងអភិបាលកិច្ចមិនល្អ។ កត្តារួមចំណែកលើសពីនេះទៀត គឺកង្វះការចូលរួមនៅក្នុងការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្ត និងនៅក្នុងជីវភាពសង្គម ពលរដ្ឋ និងវប្បធម៌។

3. តើភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ និងសិទ្ធិមនុស្សមានទំនាក់ទំនងគ្នាយ៉ាងដូចម្តេចខ្លះ ?

ភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ អាចជាមូលហេតុនៃការបំពានសិទ្ធិមនុស្សជាក់លាក់ ឧទាហរណ៍ដូចជា អ្នកក្រីក្រជាច្រើននាក់ត្រូវបានបង្ខំឱ្យធ្វើការនៅក្នុងបរិយាកាសដែលគ្មានសុវត្ថិភាព និងលក្ខខណ្ឌមិនល្អចំពោះសុខភាព។ ទន្ទឹមនឹងនេះផងដែរ ភាពក្រីក្រ ក៏អាចជាផលវិបាកពីការបំពានសិទ្ធិមនុស្ស ឧទាហរណ៍ដូចជា នៅពេលដែលកុមារមិនអាចគេចផុតពីភាពក្រីក្រ ដោយសារតែពួកគេខ្វះការទទួលបានការអប់រំ។ ចំពោះជនមានពិការភាពដែលពួកគេទំនងជាទទួលរងការប៉ះពាល់ពីលទ្ធផលអវិជ្ជមាននៃសេដ្ឋកិច្ចសង្គម ភាពក្រីក្រអាចនាំឱ្យមានការកើនឡើងដល់ហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់លើពិការភាព។ ដូចគ្នានេះដែរ ពិការភាពអាចបង្កើនដល់ហានិភ័យនៃភាពក្រីក្រ។

4. តើភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរប៉ះពាល់ដល់ក្រុមងាយរងគ្រោះដោយរបៀបណា ?

ភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ ប៉ះពាល់ដល់ស្ត្រី និងកុមារ ដោយមិនសមមាត្រនោះទេ។ ស្ត្រីទំនងជារស់នៅក្នុងភាពក្រីក្រ ច្រើនជាងបុរស ហើយពួកគេជួបប្រទះឧបសគ្គច្រើនជាងក្នុងការទទួលបានការអប់រំ ការថែទាំសុខភាព និងឱកាសខាងសេដ្ឋកិច្ច។ កុមារដែលរស់នៅក្នុងភាពក្រីក្រ ទំនងជាទទួលរងកង្វះអាហារូបត្ថម្ភ ជម្ងឺ និងកង្វះការទទួលបានការអប់រំ និងសេវាមូលដ្ឋានផ្សេងទៀត។ ភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ បង្កឱ្យមានវិសមភាពយេនឌ័រ និងបំពានសិទ្ធិស្ត្រី និងកុមារ។ បន្ថែមពីលើនេះ ជនពិការ ទំនងជារស់នៅក្នុងភាពក្រីក្រច្រើនជាង ដោយសារតែការរើសអើង និងការរារាំងពីការចូលរួមនៅក្នុងសង្គមលើគ្រប់ទិដ្ឋភាពទាំងអស់ រាប់ចាប់តាំងពីការទទួលបានការអប់រំ ការមានការងារធ្វើ ការថែទាំសុខភាព និងការធ្វើដំណើរ ហើយដែលតាមពិតទៅទិដ្ឋភាពទាំងនេះអាចជួយពួកគេគេចផុតពីភាពក្រីក្រ និងលុបបំបាត់ភាពរើសអើង។ ដូចគ្នានេះដែរ ជនភាគតិច ជនជាតិដើមភាគតិច ទេសន្តរប្រវេសជន ឬជនដែលត្រូវបានបំណាស់ទីដោយបង្ខំ ក៏ជាជនដែលទំនងជារស់នៅក្នុងភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ ដោយសារតែរបាំងផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចសង្គម ការផាត់ចេញ និងការរើសអើង។

5. តើភាពក្រីក្រ អត្តសញ្ញាណផ្លូវច្បាប់ និងជនគ្មានសញ្ជាតិ (និបេតិកជន) មានទំនាក់ទំនងគ្នាយ៉ាងដូចម្តេចខ្លះ ?

អត្តសញ្ញាណផ្លូវច្បាប់ សំដៅលើការទទួលស្គាល់អត្តិភាពរបស់បុគ្គលស្របតាមច្បាប់ ដោយសម្រួលឱ្យមានការទទួលស្គាល់សិទ្ធិជាក់លាក់ និងតួនាទីការកិច្ចដែលឆ្លើយតបនឹងសិទ្ធិទាំងនោះ។ កសុភាងនៃអត្តសញ្ញាណផ្លូវច្បាប់មានដូចជាសំបុត្រកំណើត ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ជាទូទៅគឺសម្រួលឱ្យមានការទទួលបានសិទ្ធិ សេវាកម្ម និងឱកាសសេដ្ឋកិច្ចសង្គម។ ហេតុដូច្នោះ កង្វះអត្តសញ្ញាណផ្លូវច្បាប់ អាចបង្កើនហានិភ័យនៃភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ និងជាញឹកញាប់រារាំងមនុស្សពីការទទួលបានការគាំពារសង្គម និងកម្មវិធីសុខុមាលភាព។ ទំនាក់ទំនងអន្តរវិស័យរវាងអត្តសញ្ញាណផ្លូវច្បាប់ និងភាពក្រីក្រ ក៏ត្រូវបានទទួលស្គាល់ផងដែរនៅក្នុងគោលដៅអភិវឌ្ឍន៍ប្រកបដោយចីរភាព (SDGs) ដែលនាពេលបច្ចុប្បន្ននេះ ស្ថិតក្នុងចំណុចដៅទី16.9 ក្នុងការផ្តល់ “អត្តសញ្ញាណផ្លូវច្បាប់ដល់ប្រជាជនគ្រប់រូប” ត្រឹមឆ្នាំ2030។

ទម្រង់ជាក់លាក់នៃបញ្ហាប្រឈមពាក់ព័ន្ធនឹងអត្តសញ្ញាណផ្លូវច្បាប់ គឺជនគ្មានសញ្ជាតិ។ ជនគ្មានសញ្ជាតិ សំដៅលើបុគ្គលដែលមិនត្រូវបានរដ្ឋ ឬប្រទេសណាមួយទទួលស្គាល់ជាពលរដ្ឋ ស្របតាមអានុភាពនៃច្បាប់រដ្ឋ ឬប្រទេសនោះ។ អ្នកដែលរស់នៅក្នុងស្ថានភាពជាជនគ្មានសញ្ជាតិ ជារឿយៗគឺងាយរងគ្រោះទៅនឹងភាពក្រីក្រ ដោយសារតែ

ពួកគាត់ពិបាកនឹងទទួលបានឱកាសអភិវឌ្ឍន៍ ការគាំពារ និងសេវាមូលដ្ឋាន ដូចជាការថែទាំសុខភាព ការអប់រំ ការងារ និងសេវាសង្គមផ្សេងទៀត។ ស្ថានភាពទាំងនោះ បណ្តាលឱ្យពួកគេទទួលរងនូវហានិភ័យកាន់តែច្រើនឡើង នៃភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ និងទម្រង់ផ្សេងទៀតនៃការរំលោភបំពានសិទ្ធិមនុស្ស។ ភាពក្រីក្រ ក៏អាចរួមចំណែកដល់ហានិភ័យនៃភាពជាជនគ្មានសញ្ជាតិ តាមរយៈការធ្វើឱ្យបុគ្គលមានការពិបាកក្នុងការទទួលបានឯកសារជាក់ស្តែងដើម្បី បង្កើតសញ្ជាតិ ឬអត្តសញ្ញាណផ្លូវច្បាប់ផ្សេងទៀត ដោយសារតែកង្វះចំណេះដឹងពីលក្ខខណ្ឌតម្រូវសម្រាប់ការចុះ ឈ្មោះ។

6. តើសិទ្ធិមនុស្សអាចត្រូវបានការពារសម្រាប់អ្នកដែលរស់នៅក្នុងភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរដោយរបៀបណា ?

សិទ្ធិមនុស្សរបស់អ្នកដែលរស់នៅក្នុងភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ អាចត្រូវបានការពារ តាមរយៈការធានាថា ពួកគេទទួលបាន កត្តាចាំបាច់ជាមូលដ្ឋានសម្រាប់ជីវិតរស់នៅ រួមមានស្បៀងអាហារ ទឹកស្អាត ជម្រក និងការថែទាំសុខភាព។ វាក៏ តម្រូវឱ្យមានការដោះស្រាយមូលហេតុនៃភាពក្រីក្រ ដូចជាការរើសអើង និងការផាត់ចេញពីសង្គម និងកង្វះការ ទទួលបានការអប់រំ និងឱកាសសេដ្ឋកិច្ចផងដែរ។ ជាការចាំបាច់ ត្រូវយកចិត្តទុកដាក់ទៅលើសិទ្ធិជាក់លាក់មួយ ចំនួន ដែលមនុស្សរស់នៅក្នុងភាពក្រីក្រត្រូវទទួលបាន តែនៅមានកម្រិត និងមានការរារាំង ហើយដែលពាក់ព័ន្ធ នឹងគោលនយោបាយរដ្ឋ ដែលមិនមានគ្រប់គ្រាន់ ដូចជាសិទ្ធិរស់រានមានជីវិត និងបូរណភាពរាងកាយ និងសិទ្ធិ ទទួលបានការទទួលស្គាល់ជាបុគ្គលស្របតាមច្បាប់។ សិទ្ធិមនុស្ស ត្រូវតែទទួលបានការការពារសម្រាប់មនុស្សគ្រប់ រូបដែលរស់នៅក្នុងភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ ដោយមិនប្រកាន់ពីស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ចសង្គម ឬស្ថានភាពគតិយុត្តិនោះទេ។

7. តើយើងត្រូវធ្វើអ្វីខ្លះដើម្បីលុបបំបាត់ភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ ?

ការលុបបំបាត់ភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ ត្រូវការវិធីសាស្ត្របែបទូលំទូលាយមួយ ដែលផ្អែកលើបទដ្ឋាន និងស្តង់ដារសិទ្ធិ មនុស្ស និងដោះស្រាយមូលហេតុចម្បងនៃភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ។ វិធីសាស្ត្រផ្អែកលើសិទ្ធិមនុស្ស អាចរួមបញ្ចូល ការវិនិយោគទៅលើការអប់រំ ការបង្កើនឱកាសសេដ្ឋកិច្ច ការដោះស្រាយបញ្ហាផាត់ចេញពីសង្គម និងការរើសអើង នៅក្នុងច្បាប់និងការអនុវត្តជាក់ស្តែង ការលើកកម្ពស់សិទ្ធិមនុស្ស សន្តិភាពនិងសន្តិសុខ ក៏ដូចជា ដោះស្រាយផល ប៉ះពាល់សង្គមនិងបរិស្ថាន ដូចជាទាក់ទងនឹងគម្រោងអភិវឌ្ឍន៍នានា និងបម្រែបម្រួលអាកាសធាតុ។ រដ្ឋាភិបាល អង្គការសង្គមស៊ីវិល និងអង្គការអន្តរជាតិនានា សុទ្ធតែដើរតួនាទីសំខាន់នៅក្នុងការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ។

8. តើអង្គការសហប្រជាជាតិបានដោះស្រាយភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរដោយរបៀបណា ?

ជាយូរមកហើយ ភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ ត្រូវបានចាត់ទុកថាជាបាតុភូតសេដ្ឋកិច្ចយ៉ាងសំខាន់។ ភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ ត្រូវបាន អង្គការសហប្រជាជាតិដាក់ឱ្យសិក្សាស្រាវជ្រាវដោយផ្អែកលើបញ្ហាសេដ្ឋកិច្ចនិងសង្គម ដែលហេតុនេះហើយបាន ជាគណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្ស បានដាក់បញ្ហានេះជាដំបូង ក្រោមប្រធានបទស្តីពីការទទួលបានសិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សង្គម និងវប្បធម៌។ នៅឆ្នាំ 1998 គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សអង្គការសហប្រជាជាតិ (អង្គការកាន់តំណែងមុន ការបង្កើតក្រុមប្រឹក្សាសិទ្ធិមនុស្ស) បានបង្កើតអាណត្តិផ្តោតលើបញ្ហាក្នុងយន្តការនីតិវិធីពិសេស និងបានតែងតាំង អ្នករាយការណ៍ពិសេសស្តីពីភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ និងសិទ្ធិមនុស្ស ដើម្បីធ្វើការសិក្សាស្រាវជ្រាវ និងវិភាគពីបញ្ហានេះ។ ការងាររបស់អាណត្តិតំណាង បានរួមចំណែកក្នុងការបង្កើនការទទួលស្គាល់ជាលក្ខណៈអន្តរជាតិ ថាភាពក្រីក្រ ធ្ងន់ធ្ងរ គឺជាការបំពានសិទ្ធិមនុស្ស ទាំងមូលហេតុ និងផលវិបាកពីបញ្ហានេះ។ នៅឆ្នាំ 2012 ក្រុមប្រឹក្សាសិទ្ធិមនុស្ស បានអនុម័តជាឯកច្ឆន្ទទៅលើគោលការណ៍ណែនាំរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ និងសិទ្ធិមនុស្ស ដោយមានកម្មវត្ថុផ្តល់ជាសេចក្តីណែនាំពីរបៀបអនុវត្តស្តង់ដារសិទ្ធិមនុស្ស ដើម្បីប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងភាពក្រីក្រ។

កន្លងមក អង្គការសហប្រជាជាតិបានខិតខំប្រឹងប្រែងជាលក្ខណៈប្រព័ន្ធលើការលុបបំបាត់ភាពក្រីក្រ។ មហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិ បានប្រកាសពីកម្មវិធីទសវត្សរ៍ការងាររបស់អង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីការលុបបំបាត់ភាពក្រីក្រ ដែលនាពេលបច្ចុប្បន្ននេះស្ថិតក្នុងទសវត្សរ៍ការងារទី 3 (ឆ្នាំ 2018-2027)។ នៅឆ្នាំ 2000 សេចក្តីប្រកាសសហស្សវត្សរ៍របស់អង្គការសហប្រជាជាតិ បានប្តេជ្ញាចិត្តក្នុងការលុបបំបាត់ភាពក្រីក្រ ដោយចាប់ផ្តើមអនុវត្តតាមរយៈគោលដៅអភិវឌ្ឍសហស្សវត្សរ៍ (MDGs)។ របៀបវារៈឆ្នាំ2030 នាពេលបច្ចុប្បន្នសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍប្រកបដោយចីរភាពនៅក្នុងគោលដៅអភិវឌ្ឍន៍ប្រកបដោយចីរភាព (SDGs) ទាំង 17 គឺជាគោលដៅសកលមួយដែលរដ្ឋសមាជិករបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ ត្រូវបានរំពឹងថានឹងប្រើនៅក្នុងគោលនយោបាយរបស់ខ្លួនក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហាប្រឈមជាសកល។ គោលដៅអភិវឌ្ឍន៍ប្រកបដោយចីរភាព ទី 1 សំដៅបញ្ចប់ភាពក្រីក្រគ្រប់ទម្រង់ទាំងអស់ ដោយមានគោលដៅជាក់លាក់ក្នុងការបញ្ចប់ភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ ត្រឹមឆ្នាំ2030។ ក្របខណ្ឌការងារផ្សេងទៀត និងសេចក្តីថ្លែងការណ៍នយោបាយរបស់ទីភ្នាក់ងារឯកទេសនានារបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ រាប់ចាប់ពីបញ្ហាបម្រែបម្រួលអាកាសធាតុ កសិកម្ម រហូតដល់សន្តិសុខស្បៀងអាហារ សុទ្ធតែរួមបញ្ចូលការប្តេជ្ញាចិត្តក្នុងការលុបបំបាត់ភាពក្រីក្រ ជាអាទិភាពមួយ។

II. គោលការណ៍ណែនាំរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ និងសិទ្ធិមនុស្ស

1. តើគោលការណ៍ណែនាំរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ និងសិទ្ធិមនុស្សមានអ្វីខ្លះ ?

គោលការណ៍ណែនាំរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ និងសិទ្ធិមនុស្ស គឺជាបណ្តុំគោលការណ៍ដែលបង្កើតដោយអង្គការសហប្រជាជាតិក្នុងការដោះស្រាយការរំលោភបំពានសិទ្ធិមនុស្សធ្ងន់ធ្ងរនិងរ៉ាំរ៉ៃ ដែលកើតមានឡើងជាលទ្ធផលនៃភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ។ គោលការណ៍ណែនាំទាំងនេះ ចែងពីរបៀបអនុវត្តស្តង់ដារសិទ្ធិមនុស្សដើម្បីប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងភាពក្រីក្រ។ គោលការណ៍ណែនាំនេះ ផ្តល់ជាសេចក្តីណែនាំសម្រាប់រដ្ឋាភិបាល អង្គការសង្គមស៊ីវិល និងភាគីពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ពីរបៀបធានាថាសិទ្ធិរបស់មនុស្សដែលរស់នៅក្នុងភាពក្រីក្រ ត្រូវបានគោរព ការពារ និងបំពេញ។ គោលការណ៍ណែនាំ សំដៅលើកម្ពស់គណនេយ្យភាព និងតម្លាភាពប្រសើរជាងនេះក្នុងការខិតខំប្រឹងប្រែងដោះស្រាយបញ្ហាភាពក្រីក្រ និងសិទ្ធិមនុស្ស និងសំដៅលើកទឹកចិត្តឱ្យមានការចូលរួមច្រើនជាងមុនពីសំណាក់អ្នកដែលរស់នៅក្នុងភាពក្រីក្រ នៅក្នុងដំណើរការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តដែលប៉ះពាល់ដល់ជីវភាពរបស់ពួកគេ។

គោលការណ៍ណែនាំរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ និងសិទ្ធិមនុស្ស គឺជាការបំពេញបន្ថែមទៅលើលិខិតុបករណ៍សិទ្ធិមនុស្សផ្សេងទៀត ដូចជាសេចក្តីប្រកាសជាសកលស្តីពីសិទ្ធិមនុស្ស និងកតិកាសញ្ញាអន្តរជាតិស្តីពីសិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សង្គម និងវប្បធម៌។ គោលការណ៍ណែនាំនេះ ផ្តល់ជាសេចក្តីណែនាំជាក់លាក់អំពីរបៀបដោះស្រាយទំនាក់ទំនងរវាងភាពក្រីក្រ និងសិទ្ធិមនុស្ស និងគូសបញ្ជាក់ពីសារៈសំខាន់នៃអភិក្រមបែបពេញលេញ និងសមាហរណកម្មជាមួយនឹងសិទ្ធិមនុស្ស រួមមានការរៀបចំ និងការអនុវត្តគោលនយោបាយស្តីពីការកាត់បន្ថយ និងការលុបបំបាត់ភាពក្រីក្រ នៅកម្រិតថ្នាក់ជាតិ និងថ្នាក់អន្តរជាតិ។ ហេតុដូច្នេះ ការអនុវត្តគោលការណ៍ណែនាំនេះ ត្រូវបានមើលឃើញនៅក្នុងបរិបទជាភាពក្រីក្រដែលមានស្រាប់របស់រដ្ឋសមាជិក ស្របតាមច្បាប់អន្តរជាតិ។

2. តើគោលការណ៍ណែនាំរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ និងសិទ្ធិមនុស្ស ស្ថិតក្នុងឋានៈអ្វី ?

គោលការណ៍ណែនាំរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ និងសិទ្ធិមនុស្ស ត្រូវបានអនុម័តជាឯកច្ឆន្ទដោយក្រុមប្រឹក្សាសិទ្ធិមនុស្ស កាលពីខែកញ្ញា ឆ្នាំ2012 (តាមរយៈសេចក្តីសម្រេចលេខ 21/11)។ ខណៈដែលគោលការណ៍ណែនាំនេះមិនមែនជាឯកសារចងកាតព្វកិច្ចតាមផ្លូវច្បាប់ ការអនុម័តលើគោលការណ៍ណែនាំនេះតំណាងឱ្យការប្តេជ្ញាចិត្តយ៉ាងខ្លាំងក្លារបស់រដ្ឋសមាជិកអង្គការសហប្រជាជាតិទាំងអស់ រួមទាំងប្រទេសកម្ពុជាផងដែរ ក្នុងការប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងភាពក្រីក្រ នៅក្នុងប្រទេសរៀងៗខ្លួន។ ដោយសារ នាពេលបច្ចុប្បន្ន រដ្ឋសមាជិកអង្គការសហប្រជាជាតិ បានបង្ហាញពីការប្តេជ្ញាចិត្តក្នុងការលុបបំបាត់ភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ តាមវិធីសាស្ត្រផ្អែកលើសិទ្ធិមនុស្ស ដូច្នេះ វាជាការសំខាន់ដែលរដ្ឋត្រូវដាក់ការប្តេជ្ញាចិត្តនេះទៅជាការអនុវត្តជាក់ស្តែង តាមរយៈការអនុវត្តគោលការណ៍ណែនាំទាំងនេះ នៅក្នុងវិធានការលុបបំបាត់ភាពក្រីក្រទាំងអស់ និងគោលនយោបាយផ្សេងទៀតដែលប៉ះពាល់ដល់សិទ្ធិរបស់មនុស្សដែលរស់នៅក្នុងភាពក្រីក្រ។ ការផ្សព្វផ្សាយទូលំទូលាយស្តីពីគោលការណ៍ណែនាំនេះនៅថ្នាក់ជាតិ ដោយរួមសហការដៃគូជាមួយសង្គមស៊ីវិល គឺជាជំហានសំខាន់មួយនៅក្នុងដំណើរការនេះ។

III. ការអនុវត្តគោលការណ៍ណែនាំរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ និងសិទ្ធិមនុស្ស នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា

1. តើគោលការណ៍ណែនាំរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ និងសិទ្ធិមនុស្ស មានភាពពាក់ព័ន្ធ ទៅនឹងបរិបទប្រទេសកម្ពុជាដូចម្តេចខ្លះ ?

មាត្រា 31 នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ទទួលស្គាល់ និងធានាពីការអនុវត្តសន្ធិសញ្ញានានា ស្តីពី សិទ្ធិមនុស្ស។ ប្រទេសកម្ពុជា បានផ្តល់សច្ចាប័នលើសន្ធិសញ្ញាសិទ្ធិមនុស្សស្នូលចំនួន 8 និងផ្តល់សច្ចាប័នលើពិធីសារតាមជម្រើសពាក់ព័ន្ធនឹងសន្ធិសញ្ញាសិទ្ធិមនុស្សមួយចំនួនផងដែរ។ ប្រទេសកម្ពុជា ជាជ្រកក្រុងនៃអនុសញ្ញាស្នូលទាំងអស់របស់អង្គការអន្តរជាតិខាងការងារ និងជ្រកក្រុងនៃអនុសញ្ញាស្តីពីជនរៀសខ្លួនឆ្នាំ 1951។ លើសពីនេះ ប្រទេសកម្ពុជា ក៏បានបញ្ចូលគោលដៅអភិវឌ្ឍន៍ប្រកបដោយចីរភាព នៅក្នុងក្របខណ្ឌគោលដៅអភិវឌ្ឍន៍ប្រកបដោយចីរភាពកម្ពុជា ឆ្នាំ2016-2030 និងបានបង្កើតគោលនយោបាយជាតិ និងផែនការសកម្មភាពមួយចំនួនក្នុងការដោះស្រាយភាពក្រីក្រ រួមមានផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ឆ្នាំ2019-2023 យុទ្ធសាស្ត្រចតុកោណដំណាក់កាលទី 4 ឆ្នាំ2018-2022 ក្របខណ្ឌគោលនយោបាយជាតិគាំពារសង្គម ឆ្នាំ2016-2025 និងយុទ្ធសាស្ត្រជាតិកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ ឆ្នាំ2003-2005។ ទោះបីជាបរិបទដល់ពេលនេះ នៅមានការខ្វល់ខ្វាយជាច្រើនពីក្របខណ្ឌគតិយុត្តិ និងកាតព្វកិច្ចអន្តរជាតិក៏ដោយ ក៏បទដ្ឋានច្បាប់ និងសិទ្ធិមនុស្សទាំងនេះ ក៏ដូចជាការប្តេជ្ញាចិត្តពាក់ព័ន្ធរបស់ប្រទេសកម្ពុជា បានផ្តល់នូវក្របខណ្ឌប្រសើរ ដើម្បីលើកកម្ពស់ និងការពារសិទ្ធិមនុស្សរបស់អ្នកដែលរស់នៅក្នុងភាពក្រីក្រ រួមមានអ្នកដែលជាជនភាគតិច និងជាក្រុមងាយរងគ្រោះ។ ដោយសារតែមានការប្តេជ្ញាចិត្តតាមផ្លូវច្បាប់ជាលក្ខណៈអន្តរជាតិទាំងនេះ និងច្បាប់ក្នុងស្រុករបស់ប្រទេសកម្ពុជា គោលការណ៍ណែនាំរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ និងសិទ្ធិមនុស្ស មានលក្ខណៈអនុវត្តបានជាស្រេចនៅប្រទេសកម្ពុជា។

IV. ព័ត៌មានបន្ថែម

គោលការណ៍ណែនាំរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ និងសិទ្ធិមនុស្ស (ជាភាសាអង់គ្លេស) អាច
រកមើលបានតាមតំណភ្ជាប់នេះ

https://www.ohchr.org/sites/default/files/Documents/Publications/OHCHR_ExtremePovertyandHumanRights_EN.pdf

របាយការណ៍របស់អ្នករាយការណ៍ពិសេសរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ និងសិទ្ធិមនុស្ស

<https://www.ohchr.org/en/special-procedures/sr-poverty/annual-reports>

ប្រភពផ្សេងទៀតទាក់ទងនឹងភាពក្រីក្រ និងសិទ្ធិមនុស្ស៖

ការិយាល័យឧត្តមស្នងការទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស (OHCHR), ‘ភាពក្រីក្រ សិទ្ធិទទួលបានស្បៀងអាហារ និងការ
គាំពារសង្គម’ : <https://www.ohchr.org/en/topic/poverty-right-food-and-social-protection>

ការិយាល័យឧត្តមស្នងការទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស (OHCHR), ‘គោលការណ៍ និងសេចក្តីណែនាំសម្រាប់អភិក្រម
សិទ្ធិមនុស្សចំពោះយុទ្ធសាស្ត្រកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ’:

<https://www.ohchr.org/sites/default/files/Documents/Publications/PovertyStrategiesen.pdf>

កម្មវិធីទសវត្សរ៍ការងាររបស់អង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីការលុបបំបាត់ភាពក្រីក្រ៖

<https://www.un.org/development/desa/socialperspectiveondevelopment/united-nations-decade-for-the-eradication-of-poverty.html>

*ច្បាប់ និងគោលនយោបាយរបស់ប្រទេសកម្ពុជាមួយចំនួន ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការលុបបំបាត់ និងការកាត់បន្ថយភាព
ក្រីក្រ៖*

ក្របខណ្ឌគោលដៅអភិវឌ្ឍប្រកបដោយចីរភាពកម្ពុជា ឆ្នាំ2016-2030

ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ ឆ្នាំ2019-2023

យុទ្ធសាស្ត្រចតុកោណ ដំណាក់កាលទី 4 ឆ្នាំ2018-2022

ក្របខណ្ឌគោលនយោបាយជាតិគាំពារសង្គម ឆ្នាំ2016-2025

យុទ្ធសាស្ត្រជាតិកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ ឆ្នាំ2003-2005

ផែនការសកម្មភាពជាតិសម្រាប់បញ្ហាប្រឈមគ្រោះអត់ឃ្លានស្មើសូន្យនៅកម្ពុជា (NAP/ZHC 2016-2025)

គោលការណ៍ណែនាំ

ស្តីពីការក្រីក្រច្បងច្បះ និងសិទ្ធិមនុស្ស

គោលការណ៍ណែនាំ

ស្តីពីភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ និងសិទ្ធិមនុស្ស

មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ជារឿយៗ ត្រូវបានមើលរំលងនិងព្រងើយកន្តើយ ដោយអ្នកនយោបាយ អ្នកផ្តល់សេវា និងអ្នកធ្វើគោលនយោបាយ ដោយសារតែកង្វះសម្លេងនយោបាយ មូលធនហិរញ្ញវត្ថុនិងសង្គម ព្រមទាំងការផាត់ចេញពីសង្គមដ៏រ៉ាំរ៉ៃ។ ពួកគេទទួលរងការរំលោភបំពានសិទ្ធិមនុស្សជាច្រើនដោយអសមមាត្រ។ ការរើសអើងទៅលើមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ មានភាពរីកសាយភាយ និងទទួលបានការសណ្តោសប្រណីយ៉ាងទូលំទូលាយ។

គោលការណ៍ណែនាំស្តីពី ភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ និងសិទ្ធិមនុស្សនេះ គឺជា សេចក្តីណែនាំគោលនយោបាយ លក្ខណៈសាកលលើកទីមួយ ដែលផ្តោតជាពិសេសទៅលើ សិទ្ធិមនុស្សរបស់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ។ គោលការណ៍ណែនាំនេះមានគោលបំណងសម្រាប់ឱ្យរដ្ឋាភិបាលប្រើប្រាស់ ដើម្បីធានាថា គោលនយោបាយសាធារណៈ ដោយរួមបញ្ចូលទាំង កិច្ចប្រឹងប្រែងកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រដែរនោះ បានទៅដល់សមាជិកក្រីក្របំផុតក្នុងសង្គម គោរពនិងលើកកម្ពស់សិទ្ធិរបស់ពួកគេ ព្រមទាំងពិចារណាទៅលើឧបសគ្គចម្បងៗផ្នែកសង្គម វប្បធម៌ សេដ្ឋកិច្ច និង រចនាសម្ព័ន្ធ ចំពោះការទទួលបានសិទ្ធិមនុស្ស ដែលមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ មានការប្រឈម។

ក្រុមប្រឹក្សាសិទ្ធិមនុស្សបានអនុម័តគោលការណ៍ណែនាំស្តីពីភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរនិងសិទ្ធិមនុស្សនេះ ជាឯក ច្ឆន្ទតាមរយៈសេចក្តីសម្រេចលេខ 21/11 នៅក្នុងខែកញ្ញា ឆ្នាំ2012។ ការអភិវឌ្ឍគោលការណ៍ណែនាំនេះ ត្រូវបាន ផ្តួចផ្តើមឡើងដោយអតីតគណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សក្នុងឆ្នាំ2001 ហើយខ្លឹមសារនៃគោលការណ៍ណែនាំនេះត្រូវ បានពិភាក្សានិងចម្រាញ់ អស់រយៈពេលជាងមួយទសវត្សរ៍ តាមរយៈការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយរដ្ឋ អង្គការសង្គមស៊ីវិល ទីភ្នាក់ងារអង្គការសហប្រជាជាតិ និងសហគមន៍កំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ។ សេចក្តីព្រាងចុងក្រោយត្រូវបាន រៀបចំឡើងដោយអ្នករាយការណ៍ពិសេសអង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ និងសិទ្ធិមនុស្ស ម៉ាកដាឡេណា សេពុលវេដា ខាម៉ូណា និងត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍របស់គាត់ ដែលដាក់ជូនទៅក្នុងសម័យប្រជុំលើកទី 21 របស់ក្រុមប្រឹក្សាសិទ្ធិមនុស្ស (A/HRC/21/39)។

សម្រាប់ទិដ្ឋភាពជាប្រវត្តិសាស្ត្រពេញលេញនៃការអភិវឌ្ឍគោលការណ៍ណែនាំនេះ សូមធ្វើការ ពិគ្រោះជាមួយ ឧបសម្ព័ន្ធ I នៃរបាយការណ៍ជាផ្លូវការដែលអាចរកបាននៅគេហទំព័រ៖

<http://www.ohchr.org/EN/Issues/Poverty/Pages/DGPIIntroduction.aspx>

តារាងមាតិកា

I. បុព្វកថា	16
II. វត្ថុបំណង	18
III. គោលការណ៍គ្រឹះ	19
<ul style="list-style-type: none"> ក. សេចក្តីថ្លែងរូប សាកលភាព ភាពមិនអាចញែកដាច់ពីគ្នា អន្តរទំនាក់ទំនង និងអន្តរពំនឹងផ្នែកនៃសិទ្ធិទាំងអស់ ខ. ការទទួលបានសិទ្ធិមនុស្សទាំងអស់ដោយស្មើភាពគ្នាសម្រាប់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ គ. សមភាពរវាងបុរសនិងស្ត្រី ឃ. សិទ្ធិកុមារ ង. ទីភ្នាក់ងារនិងស្វ័យភាពរបស់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ ច. ការចូលរួមនិងការពង្រឹងភាពអង្គអាច ឆ. តម្លាភាពនិងការទទួលបានព័ត៌មាន ជ. គណនេយ្យភាព 	
IV. លក្ខខណ្ឌតម្រូវក្នុងការអនុវត្ត	24
<ul style="list-style-type: none"> ក. រដ្ឋគួរអនុម័តយុទ្ធសាស្ត្រជាតិគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ ដើម្បីកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រនិងការផាត់ចេញពីសង្គម ខ. រដ្ឋគួរធានាថា គោលនយោបាយសាធារណៈ ផ្តល់អាទិភាពយ៉ាងត្រឹមត្រូវ ដល់មនុស្សកំពុងរស់នៅក្នុងភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ គ. រដ្ឋគួរធានាថាសម្ភារៈបរិក្ខារ ទំនិញ និងសេវា ដែលត្រូវការសម្រាប់ការទទួលបានសិទ្ធិមនុស្ស បង្គុលក្នុងណាមួយ ងាយស្រួល អាចរកបាន អាចសម្របតាមស្ថានភាព មានតម្លៃអាចលៃលកបាន និងមានគុណភាពល្អ ឃ. រដ្ឋគួរធានាឱ្យគោលនយោបាយមានភាពស៊ីសង្វាក់គ្នា 	
V. សិទ្ធិជាក់លាក់	27
<ul style="list-style-type: none"> ក. សិទ្ធិរស់រានមានជីវិតនិងបូរណភាពរាងកាយ ខ. សិទ្ធិទទួលបានសេរីភាព និងសន្តិសុខបុគ្គល គ. សិទ្ធិទទួលបានការគាំពារដោយស្មើភាពគ្នានៅចំពោះមុខច្បាប់ ការទទួលបានយុត្តិធម៌ និងដំណោះស្រាយមានប្រសិទ្ធភាព ឃ. សិទ្ធិទទួលបានការទទួលស្គាល់ជាបុគ្គលនៅចំពោះមុខច្បាប់ ង. សិទ្ធិឯកជនភាពនិងការគាំពារលំនៅឋាននិងគ្រួសារ ច. សិទ្ធិទទួលបានស្តង់ដាររស់នៅសមរម្យ ឆ. សិទ្ធិទទួលបានចំណីអាហារនិងអាហារូបត្ថម្ភគ្រប់គ្រាន់ ជ. សិទ្ធិទទួលបានទឹកនិងអនាម័យ ឈ. សិទ្ធិមានលំនៅឋានសមរម្យ សុវត្ថិភាពនៃការកាន់កាប់ និងការហាមឃាត់ការបណ្តេញចេញដោយបង្ខំ ញ. សិទ្ធិទទួលបានស្តង់ដារសុខភាពផ្លូវកាយនិងផ្លូវចិត្ត ឱ្យបានខ្ពស់តាមអាចសម្រេចបាន 	

- ដ. សិទ្ធិទទួលបានការងារនិងសិទ្ធិនៅកន្លែងការងារ
- ប. សិទ្ធិទទួលបានរបបសន្តិសុខសង្គម
- ខ. សិទ្ធិទទួលបានការអប់រំ
- ល. សិទ្ធិចូលរួមក្នុងជីវភាពវប្បធម៌ និងទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ពីការរីកចម្រើនផ្នែកវិទ្យាសាស្ត្រនិង
ការអនុវត្តបែបវិទ្យាសាស្ត្រ

VI. កាតព្វកិច្ចនៃជំនួយនិងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ	43
VII. តួនាទីរបស់តួអង្គមិនមែនរដ្ឋ រួមទាំងសហគ្រាសធុរកិច្ច	44
VIII. ការអនុវត្តនិងការតាមដាន	45
IX. ការបកស្រាយ	46

គោលការណ៍ណែនាំស្តីពីភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរនិងសិទ្ធិមនុស្ស ត្រូវបានអនុម័ត
ជាឯកច្ឆន្ទ ដោយក្រុមប្រឹក្សាសិទ្ធិមនុស្ស នៅថ្ងៃទី27 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ2012 នៅ
ក្នុងសេចក្តីសម្រេចលេខ 21/11

I. បុព្វកថា

នៅក្នុងពិភពលោកមួយដែលកំណត់ដោយកម្រិតនៃការអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច មធ្យោបាយបច្ចេកវិទ្យានិងធនធានហិរញ្ញវត្ថុដែលមិនធ្លាប់មានពីមុនមក ប៉ុន្តែបែរជាមានមនុស្សជាច្រើនលាននាក់កំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ គឺជាភាពរន្ធត់ផ្នែកសីលធម៌។ គោលការណ៍ណែនាំនេះ ត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយផ្អែកលើការយល់ដឹងថាការលុបបំបាត់ភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ មិនមែនគ្រាន់តែជាការកិច្ចផ្នែកសីលធម៌ប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែ វាគឺជាកាតព្វកិច្ចតាមផ្លូវច្បាប់ ក្រោមច្បាប់សិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិដែលមានជាធរមាន។ ហេតុដូច្នេះហើយ បទដ្ឋាននិងគោលការណ៍នៃច្បាប់សិទ្ធិមនុស្សគួរដើរតួនាទីចម្បងមួយ ក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហាភាពក្រីក្រ និងជាមគ្គុទ្ទេសក៍សម្រាប់គោលនយោបាយសាធារណៈទាំងអស់ ដែលប៉ះពាល់ទៅលើមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ។

ភាពក្រីក្រមិនមែនត្រឹមតែជាបញ្ហាផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចតែមួយមុខនោះទេ ប៉ុន្តែវាគឺជាបាតុភូតពហុភាពដែលគ្របដណ្តប់លើ បញ្ហាខ្វះខាតទាំងខាងប្រាក់ចំណូល និងសមត្ថភាពចាំបាច់ ក្នុងការរស់នៅប្រកបដោយសេចក្តីថ្លៃថ្នូរ។ គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សសង្គម និងវប្បធម៌ បានធ្វើសេចក្តីថ្លែងការណ៍ក្នុងឆ្នាំ២០១១ ថា ភាពក្រីក្រ គឺជា “លក្ខខណ្ឌដែលមនុស្សរងនូវការដកហូតជាប្រចាំយ៉ាងរ៉ាំរ៉ៃ នូវធនធាន សមត្ថភាព ជម្រើស សន្តិសុខ និងអំណាច ដែលចាំបាច់សម្រាប់ការទទួលបានស្តង់ដាររស់នៅសមរម្យ និងសិទ្ធិពលរដ្ឋ សិទ្ធិវប្បធម៌ សិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សិទ្ធិនយោបាយ និងសិទ្ធិសង្គមផ្សេងៗទៀត (E/C.12/2001/10, កថា. 8)។ ចំនែកឯ ភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរវិញ ត្រូវបានគេផ្តល់និយមន័យថា គឺ “ការរួមផ្សំបញ្ចូលគ្នារវាងភាពក្រីក្រខាងប្រាក់ចំណូល ភាពក្រីក្រខាងផ្នែកអភិវឌ្ឍមនុស្ស និងការដាត់ចេញពីសង្គម” (A/HRC/7/15, កថា. 13) ដែលកង្វះខាតសុវត្ថិភាពជាមូលដ្ឋានក្នុងរយៈពេលវែង ជះឥទ្ធិពលទៅលើទិដ្ឋភាពជាច្រើននៃជីវិតមនុស្ស នៅក្នុងពេលដំណាលគ្នា និងបានធ្វើឱ្យចុះខ្សោយយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរដល់ឱកាសក្នុងការប្រើប្រាស់ និងក្នុងការទទួលបានឡើងវិញនូវសិទ្ធិនានាក្នុងអនាគតដ៏ខ្លីខាងមុខ (សូមមើលឯកសារ E/ CN.4/Sub.2/1996/13)។

ភាពក្រីក្រ គឺជាក្តីបារម្ភផ្នែកសិទ្ធិមនុស្សជាបន្ទាន់មួយរួចជាស្រេចទៅហើយ។ ភាពក្រីក្រ គឺជាបុព្វហេតុនិងជាផលវិបាកនៃការរំលោភបំពានសិទ្ធិមនុស្ស និងជាលក្ខខណ្ឌអំណោយផលមួយ សម្រាប់ការរំលោភបំពានផ្សេងទៀត។ ភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ មិនមែនមានត្រឹមតែការកំណត់លក្ខណៈថាជាការពង្រឹងគ្នាទៅវិញទៅមកនៃការរំលោភបំពានទៅលើសិទ្ធិពលរដ្ឋ សិទ្ធិនយោបាយ សិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សិទ្ធិសង្គម និងសិទ្ធិវប្បធម៌ ប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែ វាថែមទាំងថា មនុស្សដែលកំពុងរស់នៅក្នុងភាពក្រីក្រ ជាទូទៅ ជួបបទពិសោធន៍នៃការបដិសេធការផ្តល់ឱ្យនូវសេចក្តីថ្លៃថ្នូរ និងសមភាព ជាប្រចាំ។

មនុស្សដែលរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ត្រូវប្រឈមមុខនឹងឧបសគ្គធ្ងន់ធ្ងរបំផុតទាំងខាងផ្លូវកាយ សេដ្ឋកិច្ច វប្បធម៌ និងសង្គម ដើម្បីទទួលបានសិទ្ធិនិងសិទ្ធិអំណាចទាំងឡាយ។ ជាលទ្ធផល ពួកគេជួបប្រទះនូវការដកហូតដែលពង្រឹងគ្នាទៅវិញទៅមក និងមានការពាក់ព័ន្ធគ្នាទៅវិញទៅមកជាច្រើន ដោយរួមមានទាំងលក្ខខណ្ឌការងារដែលមានគ្រោះថ្នាក់ លំនៅឋានមិនមានសុវត្ថិភាព កង្វះម្ហូបអាហារដែលមានជីវជាតិ ការទទួលបានយុត្តិធម៌ដោយពុំស្មើភាពគ្នា កង្វះអំណាចនយោបាយ និងការទទួលបានការថែទាំសុខភាពតិចតួច ដែលជាការរារាំងពួកគេពីការសម្រេចបាននូវសិទ្ធិរបស់ខ្លួន ព្រមទាំងធ្វើឱ្យភាពក្រីក្រនៅតែបន្តកើតមាន។ មនុស្សដែលជួបបទពិសោធន៍នៃភាពក្រីក្រ

ធ្ងន់ធ្ងរ រស់នៅក្នុងវដ្តដីអាក្រក់មួយនៃភាពគ្មានអំណាច ការប្រមាថមាក់ងាយក្នុងសង្គម ការរើសអើង ការផាត់ចេញពីសង្គម និងការដកហូតផ្នែកសម្ភារៈ ហើយដែលទាំងអស់នេះ ពង្រឹងឱ្យគ្នាទៅវិញទៅមក។

ភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ មិនមែនជៀសមិនរួចនោះទេ។ យ៉ាងហោចណាស់ក្នុងចំណែកណាមួយនោះ ភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរនេះត្រូវគេបង្កើតឡើង ត្រូវគេជំរុញឱ្យកើតឡើង និងបន្តឱ្យកើតមានមិនដាច់ ដោយសារតែទង្វើឬការមិនធ្វើអ្វីមួយរបស់រដ្ឋ ព្រមទាំងតួអង្គផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចផ្សេងទៀត។ នៅក្នុងអតីតកាល គោលនយោបាយសាធារណៈ ជារឿយៗខកខានមិនបានទៅដល់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរនោះទេ ដែលជាហេតុបណ្តាលឱ្យមានការបន្តភាពក្រីក្រនេះពីជំនាន់មួយទៅជំនាន់មួយទៀត។ វិសមភាពដែលមានលក្ខណៈជារចនាសម្ព័ន្ធនិងជាប្រព័ន្ធ រួមមានផ្នែកសង្គម នយោបាយ សេដ្ឋកិច្ច និងវប្បធម៌ ជារឿយៗ នៅមិនទាន់ត្រូវបានដោះស្រាយ ហើយកាន់តែបង្កភាពញ័រញ័រទៅដល់ភាពក្រីក្របន្ថែមទៀត។ កង្វះភាពស៊ីសង្វាក់ផ្នែកគោលនយោបាយនៅកម្រិតជាតិនិងកម្រិតអន្តរជាតិ ជាញឹកញយ បានធ្វើឱ្យចុះខ្សោយឬប្រទាញប្រទង់ជាមួយនឹងការប្តេជ្ញាចិត្តដើម្បីលុបបំបាត់ភាពក្រីក្រ។

ការដែលថាភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ មិនមែនជៀសមិនរួច មានន័យថា យើងអាចរកបាននូវ ឧបករណ៍នានាសម្រាប់បញ្ចប់ភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ។ វិធីសាស្ត្រផ្នែកលើសិទ្ធិមនុស្ស ផ្តល់នូវក្របខណ្ឌមួយសម្រាប់ការលុបបំបាត់ភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ រយៈពេលវែង ដោយផ្អែកលើការទទួលស្គាល់ថា មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ គឺជា ម្ចាស់សិទ្ធិ និងជាភ្នាក់ងារនៃការផ្លាស់ប្តូរផងដែរ។

វិធីសាស្ត្រផ្នែកលើសិទ្ធិមនុស្ស គោរពដល់សេចក្តីថ្លៃថ្នូរ និងស្វ័យភាពរបស់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ និងជួយពង្រឹងអំណាចរបស់ពួកគេឱ្យចូលរួមពេញលេញនិងដោយប្រសិទ្ធភាពនៅក្នុងជីវភាពសាធារណៈ ដោយរួមបញ្ចូលទាំងការរៀបចំបង្កើតគោលនយោបាយសាធារណៈ និងធ្វើឱ្យអាជ្ញាធរ មានគណនេយ្យភាព។ បទដ្ឋាន ដែលបានចែងនៅក្នុងច្បាប់សិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ តម្រូវឱ្យរដ្ឋពិចារណាកាតព្វកិច្ចសិទ្ធិមនុស្សជាអន្តរជាតិរបស់ខ្លួន នៅពេលបង្កើត និងអនុវត្តគោលនយោបាយដែលប៉ះពាល់ដល់ជីវភាពរស់នៅរបស់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ។

ទោះបីជាមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ មិនអាចបន្ថយមកបញ្ចូលក្នុងបញ្ជីក្រុមងាយរងគ្រោះក៏ដោយ ក៏ការរើសអើងនិងការផាត់ចេញពីសង្គម ស្ថិតនៅក្នុងចំណោមបុព្វហេតុ និងផលវិបាកចម្បងៗនៃភាពក្រីក្រដែរ។ មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ជារឿយៗ បានជួបប្រទះនូវបទពិសោធន៍ជាគុណវិបត្តិនិងការរើសអើង ដោយសារមូលហេតុពូជសាសន៍ យេនឌ័រ អាយុ ជាតិពិន្ទុ សាសនា ភាសា ឬឋានៈផ្សេងទៀត។ ជាញឹកញយ ស្ត្រីជួបប្រទះនូវបញ្ហាប្រឈមកាន់តែច្រើន នៅក្នុងការទទួលបានប្រាក់ចំណូល ទ្រព្យសម្បត្តិ និងសេវាកម្មនានា ហើយមានភាពងាយរងគ្រោះដោយឡែក ចំពោះភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរនេះ ដូចជាក្រុមកុមារ ក្រុមមនុស្សចាស់ ក្រុមមនុស្សមានពិការភាព ជនចំណាកស្រុក ជនភៀសខ្លួន អ្នកស្វែងរកសិទ្ធិជ្រកកោន មនុស្សរត់គេចខ្លួនដើម្បីសុវត្ថិភាព និងជនភាគតិច មនុស្សរស់នៅជាមួយជំងឺ/មេរោគអេដស៍ និងជនជាតិដើមភាគតិច។

ខណៈដែលរដ្ឋគឺជាអ្នកទទួលខុសត្រូវក្នុងការសម្រេចឱ្យបាននូវសិទ្ធិមនុស្សនោះ តួអង្គផ្សេងទៀត រួមមានទាំងអង្គការអន្តរជាតិ ស្ថាប័នសិទ្ធិមនុស្សថ្នាក់ជាតិ អង្គការសង្គមស៊ីវិល និងសហគ្រាសធុរកិច្ច ក៏មានការទទួលខុសត្រូវចំពោះសិទ្ធិរបស់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រផងដែរ។ រដ្ឋត្រូវតែបង្កើតបរិយាកាសអំណោយផលមួយ ដែលលើកទឹកចិត្តនិងលើកកម្ពស់សមត្ថភាពរបស់បុគ្គល អង្គការតាមសហគមន៍ ចលនាសង្គម និងអង្គការមិនមែន

រដ្ឋាភិបាលដទៃទៀត ដើម្បីប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងភាពក្រីក្រ ព្រមទាំងពង្រឹងភាពអង់អាចដល់មនុស្សដែលកំពុងរស់ក្នុង ភាពក្រីក្រឱ្យទាមទារសិទ្ធិរបស់ខ្លួន។

រដ្ឋដែលសកម្មក្នុងការគិតគូររបបបញ្ចូលមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរទៅក្នុងច្បាប់ និងស្ថាប័ននានា នឹងទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ពីការចូលរួម និងការរួមចំណែកផ្នែកសង្គម ពីប្រជាជនទាំងមូលរបស់ខ្លួន។ សហគមន៍ អន្តរជាតិក៏នឹងទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ នៅពេលដែលរដ្ឋកាន់តែច្រើនបាននូវភាពសុខដុមផ្នែកសង្គម ស្តង់ដាររស់នៅកាន់តែប្រសើរសម្រាប់ប្រជាពលរដ្ឋដែលជាអ្នកក្រីក្របំផុត និងពង្រឹងភាពអង់អាច និងសមាហរណ កម្មមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ទៅក្នុងប្រព័ន្ធនៃសិទ្ធិនិងកាតព្វកិច្ច។

II. វត្ថុបំណង

ផ្នែកដែលកើតចេញមកពីការពិគ្រោះយោបល់ អស់រយៈពេលជាច្រើនឆ្នាំ ជាមួយភាគីរដ្ឋ និងភាគីពាក់ព័ន្ធ ដទៃទៀត ដោយរួមបញ្ចូលទាំងមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រផងនោះ វត្ថុបំណងនៃគោលការណ៍ណែនាំនេះគឺ ដើម្បីផ្តល់នូវសេចក្តីណែនាំអំពីរបៀបអនុវត្តស្តង់ដារសិទ្ធិមនុស្ស នៅក្នុងកិច្ចប្រឹងប្រែងដើម្បីប្រឆាំងនឹងភាពក្រីក្រ។ គោលការណ៍ណែនាំទាំងនេះ មានបំណងធ្វើជាឧបករណ៍មួយសម្រាប់រៀបចំបង្កើតនិងអនុវត្តគោលនយោបាយ កាត់បន្ថយនិងលុបបំបាត់ភាពក្រីក្រ ព្រមទាំងជាមគ្គុទ្ទេសក៍អំពីរបៀបដែលត្រូវគោរព ការពារ និងបំពេញសិទ្ធិ មនុស្សរបស់អ្នកកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ នៅគ្រប់វិស័យទាំងអស់នៃគោលនយោបាយសាធារណៈ។ ដោយ មានមូលដ្ឋានលើបទដ្ឋាននិងគោលការណ៍សិទ្ធិមនុស្សដែលមានការព្រមព្រៀងគ្នាជាលក្ខណៈអន្តរជាតិ គោល ការណ៍ណែនាំនេះរចនាឡើងដោយផ្អែកលើឧបករណ៍អន្តរជាតិ និងកិច្ចព្រមព្រៀងថ្នាក់តំបន់ រួមមាន សេចក្តី ប្រកាសជាសកលស្តីអំពីសិទ្ធិមនុស្ស កតិកាសញ្ញាអន្តរជាតិស្តីពីសិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សង្គម និងវប្បធម៌ កតិកាសញ្ញាអន្តរ ជាតិស្តីពីសិទ្ធិពលរដ្ឋ និងសិទ្ធិនយោបាយ អនុសញ្ញាស្តីពីការលុបបំបាត់រាល់ទម្រង់នៃការរើសអើងពូជសាសន៍ អនុសញ្ញាស្តីពីការលុបបំបាត់រាល់ទម្រង់នៃការរើសអើងទៅលើស្ត្រី អនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារ អនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិជន មានពិការភាព និងជាបន្ថែមទៀតគឺ សេចក្តីពន្យល់រួមនិងអនុសាសន៍ទូទៅរបស់ស្ថាប័នសន្តិសញ្ញាអង្គការ សហប្រជាជាតិ។ គោលការណ៍ណែនាំនេះ ផ្តល់ការណែនាំសម្រាប់ការអនុវត្តកាតព្វកិច្ចសិទ្ធិមនុស្សនៅក្នុងសេចក្តី សម្រេចគោលនយោបាយ នៅកម្រិតជាតិនិងកម្រិតអន្តរជាតិ រួមទាំង សេចក្តីសម្រេចពាក់ព័ន្ធនឹងជំនួយអន្តរជាតិ និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ។ ដូច្នេះ ការអនុវត្តគោលការណ៍ណែនាំ គួរចាត់ទុកថា ស្ថិតនៅក្នុងបរិបទនៃ កាតព្វកិច្ចជាធរមានរបស់រដ្ឋទាំងឡាយ ក្រោមច្បាប់អន្តរជាតិ។

គោលការណ៍ណែនាំនេះ មានវិសាលភាពជាសកល។ គោលការណ៍ណែនាំ គួរត្រូវបានប្រើប្រាស់ដោយ ប្រទេសទាំងអស់ និងតំបន់ទាំងអស់ នៅគ្រប់ដំណាក់កាលទាំងអស់នៃការអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច ដោយអាស្រ័យទៅលើ ស្ថានភាពជាក់លាក់នានានៅថ្នាក់ជាតិ។ គោលការណ៍ណែនាំទាំងនេះ ផ្អែកលើទិដ្ឋភាពទំនាក់ទំនង និងពហុភាពនៃ ភាពក្រីក្រ ដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់ថា ការពង្រឹងភាពអង់អាចរបស់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ គួរប្រើជា មធ្យោបាយទាំងក្នុងការសម្រេចបាននូវសិទ្ធិរបស់ជនក្រីក្រ និងបញ្ចប់ភាពក្រីក្រ។

មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ មានបទពិសោធន៍និងតម្រូវការផ្សេងគ្នា ព្រមទាំងបានជួបប្រទះនូវកម្រិតនៃ ភាពក្រីក្រផ្សេងគ្នា ទាក់ទងនឹងកម្រិតនៃភាពធ្ងន់ធ្ងរ និងថេរៈវេលានៃភាពក្រីក្រនោះ។ ខណៈដែលមនុស្សទាំងអស់

ក្នុងស្ថានភាពបែបនេះ គួរតែជាចំណុចផ្ដោតនៃគោលនយោបាយនានាដែលផ្អែកទៅលើសិទ្ធិមនុស្ស គោលការណ៍
ណែនាំទាំងនេះផ្ដោតការប្រមូលជាចម្បងទៅលើអ្នកដែលទទួលរងបទពិសោធនៃភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរបំផុតនៅក្នុងបរិបទ
ណាមួយ។¹ មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ គឺជាអ្នកប្រមូលជាក់លាក់ ដោយសារតែការទុកចោល ការផាត់ចេញ
និងការប្រមាថនៅក្នុងសង្គមដែលជារឿយៗ មានន័យថា មិនមានគោលនយោបាយសាធារណៈ ឬសេវាសាធារណៈ
បានទៅដល់ពួកគេប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពនោះទេ។ ឧបសគ្គ អសន្តិសុខ និងកត្តាជារចនាសម្ព័ន្ធនានា ជារឿយៗ
បានធ្វើឱ្យពួកគេមិនអាចអះអាងទាមទារសិទ្ធិរបស់ខ្លួន និងបំពេញសក្តានុពលរបស់ខ្លួនដោយឯករាជ្យបានទេ គឺថា
ពួកគេត្រូវការការគាំទ្រដោយសកម្មពីរដ្ឋ និងភាគីពាក់ព័ន្ធដទៃទៀត។

III. គោលការណ៍គ្រឹះ

គោលការណ៍ខាងក្រោមនេះ មានសារៈសំខាន់ចាំបាច់ណាស់ចំពោះវិធីសាស្ត្រដែលផ្អែកលើសិទ្ធិមនុស្ស
និងត្រូវតែផ្តល់ជាគ្រឹះសម្រាប់ការរៀបចំបង្កើតនិងការអនុវត្តរាល់គោលនយោបាយសាធារណៈទាំងអស់ ទាក់ទងនឹង
ការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ ឬដែលប៉ះពាល់ដល់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ។

ក. សេចក្តីថ្លែងរូប សាកលភាព ភាពមិនអាចចែកដាច់ពីគ្នា អន្តរទំនាក់ទំនង និងអន្តរពំនឹងផ្អែកនៃសិទ្ធិទាំងអស់

សេចក្តីថ្លែងរូបរបស់មនុស្ស គឺជាគ្រឹះដ៏សំខាន់បំផុតនៃសិទ្ធិមនុស្ស។ សេចក្តីថ្លែងរូបនេះ ផ្សារភ្ជាប់នឹងគោល
ការណ៍សមភាព និងការមិនរើសអើង ដោយមិនអាចផ្តាច់ពីគ្នាបាន។ ការគោរពសេចក្តីថ្លែងរូបដែលមានពីកំណើត
របស់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ត្រូវតែតម្កល់ក្នុងរាល់គោលនយោបាយសាធារណៈទាំងអស់។ ភ្នាក់ងាររដ្ឋនិង
បុគ្គលឯកជន ត្រូវតែគោរពសេចក្តីថ្លែងរូបរបស់មនុស្សទាំងអស់គ្នា ត្រូវតែជៀសវាងការធ្វើឱ្យមានការប្រមាថ
មាក់ងាយក្នុងសង្គម និងបុរេវិនិច្ឆ័យ ព្រមទាំងទទួលស្គាល់ និងគាំទ្រដល់កិច្ចប្រឹងប្រែងនានា ដែលមនុស្សកំពុងរស់
ក្នុងភាព ក្រីក្រកំពុងធ្វើ ដើម្បីកែលម្អជីវិតរបស់ខ្លួន។

ភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ បង្ហាញយ៉ាងច្បាស់អំពីភាពមិនអាចចែកដាច់ពីគ្នា អន្តរទំនាក់ទំនង និងអន្តរពំនឹងផ្អែកនៃ
សិទ្ធិមនុស្ស ដោយសារថា មនុស្សដែលរស់នៅក្នុងភាពក្រីក្រ ជារៀងរាល់ថ្ងៃ ប្រឈមមុខនឹងការរំលោភបំពានលើ
សិទ្ធិពលរដ្ឋ សិទ្ធិប្បធម៌ សិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សិទ្ធិនយោបាយ និងសិទ្ធិសង្គមរបស់ខ្លួន ដែលមានអន្តរកម្មនិងពង្រឹងគ្នា
ទៅវិញទៅមក ពីសិទ្ធិមួយទៅសិទ្ធិមួយទៀត ដោយបង្កនូវផលប៉ះពាល់ដែលមានលក្ខណៈបំផ្លិចបំផ្លាញបំផុត។

រដ្ឋត្រូវតែបង្កើតបរិយាកាសអំណោយផលដើម្បីប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងភាពក្រីក្រ ព្រមទាំងការពារសិទ្ធិមនុស្ស។
គោលនយោបាយសាធារណៈក្នុងការជម្នះភាពក្រីក្រ ត្រូវតែផ្អែកទៅលើការគោរព ការការពារ និងការបំពេញរាល់
សិទ្ធិមនុស្សទាំងអស់របស់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ដោយស្មើភាពគ្នា។ ពុំត្រូវមានគោលនយោបាយណាមួយ
នៅក្នុងវិស័យណាក៏ដោយ ដែលធ្វើឱ្យស្ថានភាពនៃភាពក្រីក្រកាន់តែអាក្រក់ឡើង ឬមានផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមាន
ដោយអសមមាត្រទៅលើមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រនោះទេ។

ខ. ការទទួលបានសិទ្ធិមនុស្សទាំងអស់ដោយស្មើភាពគ្នាសម្រាប់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ

¹ ក្នុងន័យនេះ ពាក្យ "ភាពក្រីក្រ" នៅក្នុងអត្ថបទនេះ គួរត្រូវបានយល់ន័យថា "ភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ" ទោះបីជាវាមិនត្រូវបានបកស្រាយ
ដោយចង្អុលបង្ហាញថា ភាពក្រីក្រឬអនុសាសន៍ជាក់លាក់មិនអាចអនុវត្តទៅលើមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រជាទូទៅក៏ដោយ។

18. ការរើសអើង គឺជាបុព្វហេតុផង និងជាផលវិបាកនៃភាពក្រីក្រផង។ ជារឿយៗ ភាពក្រីក្រកើតចេញមកពីការអនុវត្តដែលមានការរើសអើង ទាំងដោយបើកចំហនិងដោយលាក់កំបាំង។ ប្រជាជនកំពុងរស់នៅក្នុងភាពក្រីក្រ ក៏ទទួលរងនូវឥរិយាបថរើសអើង និងការប្រមាថមាក់ងាយ ពីអាជ្ញាធរសាធារណៈនិងគូអង្គឯកជន ដោយសារតែភាពក្រីក្ររបស់ពួកគេតែម្យ៉ាងគត់។ ដូច្នេះហើយ ប្រជាជនកំពុងរស់នៅក្នុងភាពក្រីក្រ ទំនងជាទទួលរងនូវបទពិសោធន៍ក្នុងទម្រង់នៃការរើសអើងដែលមានលក្ខណៈប្រសព្វគ្នាច្រើនយ៉ាង ដោយមានរួមទាំងការគិតទៅលើស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ចរបស់ពួកគេផង។

19. រដ្ឋត្រូវធានាថាមនុស្សកំពុងរស់នៅក្នុងភាពក្រីក្រ មានភាពស្មើគ្នានៅចំពោះមុខច្បាប់ និងក្រោមច្បាប់ ព្រមទាំងមានសិទ្ធិទទួលបានការការពារនិងទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ស្មើភាពគ្នាពីច្បាប់ ដោយគ្មានការរើសអើង។ រដ្ឋត្រូវតែលុបចោល ឬកែប្រែច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិ ដែលមានភាពលំអៀងប្រឆាំងនឹងសិទ្ធិ ផលប្រយោជន៍ និងជីវភាពរស់នៅរបស់ប្រជាពលរដ្ឋរស់នៅក្នុងភាពក្រីក្រ។ ការរើសអើងគ្រប់ទម្រង់នៃបទប្បញ្ញត្តិ ឬបែបបទរដ្ឋបាល ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោល ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច ឬដោយហេតុផលផ្សេងទៀតទាក់ទងនឹងភាពក្រីក្រត្រូវតែកំណត់រកអោយឃើញ និងលុបបំបាត់ចោល។

20. សមភាពនិងការមិនរើសអើង គឺជាកាតព្វកិច្ចជាធរមានភ្លាមៗនិងជាអន្តរវិស័យ ដែលត្រូវតែបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់លាស់ចំពោះរាល់វិធានការទាំងអស់ដែលចាត់ឡើងដោយភាគីពាក់ព័ន្ធ ទាក់ទងទៅនឹងប្រជាជនកំពុងរស់នៅក្នុងភាពក្រីក្រ។ កាតព្វកិច្ចទាំងអស់នេះ តម្រូវឱ្យរដ្ឋកំណត់រកឱ្យឃើញនូវក្រុមដែលងាយរងគ្រោះនិងរងនូវគុណវិបត្តិនៅក្នុងសង្គម ព្រមទាំងដោយចាត់ជាកត្តាអាទិភាព ធានាថា ក្រុមប្រជាជនទាំងអស់នេះទទួលបាននូវសិទ្ធិមនុស្សដោយឈរលើមូលដ្ឋានស្មើភាពគ្នា។ រដ្ឋមានកាតព្វកិច្ចក្នុងការចាត់វិធានការពិសេសនិងវិជ្ជមាន ដើម្បីកាត់បន្ថយឬលុបបំបាត់លក្ខខណ្ឌដែលបណ្តាលឱ្យមានការរើសអើងឬជួយធ្វើឱ្យការរើសអើងកើតមានបន្ត។

21. មនុស្សកំពុងរស់នៅក្នុងភាពក្រីក្រ មានសិទ្ធិទទួលបានការការពារពីការប្រមាថមាក់ងាយអវិជ្ជមានដែលភ្ជាប់ទៅនឹងលក្ខខណ្ឌនៃភាពក្រីក្រ។ រដ្ឋត្រូវតែហាមឃាត់អាជ្ញាធរសាធារណៈ ទោះជានៅថ្នាក់ជាតិឬថ្នាក់មូលដ្ឋាន ពីការប្រមាថមាក់ងាយឬរើសអើងទៅលើមនុស្សកំពុងរស់នៅក្នុងភាពក្រីក្រ ហើយត្រូវតែចាត់រាល់វិធានការសមស្របទាំងឡាយដើម្បីកែតម្រូវគំរូខាងសង្គមវប្បធម៌ ជាមួយនឹងទស្សនៈអំពីការលុបបំបាត់បុរេវិនិច្ឆ័យនិងផ្នត់គំនិតនានា។ រដ្ឋត្រូវតែដាក់ឱ្យអនុវត្តនូវកម្មវិធីអប់រំដោយឡែក សម្រាប់មន្ត្រីសាធារណៈ និងប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ ដើម្បីលើកកម្ពស់ការមិនរើសអើងប្រឆាំងនឹងមនុស្សកំពុងរស់នៅក្នុងភាពក្រីក្រ។

22. ត្រូវចាប់យកវិធានការវិជ្ជមាន ដើម្បីធានាសមភាពនៅក្នុងការអនុវត្តជាក់ស្តែងទៅលើមនុស្សកំពុងរស់នៅក្នុងភាពក្រីក្រ។ វិធានការបែបនេះ គួររួមបញ្ចូល ឧបករណ៍សម្រាប់នីតិប្បញ្ញត្តិ នីតិប្រតិបត្តិ រដ្ឋបាល ថវិកា និងបទប្បញ្ញត្តិនានា ព្រមទាំងគោលនយោបាយ កម្មវិធី និងសកម្មភាពវិជ្ជមានជាក់លាក់ នៅក្នុងវិស័យដែលមានភាពរើសបំពោះភាពក្រីក្រ ដូចជាការផ្តល់ការងារ ការមានលំនៅឋាន ចំណីអាហារ សន្តិសុខសង្គម ទឹក និងអនាម័យ សុខភាព ការអប់រំ វប្បធម៌ និងការចូលរួមក្នុងជីវភាពសាធារណៈ។

គ. សមភាពរវាងបុរសនិងស្ត្រី

23. ស្ត្រីមានភាពតំណាងដោយអសមមាត្រ នៅក្នុងចំណោមអ្នកក្រីក្រ ដោយសារតែទម្រង់នៃការរើសអើង មានលក្ខណៈពហុវិស័យនិងកើនផ្គុំគ្នា ដែលពួកគេបានទទួលរង។ រដ្ឋមានកាតព្វកិច្ច ក្នុងការលុបបំបាត់ការរើសអើងលើស្ត្រី ទាំងក្នុងច្បាប់និងក្នុងការអនុវត្តជាក់ស្តែង ព្រមទាំងដាក់ចេញនូវវិធានការដើម្បីសម្រេចបានសមភាពរវាងបុរសនិងស្ត្រី។

24. ច្បាប់សិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ ក៏តម្រូវឱ្យរដ្ឋចាត់វិធានការដើម្បីលុបបំបាត់ការអនុវត្តតាមវប្បធម៌និងប្រពៃណីដែលបង្កទុក្ខទោស ព្រមទាំង លុបបំបាត់នូវការអនុវត្តផ្សេងទៀតដែលផ្អែកទៅលើគំនិតអំពីភាពតូចទាប ឬភាពខ្ពង់ខ្ពស់របស់ភេទណាមួយ ឬផ្អែកទៅលើតួនាទីរបស់បុរសនិងស្ត្រីតាមរយៈផ្នត់គំនិតនោះ។ ការអនុវត្តទាំងអស់នេះ ធ្វើឱ្យកើនឡើងនូវការដាច់ចេញពីសង្គមទៅលើស្ត្រីនិងក្មេងស្រី ការរារាំងដល់ការទទួលបានធនធាននិងការអប់រំ ព្រមទាំងធ្វើឱ្យភាពក្រីក្រនិងការរើសអើងនៅតែបន្តកើតមាន។

25. រដ្ឋត្រូវតែចាត់វិធានការយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់ដើម្បីលុបបំបាត់អំពើហិង្សាផ្នែកលើយេនឌ័រ។ ស្ត្រីកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រហើយជាជនរងគ្រោះនៃអំពើហិង្សាផ្នែកលើយេនឌ័រ ប្រឈមនឹងការលំបាកជាក់លាក់នានា នៅក្នុងការទទួលបានយុត្តិធម៌និងនៅក្នុងការចាកចេញពីទំនាក់ទំនងហិង្សានោះ។

26. ស្ត្រីត្រូវតែទទួលបានឱកាសសេដ្ឋកិច្ចស្មើភាពគ្នា។ រដ្ឋត្រូវតែផ្តល់អាទិភាពចំពោះការពង្រីកការទទួលបានការងារ និងឱកាសសហគ្រិនភាពសម្រាប់ស្ត្រី លើកកម្ពស់ការងារសមរម្យ និងការងារផលិតកម្មមានចំណូល ព្រមទាំងកែលម្អការទទួលបានហិរញ្ញវត្ថុ។ គោលនយោបាយសាធារណៈ និងបទប្បញ្ញត្តិស្តីពី ការផ្តល់ការងារ ត្រូវតែពិចារណាទៅលើការលំបាកផ្នែកពេលវេលារបស់ស្ត្រី និងបង្គុលក្នុងការឱ្យស្ត្រីនិងបុរសអាចមើលថែទាំគ្រួសាររបស់ខ្លួនផងដែរ។

27. រដ្ឋត្រូវតែធានា ឱ្យស្ត្រីមានសមត្ថភាពពេញលេញនិងស្មើភាពគ្នាតាមផ្លូវច្បាប់ ក្នុងការធ្វើជាម្ចាស់ ក្នុងការចាត់ចែង និងក្នុងការគ្រប់គ្រងធនធានសេដ្ឋកិច្ច ដូចជា ដីធ្លី ឥណទាន និងមរតក។

28. ស្ត្រីត្រូវតែទទួលបានដោយស្មើភាពនូវអំណាចនៃការធ្វើសេចក្តីសម្រេច។ រដ្ឋត្រូវតែបង្កើតយន្តការដើម្បីជម្រុញឱ្យមានការចូលពាក់ព័ន្ធត្រឹមត្រូវ ដោយមានរួមទាំងមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ នៅក្នុងជីវភាពនយោបាយនិងស្ថាប័នធ្វើសេចក្តីសម្រេច នៅគ្រប់កម្រិតទាំងអស់។

29. គោលនយោបាយត្រូវតែលើកកម្ពស់សមភាពយេនឌ័រក្នុងអាពាហ៍ពិពាហ៍និងទំនាក់ទំនងគ្រួសារ ព្រមទាំងធានាថា ការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់ស្ត្រី ដោយរួមបញ្ចូលទាំងការធ្វើសេចក្តីសម្រេចទាក់ទងទៅនឹងចំនួនកូននិងការពន្យារកំណើតផងនោះ អាចធ្វើឡើងដោយសេរីនិងមិនមានការរឹតត្បិត និងធានាថា ចំណីអាហារនិងធនធានដទៃទៀត ត្រូវបានបែងចែកដោយស្មើភាពក្នុងគ្រួសារ។

30. ត្រូវតែមានការធានាថា ស្ត្រីទទួលបានសេវាសាធារណៈដោយស្មើភាពគ្នា ដោយរួមមានទាំង សេវាសុខភាពអប់រំ និងសេវាគាំពារសង្គម ព្រមទាំងសមភាពនៅក្នុងទីផ្សារការងារ ដោយរួមបញ្ចូលទាំងប្រាក់ឈ្នួល លក្ខខណ្ឌ

ការងារ និងអត្ថប្រយោជន៍សន្តិសុខសង្គម ដោយស្មើភាពគ្នា។ ដោយឡែក សេវានិងព័ត៌មានសុខភាពផ្លូវភេទនិង បន្តពូជ ការអប់រំនៅវ័យកុមារ និងការអប់រំក្រោយបឋមសិក្សា ត្រូវតែបង្កើតឱ្យមានសម្រាប់ស្ត្រីនិងក្មេងស្រី។

31. រដ្ឋត្រូវបង្ហាញឱ្យឃើញច្បាស់អំពីសមភាពយេនឌ័រ ថាជាគោលដៅនៅក្នុងគោលនយោបាយ យុទ្ធសាស្ត្រថវិកា កម្មវិធី និងគម្រោងនានា។ រដ្ឋត្រូវបង្កើតធនធានថ្នាក់ជាតិដោយផ្ដោតឱ្យចំគោលដៅ និងបង្កើនជំនួយអភិវឌ្ឍន៍ជា ផ្លូវការ ដើម្បីសមភាពយេនឌ័រ និងយកចិត្តទុកដាក់ទៅលើការពង្រឹងភាពអង់អាចផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចរបស់ស្ត្រីនៅក្នុង បរិបទនៃពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ។

យ. សិទ្ធិកុមារ

32. ដោយសារថា មនុស្សភាគច្រើនដែលកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ គឺជាកុមារ និងដោយសារថា ភាពក្រីក្រនៅក្នុង វ័យកុមារ គឺជាប្រសគល់នៃភាពក្រីក្រនៅពេលពេញវ័យនោះ សិទ្ធិកុមារត្រូវតែគិតគូរជាអាទិភាព។ សូម្បីតែការដក ហូតឬការដាត់ចេញក្នុងរយៈពេលខ្លីណាមួយ ក៏អាចបង្កអន្តរាយយ៉ាងខ្លាំងនិងមិនអាចត្រឡប់វិញបាន ចំពោះសិទ្ធិ កុមារក្នុងការរស់រានមានជីវិតនិងក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍ដែរ។ ដើម្បីលុបបំបាត់ភាពក្រីក្រ រដ្ឋត្រូវតែចាត់វិធានការជាបន្ទាន់ ក្នុងការលុបបំបាត់ភាពក្រីក្រក្នុងកុមារភាព។

33. រដ្ឋត្រូវតែធានាថាកុមារទាំងអស់ទទួលបានដោយស្មើភាពគ្នានូវសេវាជាមូលដ្ឋាន ដោយមានទាំងនៅក្នុងរង្វង់ គ្រួសារផងដែរ។ នៅក្នុងកម្រិតអប្បបរមា កុមារត្រូវមានសិទ្ធិទទួលបានកញ្ចប់សេវាសង្គមជាមូលដ្ឋាន ដែលរួមមាន ការថែទាំសុខភាពដែលមានគុណភាពខ្ពស់ ចំណីអាហារសមស្រប លំនៅឋាន ទឹកផឹកមានសុវត្ថិភាព និងអនាម័យ ព្រមទាំងការអប់រំបឋមសិក្សា ដើម្បីជួយឱ្យពួកគេអាចលូតលាស់ពេញសក្តានុពលរបស់ខ្លួន ជៀសផុតពីជំងឺ កង្វះ អាហារូបត្ថម្ភ អនក្ខរកម្ម និងការដកហូតដទៃទៀត។

34. ភាពក្រីក្រ ធ្វើឱ្យកុមារ ជាពិសេសកុមារី ងាយរងគ្រោះចំពោះការកេងប្រវ័ញ្ច ការព្រងើយកន្តើយ និងការរំលោភ បំពាន។ រដ្ឋត្រូវតែគោរពនិងលើកកម្ពស់សិទ្ធិរបស់កុមារកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ដោយរួមបញ្ចូលទាំងតាមរយៈ ការពង្រឹងនិងការបែងចែកផ្តល់ធនធានចាំបាច់ទៅក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រនិងកម្មវិធីគាំពារកុមារ ដោយផ្ដោតជាក់លាក់ជា ពិសេស ទៅលើកុមារដែលត្រូវគេទុកចោល ដូចជាកុមារនៅតាមដងផ្លូវ ទាហានកុមារ កុមារមានពិការភាព ជនរង គ្រោះដោយសារអំពើជួញដូរ កុមារជាមេគ្រួសារ និងកុមាររស់នៅតាមមជ្ឈមណ្ឌលផ្តល់ការថែទាំ ដែលពួកគេទាំង អស់ស្ថិតនៅក្នុងហានិភ័យខ្ពស់បំផុតនៃការកេងប្រវ័ញ្ចនិងការរំលោភបំពាន។

35. រដ្ឋត្រូវលើកកម្ពស់សិទ្ធិកុមារ ឱ្យមានសម្លេងនៅក្នុងដំណើរការធ្វើសេចក្តីសម្រេចដែលទាក់ទងទៅនឹងជីវិតរស់ នៅរបស់ពួកគេ។

ង. ទីភ្នាក់ងារ និងស្វ័យភាពរបស់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ

36. មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ ត្រូវតែមានការទទួលស្គាល់ និងត្រូវបានចាត់ទុកជាភ្នាក់ងារសេរី និង ស្វ័យភាព។ រាល់គោលនយោបាយទាំងអស់ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងភាពក្រីក្រ ត្រូវតែមានគោលបំណងពង្រឹងភាព អង់អាចដល់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ។ គោលនយោបាយទាំងអស់នេះ ត្រូវតែផ្អែកទៅលើការទទួលស្គាល់ សិទ្ធិរបស់មនុស្សទាំងអស់នេះ ដើម្បីឱ្យពួកគេធ្វើសេចក្តីសម្រេចដោយខ្លួនឯង និងគោរពចំពោះសមត្ថភាពរបស់

ពួកគេនៅក្នុងការបំពេញសក្តានុពលរបស់ខ្លួន ការយល់ឃើញអំពីសេចក្តីថ្លៃថ្នូរនិងសិទ្ធិរបស់ខ្លួនក្នុងការចូលរួមធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តនានាដែលប៉ះពាល់ដល់ជីវិតរស់នៅរបស់ពួកគេ។

ច. ការចូលរួមនិងការពង្រឹងភាពអង់អាច

37. ការចូលរួមដែលមានប្រសិទ្ធភាពនិងមានអត្ថន័យពេញលេញ គឺជាការបញ្ជាក់អំពីសិទ្ធិរបស់បុគ្គលគ្រប់រូបនិងក្រុមនានា ក្នុងការចូលរួមអនុវត្តកិច្ចការសាធារណៈ។ វាក៏ជាមធ្យោបាយមួយក្នុងការលើកកម្ពស់បរិយាប័ន្នសង្គមនិងជាធាតុផ្សំដ៏មានសារៈសំខាន់ចាំបាច់ ចំពោះកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងក្នុងការប្រឆាំងនឹងភាពក្រីក្រ តាមរយៈការធានាថាគោលនយោបាយសាធារណៈមាននិរន្តរភាព និងរៀបចំបង្កើតឡើងដើម្បីបំពេញតាមតម្រូវការដែលបានលើកឡើងដោយប្រជាជនដែលស្ថិតនៅក្នុងចំណែកក្រីក្របំផុតក្នុងសង្គម។

38. រដ្ឋត្រូវតែធានាឱ្យមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ មានការចូលរួមដោយសកម្ម ដោយសេរី ទទួលបានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ និងមានអត្ថន័យពេញលេញ នៅគ្រប់ដំណាក់កាលទាំងអស់នៃការរៀបចំបង្កើត ការអនុវត្ត ការតាមដាន ឃ្លាំមើល និងការវាយតម្លៃ ទៅលើសេចក្តីសម្រេចនិងគោលនយោបាយដែលប៉ះពាល់ដល់ពួកគេ។ ចំណុចនេះទាមទារឱ្យមានការកសាងសមត្ថភាពនិងការអប់រំផ្នែកសិទ្ធិមនុស្ស សម្រាប់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ និងការបង្កើតយន្តការនិងការរៀបចំផ្នែកស្ថាប័នជាក់លាក់មួយចំនួន នៅកម្រិតផ្សេងៗគ្នានៃការធ្វើសេចក្តីសម្រេច ដើម្បីជម្នះឧបសគ្គដែលប្រជាជនទាំងនេះប្រឈមមុខ ទាក់ទងទៅនឹងការចូលរួមដោយប្រសិទ្ធភាព។ គួរចាត់វិធានការថែទាំជាពិសេស ដើម្បីបញ្ចូលអ្នកក្រីក្របំផុត និងមនុស្សដែលត្រូវបានគេផាត់ចេញពីសង្គមបំផុតឱ្យចូលរួមបានពេញលេញ។

39. រដ្ឋត្រូវតែធានាថា ក្រុមដែលមានហានិភ័យខ្ពស់ក្នុងការធ្លាក់ចូលទៅក្នុងភាពក្រីក្រ ដោយរួមមានទាំង អ្នកដែលជាធម្មតាទទួលរងនូវគុណវិបត្តិនិងការរើសអើង ដោយសារមូលហេតុ ពូជសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ភេទ ភាសា សាសនា ទស្សនៈនយោបាយ ឬទស្សនៈផ្សេងទៀត ដើមកំណើតជាតិ ឬសង្គម ទ្រព្យសម្បត្តិ ឋានៈកំណើត ឬឋានៈផ្សេងទៀត មិនត្រឹមតែមានភាពតំណាងគ្រប់គ្រាន់នៅរាល់ដំណើរការធ្វើសេចក្តីសម្រេចទាំងឡាយដែលប៉ះពាល់ដល់ពួកគេនោះទេ ប៉ុន្តែ ថែមទាំងត្រូវទទួលបាននូវការពង្រឹងភាពអង់អាចនិងការគាំទ្រដើម្បីសម្តែងទស្សនៈរបស់ពួកគេទៀតផង។

40. រដ្ឋត្រូវតែធានាថាជនជាតិដើមភាគតិច ដែលងាយនឹងរងនូវភាពក្រីក្រជាពិសេសនោះ ទទួលបានសិទ្ធិក្នុងការផ្តល់ការយល់ព្រមដោយសេរី ជាមុន និងមានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ តាមរយៈស្ថាប័នតំណាងរបស់ខ្លួន ទាក់ទងទៅនឹងសេចក្តីសម្រេចទាំងអស់ អំពីការប្រើប្រាស់ដីធ្លី ដែនដី និងធនធានរបស់ខ្លួន ពីភាគីរដ្ឋនិងតួអង្គមិនមែនរដ្ឋ។

41. រដ្ឋក៏ត្រូវតែសកម្មក្នុងការការពារបុគ្គល អង្គការសហគមន៍ ចលនាសង្គម ក្រុមនិងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលដទៃទៀត ដែលគាំទ្រ និងតស៊ូមតិដើម្បីសិទ្ធិរបស់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ។

ឆ. តម្លាភាពនិងការទទួលបានព័ត៌មាន

42. មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ជារឿយៗ ខ្វះការទទួលបានព័ត៌មានសំខាន់ៗ អំពីការសម្រេចដែលប៉ះពាល់ដល់ជីវិតរបស់ពួកគេ។ បញ្ហានេះនាំទៅដល់ការកាត់បន្ថយប្រាក់ចំណូលសរុបរបស់ពួកគេ រារាំងពួកគេពីការទទួល

បានសេវាសង្គមឬឱកាសការងារ និងពួកគេត្រូវប្រឈមនឹងអំពើពុករលួយ និងការកេងប្រវ័ញ្ចដោយអសមត្រ ទៀតផង។

43. រដ្ឋត្រូវតែធានាថា សេវាសាធារណៈនិងកម្មវិធីសាធារណៈដែលប៉ះពាល់ដល់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ត្រូវ បានរៀបចំបង្កើតឡើងនិងអនុវត្តប្រកបដោយតម្លាភាព។ រដ្ឋត្រូវតែផ្តល់ព័ត៌មានដែលបង្កលក្ខណៈងាយស្រួល និង មានភាពគ្រប់គ្រាន់តាមវប្បធម៌ផ្សេងៗ អំពីសេវាសាធារណៈទាំងអស់ដែលមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ អាចរក បាននិងព័ត៌មានអំពីសិទ្ធិរបស់ពួកគេទាក់ទងនឹងសេវាទាំងអស់នោះ។ ព័ត៌មាននេះ គួរតែធ្វើការផ្សព្វផ្សាយយ៉ាង សកម្មតាមរយៈមធ្យោបាយទាំងអស់ដែលអាចរកបាន។

44. រដ្ឋត្រូវតែធានាថា មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ទទួលបានសិទ្ធិជាបុគ្គល និងសិទ្ធិចូលរួមជាមួយអ្នកដទៃជា សមាគមន៍ ដើម្បីស្វែងរក ទទួល និងចែករំលែកព័ត៌មានអំពីរាល់ការសម្រេចនានាដែលប៉ះពាល់ដល់ជីវិតរស់នៅ របស់ពួកគេ។ ចំណុចនេះ រួមបញ្ចូលទាំងការទទួលបានព័ត៌មានអំពីការអនុវត្តសិទ្ធិនិងសេរីភាព និងការទទួល សំណងដំណោះស្រាយនៅពេលមានការរំលោភបំពាន។

ជ. គណនេយ្យភាព

45. មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ជារឿយៗ ត្រូវបានគេមើលឃើញថា ជាជនអសកម្មដែលរង់ចាំតែទទួលជំនួយ រដ្ឋាភិបាល និងសប្បុរសធម៌ផ្សេងទៀត ដែលតាមពិតទៅ ពួកគេគឺជាម្ចាស់សិទ្ធិដែលមានសិទ្ធិអំណាច ដែលអ្នកធ្វើ គោលនយោបាយ និងមន្ត្រីសាធារណៈ ត្រូវមានគណនេយ្យភាពចំពោះពួកគេ។

46. រដ្ឋត្រូវធានាថាមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ មានសិទ្ធិទទួលបានសំណងប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព តាមរយៈ យន្តការតុលាការ ដំណើរការកាត់ក្តីដែលទទួលស្គាល់តាមច្បាប់ រដ្ឋបាល និងនយោបាយ នៅពេលមានសកម្មភាព និងការលុបចោលណាមួយ ដែលធ្វើឱ្យចុះខ្សោយឬធ្វើឱ្យអន្តរាយដល់សិទ្ធិមនុស្សរបស់ពួកគេ ដោយរួមមានទាំងការ ផ្តល់សេវាសាធារណៈ កម្មវិធីកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ និងការបែងចែកផ្តល់ធនធាន។ មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ គួរទទួលបានព័ត៌មានពេញលេញអំពី សំណងដំណោះស្រាយដែលពួកគេអាចរកបាន ហើយយន្តការទាំងនេះ គួរ តែបង្កលក្ខណៈងាយស្រួលទាំងផ្នែករូបវន្ត និងហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់មនុស្សទាំងអស់គ្នា។

47. រដ្ឋត្រូវតែដាក់ឱ្យអនុវត្តនូវនីតិវិធីនានា ដោយរួមបញ្ចូលទាំងយន្តការបណ្តឹងសមស្រប និងបង្កលក្ខណៈងាយ ស្រួល ដើម្បីទប់ស្កាត់ កំណត់រកឱ្យឃើញ និងប្រឆាំងតបតទៅនឹងអំពើពុករលួយ ជាពិសេសនៅក្នុងកម្មវិធីសង្គម និងកម្មវិធីផ្សេងទៀត ដែលប៉ះពាល់ដោយផ្ទាល់ទៅលើមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ។

IV. លក្ខខណ្ឌតម្រូវក្នុងការអនុវត្ត

48. រដ្ឋជាប់កាតព្វកិច្ចតាមៗនៅក្នុងការចាត់វិធានការ ឆ្ពោះទៅសម្រេចឱ្យបានពេញលេញ ចំពោះសិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សិទ្ធិ សង្គម និងសិទ្ធិវប្បធម៌ ហើយច្បាប់សិទ្ធិមនុស្សទាមទារថា យ៉ាងហោចណាស់ កម្រិតសំខាន់ចាំបាច់ជាអប្បបរមានៃ សិទ្ធិទាំងអស់ ជានិច្ចកាលគួរតែត្រូវបានធានា។ ប្រសិនបើមានការលំបាកខាងផ្នែកធនធាន ច្បាប់សិទ្ធិមនុស្ស អន្តរជាតិ ពិតជាបានអនុញ្ញាតឱ្យមានការសម្រេចបានតាមភាពរីកចម្រើនជាលំដាប់ ចំពោះទិដ្ឋភាពមួយចំនួននៃ សិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សិទ្ធិសង្គម និងសិទ្ធិវប្បធម៌ ក្នុងរយៈពេលសមស្របណាមួយ ព្រមទាំងដោយមានសូចនាករដែល

កំណត់ត្រីមត្រូវ ទោះបីជាវិធានការដែលមានចរិតលក្ខណៈជាក់ថយ មានពន្យល់ចេតនាច្បាស់លាស់ អាចយកមក ប្រើបាន គឺតែក្នុងករណីលើកលែងមួយចំនួន និងដោយឈរលើមូលដ្ឋានបណ្តោះអាសន្នតែប៉ុណ្ណោះ។ នៅគ្រប់ពេល វេលាទាំងអស់ រដ្ឋត្រូវបង្ហាញអំពីវិធានការជាក់លាក់ ដែលបានដាក់ចេញ ដើម្បីដោះស្រាយភាពក្រីក្រនិងបញ្ហាថា រដ្ឋបានធ្វើបែបនោះ ដល់កម្រិតអតិបរមានៃធនធានដែលអាចរកបាន ដោយរួមបញ្ចូលទាំងតាមរយៈជំនួយ និង កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិផង។

49. ធានាថាមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ អាចទទួលបានយ៉ាងហោចណាស់នៅកម្រិតសំខាន់ចាំបាច់ក្នុងកម្រិត អប្បបរមា នៃសិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សិទ្ធិសង្គម និងសិទ្ធិវប្បធម៌ គឺមិនមែនគ្រាន់តែជាការអនុវត្តគោលនយោបាយបច្ចុប្បន្ន ឱ្យបានកាន់តែពេញលេញនោះទេ។ ការលុបបំបាត់ភាពក្រីក្រ ទាមទារឱ្យមានគោលនយោបាយដែលដោះស្រាយ ជាក់លាក់ទៅលើស្ថានភាពរបស់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ តាមរយៈក្របខណ្ឌទូលំទូលាយនិងស៊ីសង្វាក់គ្នា ដែលគ្របដណ្តប់ទៅលើរាល់វិស័យទាំងអស់នៃគោលនយោបាយសាធារណៈ និងវិធានការលក្ខណៈនយោបាយ។

ក. រដ្ឋគួរអនុម័តយុទ្ធសាស្ត្រជាតិគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ ដើម្បីកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រនិងការដាត់ចេញពីសង្គម

50. រដ្ឋគួរបង្កើតនិងអនុម័តយុទ្ធសាស្ត្រកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ ដោយផ្អែកទៅលើសិទ្ធិមនុស្ស ដែលមានការចូលរួម យ៉ាងសកម្មពីបុគ្គលនិងក្រុមនានា ជាពិសេសមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ នៅក្នុងការរៀបចំបង្កើតនិងការអនុវត្ត។ យុទ្ធសាស្ត្រនេះ គួរបញ្ចូលចំណុចគោលដៅដែលត្រូវកំណត់ពេលវេលាអនុវត្ត និងមានគ្រោងការអនុវត្តច្បាស់លាស់ ដោយគិតពិចារណាទៅដល់ភាពជាប់ទាក់ទងនឹងថវិកាចាំបាច់។ យុទ្ធសាស្ត្រនេះគួរតែកំណត់ចាត់តាំង អាជ្ញាធរនិង ទីភ្នាក់ងារដែលទទួលខុសត្រូវយ៉ាងច្បាស់លាស់ក្នុងការអនុវត្ត និងបង្កើតយន្តការបណ្តឹងនិងដំណោះស្រាយ សមស្រប នៅក្នុងករណីមិនមានភាពអនុលោម។

ខ. រដ្ឋគួរធានាថា គោលនយោបាយសាធារណៈ ផ្តល់អាទិភាពយ៉ាងត្រឹមត្រូវ ដល់មនុស្សកំពុងរស់ ក្នុងភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរ

51. នៅពេលរៀបចំបង្កើតនិងអនុវត្តគោលនយោបាយសាធារណៈ និងបែងចែកផ្តល់ធនធាន រដ្ឋគួរគិតគូរផ្តល់អាទិ ភាពជាចម្បង ចំពោះសិទ្ធិមនុស្សរបស់ក្រុមដែលទទួលរងនូវគុណវិបត្តិបំផុត ជាពិសេសមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រី ក្រធ្ងន់ធ្ងរ។

52. រដ្ឋគួរធានាថា ការរៀបចំបង្កើត និងការអនុវត្តគោលនយោបាយសាធារណៈ ដោយរួមមានទាំងវិធានការថវិកា និងវិធានការសារពើពន្ធប្រចាំឆ្នាំ ពិចារណាទៅលើទិន្នន័យដែលមានការបែងចែកតាមប្រភេទ និងព័ត៌មាន បច្ចុប្បន្នភាព អំពី ភាពក្រីក្រ។

53. រដ្ឋគួរធ្វើឱ្យប្រាកដថា បានកៀងគរធនធានគ្រប់គ្រាន់ និងត្រូវបានប្រើប្រាស់ ដើម្បីធានាធ្វើឱ្យសម្រេចបានសិទ្ធិ មនុស្សរបស់អ្នកកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ។ គោលនយោបាយសារពើពន្ធប្រចាំឆ្នាំ ដោយរួមបញ្ចូលទាំងទាក់ទងទៅ នឹងការប្រមូលថវិកា ការបែងចែកផ្តល់ថវិកា និងការចំណាយផ្សេងៗ ត្រូវតែអនុលោមតាមស្តង់ដារនិងគោលការណ៍ សិទ្ធិមនុស្ស ជាពិសេស សមភាព និងការមិនរើសអើង។

54. ដោយសារតែការជះផលប៉ះពាល់ដោយអសមាមាត្រ និងការបង្កអន្តរាយ កើតឡើងពីវិបត្តិសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ទៅលើក្រុមដែលងាយរងគ្រោះបំផុតទៅនឹងភាពក្រីក្រនោះ រដ្ឋត្រូវតែមានការប្រុងប្រយ័ត្នជាពិសេស ដើម្បីធានាថា វិធានការស្តារវិបត្តិឡើងវិញ រួមទាំងការកាត់បន្ថយចំណាយសាធារណៈ មិនបដិសេធ ឬបំពានទៅលើសិទ្ធិមនុស្សរបស់ក្រុមទាំងនោះទេ។ វិធានការទាំងឡាយត្រូវតែមានលក្ខណៈគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ និងគ្មានការរើសអើង។ រដ្ឋត្រូវតែធានាឱ្យមានហិរញ្ញវត្ថុដែលមាននិរន្តរភាពសម្រាប់ប្រព័ន្ធគាំពារសង្គម ដើម្បីកាត់បន្ថយវិសមភាព និងដើម្បីធ្វើឱ្យប្រាកដថា សិទ្ធិរបស់បុគ្គល និងក្រុមដែលទទួលរងនូវគុណវិបត្តិ និងត្រូវគេទុកចោល មិនទទួលរងផលប៉ះពាល់ដោយអសមាមាត្រនោះទេ។

55. ការកាត់មូលនិធិសេវាសង្គម ដែលប៉ះពាល់ខ្លាំងទៅលើមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ដោយមានរួមទាំងការកើនឡើងនូវបន្ទុកចំពោះស្ត្រីលើការងារថែទាំផងនោះ គួរតែជាវិធានការជម្រើសចុងក្រោយបំផុត ដែលប្រកាន់យក លុះត្រាតែបន្ទាប់ពីមានការពិចារណាម៉ត់ចត់ ទៅលើជម្រើសគោលនយោបាយផ្សេងៗទៀតរួចហើយ ដោយរួមបញ្ចូលទាំង ជម្រើសផ្សេងទៀតក្នុងការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន។ សេវានានាដែលសំខាន់ចាំបាច់ ដើម្បីឱ្យមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ទទួលបានសិទ្ធិរបស់ខ្លួន គួរតែមានថវិកាកំណត់នៅក្នុងថវិកាជាតិ និងថវិកាមូលដ្ឋាន។

គ. រដ្ឋគួរធានាថា សម្ភារៈបរិក្ខារ ទំនិញ និងសេវា ដែលត្រូវការសម្រាប់ការទទួលបានសិទ្ធិមនុស្ស បង្គុលក្នុងការងាយស្រួល អាចរកបាន អាចសម្របតាមស្ថានភាព មានតម្លៃអាចលៃលកបាន និងមានគុណភាពល្អ

56. រដ្ឋមានកាតព្វកិច្ចទាក់ទងទៅនឹងការផ្តល់សម្ភារៈបរិក្ខារ ទំនិញ និងសេវាកម្មដែលជាតម្រូវការសម្រាប់ការទទួលបានសិទ្ធិមនុស្ស។ សូម្បីតែនៅកន្លែងដែលសម្ភារៈបរិក្ខារ ទំនិញ និងសេវាទាំងឡាយ ត្រូវបានផ្តល់ដោយមានការចូលពាក់ព័ន្ធពីវិស័យឯកជន ឬអង្គការសង្គមស៊ីវិលក៏ដោយ ក៏រដ្ឋត្រូវទទួលខុសត្រូវក្នុងការធានាអំពីគុណភាពតម្លៃដែលអាចលៃលកបាន និងសេវាគ្របដណ្តប់ ព្រមទាំងមានកាតព្វកិច្ចក្នុងការការពារបុគ្គលប្រឆាំងនឹងការរំលោភបំពានដែលបង្កឡើងដោយអ្នកផ្តល់សេវាឯកជនដែរ។

57. រដ្ឋគួរដកចេញនូវវេនាំងឧបសគ្គនានា ដើម្បីធានាឱ្យមានការទទួលបានគ្រប់គ្រាន់ និងដោយគ្មានភាពរើសអើងចំពោះសម្ភារៈបរិក្ខារ ទំនិញ និងសេវានានា សម្រាប់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ។ សេវាសំខាន់ចាំបាច់ ក្នុងការសម្រេចបាននូវសិទ្ធិមនុស្ស ក៏ដូចជាការថែទាំសុខភាពនិងការអប់រំ ត្រូវតែបង្គុលក្នុងការងាយស្រួលផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុដល់សហគមន៍កំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ និងស្ថិតនៅទីតាំងដែលអាចទៅដល់ដោយសុវត្ថិភាព។ ព័ត៌មានអំពីសេវាទាំងនេះត្រូវតែបង្គុលក្នុងការងាយស្រួលផងដែរ។

58. រដ្ឋគួរធានាឱ្យបាននូវតម្លៃដែលអាចលៃលកបានទៅលើសម្ភារៈបរិក្ខារ ទំនិញ និងសេវានានា ដែលមានភាពទាក់ទងទៅនឹងមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ។ គ្មាននរណាម្នាក់ត្រូវបានគេបដិសេធសិទ្ធិក្នុងការទទួលបានសេវាសំខាន់ចាំបាច់ទាំងនេះ ដោយសារតែពុំមានលទ្ធភាពនៅក្នុងការបង់ប្រាក់នោះឡើយ។ នៅក្នុងករណីមួយចំនួន រដ្ឋត្រូវតែផ្តល់សេវាដោយមិនគិតកម្រៃ ឧទាហរណ៍ ការអប់រំកម្រិតបឋមសិក្សាត្រូវតែជាកាតព្វកិច្ច និងមិនគិតកម្រៃ ទាំងការចំណាយដោយផ្ទាល់និងការចំណាយដោយប្រយោល។

59. រដ្ឋគួរធានាអំពីភាពអាចទទួលយកបាន និងភាពសម្របតាមស្ថានភាព នៃសម្ភារៈបរិក្ខារ ទំនិញ និងសេវាកម្មទាក់ទងទៅនឹងតម្រូវការជាក់លាក់របស់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ដោយពិចារណាទៅលើភាពខុសប្លែកគ្នាផ្នែក

វប្បធម៌ ឧបសគ្គផ្នែកភាសា តម្រូវការយេនឌ័រជាក់លាក់ និងការរើសអើង។ ក្នុងករណីមួយចំនួន រដ្ឋត្រូវធានាថា ជំនួយត្រូវបានរៀបចំឱ្យសមស្របទៅនឹងតម្រូវការរបស់ក្រុមមនុស្សជាក់លាក់។

60. រដ្ឋត្រូវធានាថាសម្ភារៈបរិក្ខារ ទំនិញ និងសេវាកម្មដែលប្រើប្រាស់ដោយមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ មានគុណភាពខ្ពស់បំផុត ដោយរួមទាំង តាមរយៈការតាមដានទៅលើគុណភាពនៃអ្នកផ្តល់សេវាសាធារណៈ និងឯកជន។ អ្នកផ្តល់សេវាត្រូវតែមានគុណវុឌ្ឍិគ្រប់គ្រាន់ និងដឹងអំពីតម្រូវការជាក់លាក់របស់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ។

ឃ. រដ្ឋត្រូវធានាឱ្យគោលនយោបាយមានភាពស៊ីសង្វាក់គ្នា

61. រដ្ឋត្រូវពិចារណាទៅលើកាតព្វកិច្ចសិទ្ធិមនុស្សជាលក្ខណៈអន្តរជាតិ នៅពេលរៀបចំបង្កើត និងអនុវត្តរាល់គោលនយោបាយ ដោយរួមមានទាំង គោលនយោបាយពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ គោលនយោបាយពន្ធគយ គោលនយោបាយ សារពើពន្ធប្រចាំឆ្នាំ គោលនយោបាយរូបិយវត្ថុ គោលនយោបាយបរិស្ថាន និងគោលនយោបាយវិនិយោគ។ ការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់សហគមន៍អន្តរជាតិ ចំពោះការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ មិនគួរចាត់ទុកថា ជាអ្វីដែលនៅដាច់ដោយឡែកពីគោលនយោបាយ និងការសម្រេចនៅថ្នាក់ជាតិ និងអន្តរជាតិ ដែលកត្តាមួយចំនួនអាចបណ្តាលឱ្យមានលក្ខខណ្ឌបង្កើត រក្សា ឬបង្កើនភាពក្រីក្រ ទាំងនៅក្នុងប្រទេស ឬនៅក្រៅដែនដី។ មុនពេលអនុម័តកិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរជាតិណាមួយ ឬអនុវត្តវិធានការគោលនយោបាយណាមួយ រដ្ឋត្រូវធ្វើការប៉ាន់ប្រមាណថាតើកិច្ចព្រមព្រៀងឬវិធានការនោះ ស្របនឹងកាតព្វកិច្ចសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិរបស់ខ្លួនឬទេ។

V. សិទ្ធិជាក់លាក់

62. សិទ្ធិមនុស្សទាំងអស់មាន សិទ្ធិពលរដ្ឋ នយោបាយ សេដ្ឋកិច្ច សង្គម និងវប្បធម៌ អនុវត្តទៅលើមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ហើយពួកគេគួរតែទទួលបានសិទ្ធិមនុស្សទាំងអស់។ ការយកចិត្តទុកដាក់ត្រូវតែមាន ចំពោះសិទ្ធិជាក់លាក់មួយចំនួនដូចខាងក្រោមនេះ ជាសិទ្ធិដែលមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រទទួលបានដោយមានដែនកំណត់ និងវិធានការ ហើយជាអ្វីដែលគោលនយោបាយរបស់រដ្ឋជារឿយៗ មានភាពមិនគ្រប់គ្រាន់ និងជាការរារាំងទៅវិញ។ មានការផ្តល់នូវមត៌កទេសន៍អំពីរបៀបគោរព ការពារ និងបំពេញសិទ្ធិទាំងនេះសម្រាប់មនុស្សរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ។ អត្ថបទនេះមិនមែនជាសេចក្តីសង្ខេប ឬជាសេចក្តីថ្លែងណាមួយអំពីខ្លឹមសារស្នូលនៃសិទ្ធិនីមួយៗនោះទេ វាគួរតែមានការបកស្រាយ និងអនុវត្តឱ្យស្របនឹងកាតព្វកិច្ចជាធរមានបច្ចុប្បន្ន ក្រោមច្បាប់ជាតិ និងអន្តរជាតិ ព្រមទាំងគោរពតាមសេចក្តីពន្យល់រួម ឬអនុសាសន៍ទូទៅនៃយន្តការសិទ្ធិមនុស្សអង្គការសហប្រជាជាតិ។

ក. សិទ្ធិរស់រានមានជីវិតនិងបូរណភាពរាងកាយ

63. មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ជារឿយៗ ប្រឈមនឹងហានិភ័យលក្ខណៈស្ថាប័ននិងបុគ្គល ចំពោះអំពើហិង្សា និងការគំរាមកំហែងនានាទៅលើបូរណភាពរាងកាយ ពីសំណាក់ភ្នាក់ងាររដ្ឋ និងតួអង្គឯកជន ដែលបណ្តាលឱ្យពួកគេរស់នៅក្នុងភាពភ័យខ្លាច និងអសន្តិសុខជាប្រចាំ។ ការប្រឈមមុខនឹងភាពងាយរងគ្រោះ ចំពោះអំពើហិង្សាដែលនៅតែបន្តកើតឡើងនេះ បានប៉ះពាល់ទៅដល់សុខភាពផ្លូវកាយនិងផ្លូវចិត្ត ព្រមទាំងធ្វើឱ្យខូចខាតដល់ការអភិវឌ្ឍផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចនិងសមត្ថភាពក្នុងការងើបឱ្យផុតពីភាពក្រីក្រ។ មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ដែលមានឯករាជ្យភាពផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចតិចតួចឬគ្មានទាល់តែសោះ មានលទ្ធភាពតិចតួចណាស់ក្នុងការស្វែងរកការគាំពារ និងការរស់នៅ

ដោយសុវត្ថិភាព។ ជារឿយៗ ភ្នាក់ងារអនុវត្តច្បាប់ ប្រមូលកត់ត្រាព័ត៌មានអំពីពួកគេ និងផ្ដោតគោលដៅដោយ
ចេតនាទៅលើអ្នករស់នៅក្នុងភាពក្រីក្រ។ ស្ត្រីនិងក្មេងស្រីកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ទទួលរងអំពើហិង្សាផ្អែកលើ
យេនឌ័រ ដែលរួមមានទាំង អំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ ការបំពានផ្លូវភេទ ការបៀតបៀនផ្លូវភេទ និងការអនុវត្តបែប
ប្រពៃណីដែលបង្កគ្រោះថ្នាក់ និងបញ្ហាប្រឈមដទៃទៀត។ ជានេះទៀត ភាពក្រីក្រ គឺជាបុព្វហេតុនៃការស្លាប់ដែល
អាចទប់ស្កាត់បាន បញ្ហាសុខភាព អត្រាមរណៈខ្ពស់ និងអាយុកាលសង្ឃឹមរស់ទាប មិនមែនត្រឹមតែដោយសារតែ
ការប្រឈមធ្ងន់ធ្ងរទៅនឹងអំពើហិង្សានោះទេ ប៉ុន្តែថែមទាំងប្រឈមនឹងការដកហូតសម្ភារៈ និងផលវិបាកនានា ដូច
ជាកង្វះម្ហូបអាហារ ទឹកដែលមានសុវត្ថិភាព និងអនាម័យ។

64. រដ្ឋគួរ៖

ក. ចាត់វិធានការពិសេសនានាដើម្បីធានាថា សិទ្ធិរស់រានមានជីវិត និងបូរណភាពរាងកាយរបស់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុង
ភាពក្រីក្រ ត្រូវបានគោរព ការពារ និងបំពេញ ដោយឈរលើមូលដ្ឋានស្មើភាពគ្នា ដោយរួមមានទាំង តាមរយៈ
ការបណ្តុះបណ្តាលមន្ត្រីអនុវត្តច្បាប់ ការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញទៅលើដំណើរការនីតិវិធីរបស់ប៉ូលិស និងការបង្កើតនូវ
ប្រព័ន្ធគណនេយ្យភាពច្បាស់លាស់ដែលបង្កលក្ខណៈងាយស្រួលដល់ប្រជាជនដែលទទួលរងគុណវិបត្តិបំផុត។

ខ. រៀបចំបង្កើតយុទ្ធសាស្ត្រ និងប្រព័ន្ធជាក់លាក់ ដើម្បីប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងអំពើហិង្សាផ្អែកលើយេនឌ័រដែលប្រព្រឹត្ត
ទៅលើមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ដោយរួមបញ្ចូលទាំងការផ្តល់ជម្រកសម្រាប់ស្ត្រីជាជនរងគ្រោះដោយអំពើ
ហិង្សាក្នុងគ្រួសារផង។

គ. ចាត់វិធានការដែលអាចធ្វើទៅបានទាំងអស់ ឱ្យបានដល់កម្រិតអតិបរមានៃធនធានដែលអាចរកបាន ដើម្បី
ធានាថា មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ទទួលបានយ៉ាងហោចណាស់ ចំណីអាហារចាំបាច់ក្នុងកម្រិតអប្បបរមា
ដែលមានជីវជាតិគ្រប់គ្រាន់និងមានសុវត្ថិភាព ជម្រក លំនៅឋាន និងអនាម័យជាមូលដ្ឋាន ព្រមទាំងការផ្គត់ផ្គង់ទឹក
ផឹកមានសុវត្ថិភាពឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីបង្ការជំងឺ និងផលវិបាកដ៏គ្រោះថ្នាក់ពីការដកហូតសម្ភារៈទាំងអស់នោះ
រួមបញ្ចូលទាំង កង្វះអាហារូបត្ថម្ភ ជំងឺឆ្លង និងអត្រាមរណៈមាតានិងទារក។

ខ. សិទ្ធិទទួលបានសេរីភាព និងសន្តិសុខបុគ្គល

65. កត្តាសង្គមនិងកត្តាវេទនាសម្ព័ន្ធផ្សេងៗ រួមមានការរើសអើង បានបណ្តាលឱ្យមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ
ចូលពាក់ព័ន្ធក្នុងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ព្រហ្មទណ្ឌប្រកបដោយភាពញឹកញាប់ក្នុងកម្រិតខ្ពស់យ៉ាងអសមមាមាត្រ។ ពួកគេក៏
ជួបប្រទះឧបសគ្គជាច្រើន ក្នុងការចាកចេញពីប្រព័ន្ធនេះផងដែរ។ ជាលទ្ធផល ចំនួនមនុស្សដែលក្រីក្របំផុតនិង
ដែលត្រូវបានគេដាត់ចេញបំផុតក្នុងអត្រាខ្ពស់ដោយអសមមាមាត្រ ត្រូវបានគេចាប់ខ្លួន ឃុំខ្លួន ឬដាក់ក្នុងពន្ធនាគារ។
ពួកគេជាច្រើនទទួលរងនូវការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន រយៈពេលវែងដោយពុំទទួលបានដំណើរការនីតិវិធីត្រឹមត្រូវនៃ
ការសុំនៅក្រៅឃុំ ឬការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញលើករណីរបស់ពួកគេឡើយ។ ជារឿយៗ ពួកគេពុំមានលទ្ធភាពរក
តំណាងផ្លូវច្បាប់សមស្របនោះទេ ហើយពួកគេច្រើនតែត្រូវទទួលការផ្តន្ទាទោស។ អំឡុងពេលជាប់ឃុំឃាំង ជាញឹក
ញាប់ពួកគេគ្មានលទ្ធភាពរកមធ្យោបាយដើម្បីតវ៉ាជំទាស់នឹងការបំពានសិទ្ធិរបស់ពួកគេឡើយ ដូចជាលក្ខខណ្ឌគ្មាន
សុវត្ថិភាព ឬគ្មានអនាម័យ ការរំលោភបំពាន ឬការពន្យារពេលដ៏វែង។ ការដាក់ពិន័យទៅលើមនុស្សកំពុងរស់ក្នុង
ភាពក្រីក្រ មានផលប៉ះពាល់ដោយអសមមាមាត្រទៅលើពួកគេ ដែលវាធ្វើឱ្យស្ថានភាពរបស់ពួកគេកាន់តែអាក្រក់

ឡើង និងធ្វើឱ្យវដ្តដ៏អាក្រក់នៃភាពក្រីក្រនៅតែបន្តកើតមានឡើង។ ដោយឡែក មនុស្សគ្មានផ្ទះសំបែង ជាញឹកញយ តែងរងនូវការរឹតត្បិតទៅលើសេរីភាពក្នុងការបម្រើសេរី និងត្រូវបានរងការចោទប្រកាន់ពីបទព្រហ្មទណ្ឌ ក្នុងការប្រើប្រាស់លម្អសាធារណៈ។

66. រដ្ឋគួរ៖

ក. ប៉ាន់ប្រមាណនិងដោះស្រាយចំពោះផលប៉ះពាល់ដោយអសមមាត្រ ពីការដាក់ទណ្ឌកម្មផ្នែកព្រហ្មទណ្ឌ និងដំណើរការនីតិវិធីដាក់ពន្ធនាគារទៅលើមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ។

ខ. តាមដែលអាចធ្វើទៅបានជាអតិបរមា ត្រូវធានាថា ដំណើរការសុំនៅក្រៅឃុំ គួរពិចារណាទៅលើកាលៈទេសៈសេដ្ឋកិច្ចនិងសង្គមរបស់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ។

គ. លុបចោលឬធ្វើវិសោធនកម្មច្បាប់ទាំងឡាយណា ដែលចោទប្រកាន់ពីបទព្រហ្មទណ្ឌទៅលើសកម្មភាពរក្សាជីវិតនៅទីសាធារណៈ ដូចជា ការដេក ការសុំទាន ការហូបចុក ឬសកម្មភាពអនាម័យផ្ទាល់ខ្លួនជាដើម។

ឃ. ត្រួតពិនិត្យឡើងវិញលើនីតិវិធីដាក់ទណ្ឌកម្ម ដែលតម្រូវឱ្យមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្របង់ប្រាក់ពិន័យដោយអសមមាត្រ ជាពិសេសទាក់ទងនឹងអ្នកដែលធ្វើការសុំទាន ប្រើប្រាស់លម្អសាធារណៈ និងតែបន្តផ្នែកសុខុមាលភាព ព្រមទាំងពិចារណាលើការលុបបំបាត់ការកាត់ទោសឱ្យជាប់ពន្ធនាគារចំពោះការមិនបង់ប្រាក់ពិន័យ សម្រាប់មនុស្សដែលពុំមានលទ្ធភាពបង់។

គ. សិទ្ធិទទួលបានការគាំពារដោយស្មើភាពនៅចំពោះមុខច្បាប់ ការទទួលបានយុត្តិធម៌ និងសំណងដំណោះស្រាយមានប្រសិទ្ធភាព

67. មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ជារឿយៗ មិនមានលទ្ធភាពក្នុងការទទួលបានយុត្តិធម៌ ឬស្វែងរកសំណងសម្រាប់សកម្មភាពឬការខូចខាតណាមួយ ដែលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរទៅលើពួកគេទេ។ ពួកគេជួបប្រទះឧបសគ្គនានាជាច្រើនរាប់ចាប់តាំងពីការមិនមានលទ្ធភាពក្នុងការចុះបញ្ជីបណ្តឹងបឋមឱ្យបានជោគជ័យ ដោយសារត្រូវការចំណាយប្រាក់ឬមិនយល់ដឹងពីផ្លូវច្បាប់ រហូតដល់ការមិនអាចអនុវត្តបាននូវសេចក្តីសម្រេចរបស់តុលាការដែលសម្រេចឱ្យពួកគេឈ្នះក្តី។ អតុល្យភាពអំណាច និងកង្វះយន្តការបណ្តឹងឯករាជ្យ បញ្ហានៃការទៅប្រើប្រាស់និងប្រសិទ្ធភាពនៃយន្តការដោះស្រាយបណ្តឹង ជារឿយៗ រារាំងពួកគេពីការប្តឹងជំទាស់ទៅនឹងសេចក្តីសម្រេចចិត្តផ្នែករដ្ឋបាលដែលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរទៅដល់ពួកគេ។ បើគ្មានការទទួលបានយុត្តិធម៌ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពទេនោះ ពួកគេពុំអាចស្វែងរកនិងទទួលបានសំណងដំណោះស្រាយសម្រាប់ការបំពានច្បាប់សិទ្ធិមនុស្សជាតិ និងអន្តរជាតិ ដែលវាធ្វើឱ្យកាន់តែអាក្រក់ឡើងដល់ភាពងាយរងគ្រោះ សន្តិសុខ និងភាពឯកា ព្រមទាំងធ្វើឱ្យភាពក្រីក្ររបស់ពួកគេនៅតែបន្តកើតមានឡើង។

68. រដ្ឋគួរ៖

ក. បង្កើតនីតិវិធីដែលមានប្រសិទ្ធភាព មានតម្លៃអាចលៃលកបាន និងបង្កលក្ខណៈងាយស្រួល ដោយរួមបញ្ចូលទាំងយន្តការដោះស្រាយវិវាទក្រៅប្រព័ន្ធតុលាការ ស្របតាមស្តង់ដារសិទ្ធិមនុស្ស ដើម្បីគាំទ្រដល់មនុស្សកំពុងរស់

ក្នុងភាពក្រីក្រក្នុងការស្វែងរកយុត្តិធម៌ ដោយពិចារណាទៅលើឧបសគ្គជាក់លាក់នានា ដែលពួកគេជួបប្រទះក្នុងការទទួលបានយុត្តិធម៌។

ខ. សម្រាប់ករណីព្រហ្មទណ្ឌនិងករណីរដ្ឋប្បវេណីដែលប៉ះពាល់ដល់សិទ្ធិរបស់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ រដ្ឋគួរផ្តល់ប្រព័ន្ធជំនួយផ្លូវច្បាប់ដែលមានគុណភាពខ្ពស់ និងពង្រីកបន្ថែមសេវាផ្លូវច្បាប់សម្រាប់អ្នកដែលពុំអាចមានលទ្ធភាពបង់ថ្លៃចំណាយសម្រាប់តំណាងផ្លូវច្បាប់។

គ. ដាក់ឱ្យអនុវត្តនូវវិធានការនានាដើម្បីធានាថា កម្រៃសេវាផ្លូវច្បាប់និងប្រាក់ប្រដាប់ក្តី (ដូចជាសម្រាប់ការដាក់បណ្តឹងជាដើម) ត្រូវបានលើកលែងសម្រាប់មនុស្សដែលមិនអាចលែងចំណាយបាន។

ឃ. ធានាថា មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ទទួលបានសំណងដំណោះស្រាយ នៅក្នុងករណីនៃការរើសអើង ដោយឈរលើមូលហេតុស្ថានភាពសង្គមសេដ្ឋកិច្ចរបស់ពួកគេ។

ង. វិនិយោគលើការបណ្តុះបណ្តាលចៅក្រម មេធាវី ព្រះរាជអាជ្ញា និងមន្ត្រីអនុវត្តច្បាប់ ក្នុងការបំពេញតម្រូវការជាក់លាក់របស់ក្រុមផ្សេងៗគ្នាដែលកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ និងបង្កើនសមត្ថភាពរបស់ពួកគេក្នុងការបំពេញតួនាទី ដោយគ្មានការរើសអើង។

ច. បង្កើតយន្តការបណ្តឹងដែលមានភាពឯករាជ្យ មានធនធានគ្រប់គ្រាន់ និងគិតគូរដល់តម្រូវការយេនឌ័រ នៅក្នុងគោលនយោបាយសាធារណៈ ដើម្បីធានាឱ្យមានការតាមដានឃ្លាំមើលនិងដើម្បីបង្កលក្ខណៈឱ្យមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ អាចដាក់បណ្តឹងអំពីការបំពានអំណាចនិងសមត្ថកិច្ច អំពើពុករលួយ និងការរើសអើង។

ឆ. បង្កើតយន្តការបណ្តឹង ប្រឹក្សាយោបល់ និងរាយការណ៍ ដែលគិតគូរដល់ស្ថានភាពកុមារ ដែលបង្កលក្ខណៈងាយស្រួលដល់ការប្រើប្រាស់របស់កុមារកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ និងអនុវត្តយុទ្ធនាការផ្តល់ព័ត៌មាន ដើម្បីធានាឱ្យមានការដឹងព្រមព្រៀងអំពីយន្តការទាំងអស់នោះ។

ជ. បង្កើនភាពអាចរកបាននូវព័ត៌មានផ្លូវច្បាប់ទៅដល់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ដោយរាប់បញ្ចូលទាំងតាមរយៈការផ្សព្វផ្សាយ តាមមធ្យោបាយផ្សេងៗជាច្រើនទៀតដែលអាចសម្របតាមស្ថានភាព និងការយល់ដឹងអំពីវប្បធម៌ផ្សេងគ្នា។

ឈ. បង្កើតការផ្តល់សំណងដំណោះស្រាយប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព (រួមបញ្ចូលទាំង ការទទួលស្គាល់តាមច្បាប់ជាតិ និងការដាក់បណ្តឹងតវ៉ាតាមផ្លូវតុលាការ) សម្រាប់សិទ្ធិទាំងអស់ដែលមានចែងនៅក្នុងឧបករណ៍សិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ ដែលរួមបញ្ចូលទាំងសិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សិទ្ធិសង្គម និងសិទ្ធិវប្បធម៌។

ឃ. សិទ្ធិទទួលបានការទទួលស្គាល់ជាបុគ្គលនៅចំពោះមុខច្បាប់

៦៩. ឧបសគ្គជាច្រើនក្នុងផ្នែកច្បាប់ សេដ្ឋកិច្ច នីតិវិធី ការអនុវត្តជាក់ស្តែង និងវប្បធម៌ បានរារាំងមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រពីការចុះបញ្ជីកំណើត និងការទទួលបានឯកសារអត្តសញ្ញាណតាមផ្លូវច្បាប់។ ប្រជាជនមួយចំនួនរស់នៅដោយគ្មានសិទ្ធិចូលទៅកាន់មណ្ឌលចុះបញ្ជីទេ អ្នកផ្សេងទៀតមិនអាចមានលទ្ធភាពក្នុងការបង់កម្រៃដោយផ្ទាល់ និងដោយប្រយោលនោះទេ ហើយក៏មានអ្នកដទៃទៀតត្រូវបានគេមិនផ្តល់ឯកសារអត្តសញ្ញាណតាមផ្លូវច្បាប់

ដោយសារតែការរើសអើង។ បើគ្មានសំបុត្រកំណើត និងឯកសារពាក់ព័ន្ធនោះ មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ មិនអាចមានលទ្ធភាពក្នុងការសម្រេចបាននូវសិទ្ធិជាច្រើនរបស់ពួកគេទេ ដោយរួមបញ្ចូលទាំងសិទ្ធិក្នុងការទទួលបានសន្តិសុខសង្គម អប់រំ សុខភាព និងការធានាបានយុត្តិធម៌។ កង្វះការចុះបញ្ជីកំណើត ក៏បង្កើនហានិភ័យនៃភាពគ្មានរដ្ឋ ពីព្រោះបុគ្គលទាំងអស់នេះអាចពុំមានលទ្ធភាពក្នុងការបង្កើតសញ្ញាតិរបស់ខ្លួនឯង នៅគ្រាក្រោយមកនៅក្នុងជីវិតរបស់ពួកគេឡើយ។

70. រដ្ឋគួរ៖

- ក. បង្កើតកិច្ចប្រឹងប្រែងដែលចាំបាច់ទាំងឡាយ ដើម្បីចុះបញ្ជីកំណើតកុមារទាំងអស់ក្រោយកំណើតភ្លាមៗ
- ខ. អនុវត្តការជំរុញឱ្យមានការចុះបញ្ជី រួមបញ្ចូលទាំង យុទ្ធនាការលើកកម្ពស់ការយល់ដឹងសម្រាប់មនុស្សពេញវ័យ និងកុមារដែលមិនទាន់ចុះបញ្ជីកំណើត ព្រមទាំងធានាការចេញឯកសារអត្តសញ្ញាណសម្រាប់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រតាមការចាំបាច់ ដើម្បីឱ្យមានការទទួលបានសេវាសាធារណៈប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព និងការទទួលបានសិទ្ធិទាំងអស់។
- គ. បែងចែកផ្តល់ធនធានដែលចាំបាច់សម្រាប់ការបង្កើតប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីដែលបង្កលក្ខណៈងាយស្រួលនិងសមស្របសម្រាប់មនុស្សរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ។ ប្រព័ន្ធទាំងអស់នេះ គួរតែមិនគិតកម្រៃ សាមញ្ញ លឿន និងប្រតិបត្តិការដោយគ្មានការរើសអើង។
- ឃ. កំណត់ឱ្យឃើញនិងដកចេញនូវរបាំងឧបសគ្គនានាដែលរារាំងការទទួលបានការចុះបញ្ជីកំណើតដល់ក្រុមទទួលរងគុណវិបត្តិ ដែលមានហានិភ័យចំពោះភាពក្រីក្រ ដូចជាជនស្វែងរកសិទ្ធិជ្រកកោន បុគ្គលគ្មានសញ្ញាតិ (គ្មានរដ្ឋ) ជនមានពិការភាព និងជនចំណាកស្រុកដែលគ្មានឯកសារគ្រប់គ្រាន់។
- ង. នៅទីណាដែលមិនមានផ្តល់ការចុះបញ្ជីកំណើតឬឯកសារអត្តសញ្ញាណដោយសមហេតុផលនោះ ត្រូវធានាថា តុលាការពង្រីកសមត្ថកិច្ចផ្លូវច្បាប់លើបញ្ហានេះ ដោយគ្មានការរើសអើង។

ង. សិទ្ធិឯកជនភាព និងការគាំពារលំនៅឋាន និងគ្រួសារ

71. មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ទំនងជាទទួលរងការវាយប្រហារជាច្រើនទៅលើឯកជនភាព និងកិត្តិយសពីសំណាក់តួអង្គរដ្ឋនិងតួអង្គមិនមែនរដ្ឋ។ ការប៉ះពាល់លើជីវិតឯកជននេះ អាចបណ្តាលមកពីលក្ខខណ្ឌនៃលំនៅឋានរស់នៅមានភាពចង្អៀតកកកុញ ឬដោយសារតែអន្តរាគមន៍ជ្រុលពីសេវាអនុវត្តច្បាប់ ឬសេវាសង្គមផ្សេងទៀត។ ឧទាហរណ៍ ក្មេងដែលចេញមកពីគ្រួសារកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ មានហានិភ័យខ្ពស់ខ្លាំងនឹងការដែលអាជ្ញាធរដកយកគាត់ចេញពីគ្រួសារនិងយកទៅដាក់នៅក្រោមការថែទាំរបស់មជ្ឈមណ្ឌល។

72. រដ្ឋគួរ៖

ក. កែប្រែក្របខណ្ឌច្បាប់ និងក្របខណ្ឌរដ្ឋបាល ដើម្បីការពារមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ពីការជ្រៀតជ្រែកចូលក្នុងជីវិតឯកជនរបស់ពួកគេដោយអាជ្ញាធរក្នុងសភាពមិនសមស្រប។ គោលនយោបាយតាមឃ្លាំមើល លក្ខខណ្ឌកំណត់ទាក់ទងនឹងសុខុមាលភាព និងលក្ខខណ្ឌតម្រូវផ្នែករដ្ឋបាលផ្សេងទៀត ត្រូវតែត្រួតពិនិត្យឡើងវិញដើម្បីធានា

ថា មិនមានការដាក់បន្ទុកដោយអសមមាត្រ ទៅលើមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ឬជ្រៀតចូលទៅក្នុងឯកជនភាពរបស់ពួកគេ។

ខ. ធានាថា ភាពក្រីក្រខាងផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុនិងសម្ភារៈ មិនត្រូវប្រើជាហេតុផលតែមួយគត់ក្នុងការដកហូតកុមារណាម្នាក់ចេញពីការថែទាំរបស់ឪពុកម្តាយ ឬរាវាំងពួកគេពីការធ្វើសមាហរណកម្មនោះទេ។ ស្របតាមកាតព្វកិច្ចក្នុងការការពារឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារនៅក្នុងដំណើរនីតិវិធីគាំពារកុមារ កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងគួរផ្តោតជាសំខាន់សំដៅទៅបង្កលក្ខណៈឱ្យកុមារបានបន្តរស់នៅឬវិលត្រឡប់ទៅរស់នៅក្រោមការថែទាំរបស់ឪពុកម្តាយវិញ ដោយរួមបញ្ចូលទាំងតាមរយៈការលុបបំបាត់ការដកហូតសម្ភារៈពីគ្រួសារផង។

គ. ជាចំណែកមួយនៃគោលនយោបាយសុខុមាលភាពកុមារនិងគាំពារកុមារគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ រៀបចំបង្កើតនិងអនុវត្តកម្មវិធីគាំទ្រគ្រួសារដែលមានលក្ខណៈសមស្រប មានធនធានគ្រប់គ្រាន់ និងមានការយល់ដឹងផ្នែកវប្បធម៌ ដើម្បីបង្កលក្ខណៈងាយស្រួលដល់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ។

ច. សិទ្ធិទទួលបានស្តង់ដាររស់នៅសមរម្យ

73. រដ្ឋមានកាតព្វកិច្ចនៅក្នុងការកែលម្អតាមភាពរីកចម្រើនជាក់ស្តែង នូវលក្ខខណ្ឌរស់នៅរបស់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ។ ខណៈដែលសិទ្ធិក្នុងការទទួលបានស្តង់ដាររស់នៅសមរម្យ រួមបញ្ចូលសិទ្ធិជាក់លាក់មួយចំនួន មានសិទ្ធិខ្លះហាក់ដូចជានៅមានកម្រិតទាបណាស់ ហើយដែលជាក់ស្តែងវាគឺជាសិទ្ធិដ៏សំខាន់បំផុតគ្របដណ្តប់លើធាតុផ្សំសំខាន់ចាំបាច់សម្រាប់ការរស់រានមានជីវិត សុខភាព ការអភិវឌ្ឍរាងកាយ និងបញ្ញាស្មារតីរបស់មនុស្ស។ កង្វះស្តង់ដាររស់នៅសមរម្យ គឺទាក់ទងនឹងមធ្យោបាយដែលមានលក្ខណៈកំហិតឬអសន្តិសុខសម្រាប់ជីវភាពរស់នៅ។ ជារឿយៗ កង្វះប្រាក់ចំណូលនិងតម្លៃសម្ភារៈដែលជាតម្រូវការមូលដ្ឋានចាំបាច់ រួមគ្នាបង្កើតបានជាឧបសគ្គចម្បងមួយនៅក្នុងតំបន់ទីក្រុង។ សហគមន៍ជនបទ ជាធម្មតា ពឹងផ្អែកខ្លាំងលើការប្រើប្រាស់ដោយសុវត្ថិភាពនិងសមធម៌នូវធនធានដីធ្លី ជលផល និងព្រៃឈើ ដែលជាប្រភពស្បៀងអាហារនិងទីជម្រក ហើយការប្រើប្រាស់នេះគឺជាមូលដ្ឋាននៃការអនុវត្តផ្នែកសង្គម វប្បធម៌ និងសាសនា ព្រមទាំងជាកត្តាស្នូលសម្រាប់កំណើនសេដ្ឋកិច្ច។ មនុស្សជាច្រើន ដោយរួមបញ្ចូលទាំងស្ត្រីជនជាតិដើមភាគតិច និងកសិករខ្នាតតូចផងនោះ ខ្វះសិទ្ធិគ្រប់គ្រងដែលអាចអនុវត្តបានតាមច្បាប់ និងដោយនិរន្តរភាពលើការប្រើប្រាស់ធនធានទាំងនេះ។

74. រដ្ឋគួរ

ក. ដកចេញនូវឧបសគ្គផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច សង្គម និងរដ្ឋបាល ដែលរារាំងមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ពីការចូលរួមក្នុងសកម្មភាពជីវភាពផលិតកម្ម និងដាក់បញ្ចូលនូវមធ្យោបាយកសាងទ្រព្យធន ជំនាញ និងសមត្ថភាពផលិតកម្ម។

ខ. វិនិយោគទៅលើហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ ដើម្បីកែលម្អការទទួលបានសេវាជាមូលដ្ឋានដែលចាំបាច់សម្រាប់ស្តង់ដាររស់នៅសមរម្យ និងបង្កើតជម្រើសថាមពលនិងបច្ចេកវិទ្យាកាន់តែប្រសើរ សម្រាប់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ។

គ. ធានាថាមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ទទួលបានសមរម្យនូវប្រភពធនធានប្រើប្រាស់ មានដូចជា ដីធ្លី ជលផល និងព្រៃឈើ ព្រមទាំង ទឹកគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ធ្វើកសិកម្មចិញ្ចឹមជីវិត ដែលក្នុងចំណោមវិធានការនានាគឺតាមរយៈការ

ចាត់វិធានការជាក់លាក់តាមផ្លូវច្បាប់ រដ្ឋបាល និងគោលនយោបាយ ដើម្បីលើកកម្ពស់និងធានាឱ្យមានការគ្រប់គ្រង ធនធានផលិតកម្មប្រកបដោយនិរន្តរភាព។

ឃ. ធានាថាជនជាតិដើមភាគតិច មានសិទ្ធិទទួលបានដីធ្លី ដែនដី និងធនធាននានា ដែលពួកគេធ្វើជាម្ចាស់ កាន់ កាប់ ឬប្រើប្រាស់ និងទទួលបានតាមលក្ខណៈប្រពៃណី។

ង. ធានាថាមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ជាពិសេសស្ត្រី ទទួលបានសេវាហិរញ្ញវត្ថុចាំបាច់ រួមបញ្ចូលទាំងកម្ចីពី ធនាគារ ការបង់រំលស់ និងទម្រង់ផ្សេងទៀតនៃឥណទាន ព្រមទាំងមធ្យោបាយសន្សំដែលមានសុវត្ថិភាពនិងមាន តម្លៃអាចលៃលកបាន។

ច. ធានាថា គោលនយោបាយដោះស្រាយទៅលើគ្រប់វិស័យនៃសិទ្ធិក្នុងការទទួលបានស្តង់ដារជីវភាពរស់នៅសមរម្យ ដូចជាស្បៀងអាហារ ទឹក អនាម័យ និងលំនៅឋាន មានលក្ខណៈគ្រប់ជ្រុងជ្រោយនិងសមាហរណកម្ម។

៧. សិទ្ធិទទួលបានចំណីអាហារនិងអាហារូបត្ថម្ភគ្រប់គ្រាន់

75. ស្បៀងអាហារគ្រប់គ្រាន់ មានភាពសំខាន់ចាំបាច់សម្រាប់សុខភាព ការរស់រានមានជីវិត និងការអភិវឌ្ឍរាងកាយ និងបញ្ហាស្មារតី ព្រមទាំងជាបុរេលក្ខខណ្ឌសម្រាប់សមាហរណកម្មសង្គម ភាពសុខដុមក្នុងសង្គម និងជីវភាពសហគមន៍ប្រកបដោយសន្តិភាព។ កង្វះអធិបតេយ្យភាពស្បៀងអាហារ ជាការធ្វើឱ្យចុះខ្សោយដល់ស្វ័យភាព និងសេចក្តី ថ្លៃថ្នូរ។ មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ជារឿយៗ មានការទទួលបានដីកំហិតនូវស្បៀងអាហារដែលមានលក្ខណៈ គ្រប់គ្រាន់និងអាចលៃលកទិញបាន ឬធនធានដែលពួកគេត្រូវការសម្រាប់ការផលិតឬដើម្បីទទួលបានស្បៀង អាហារទាំងអស់នោះ។ សូម្បីតែនៅទីកន្លែងដែលអាចរកស្បៀងអាហារគ្រប់គ្រាន់បានក៏ដោយ ក៏ជារឿយៗ វាមិន បានទៅដល់ដៃមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រទេ ឧទាហរណ៍ ដោយសារតែតម្លៃ ការបែងចែកមិនសមស្រប ឬការ បែងចែកបែបរើសអើង សមត្ថភាពដ៏មានដែនកំណត់របស់ក្រុមដែលគេផាត់ចេញពីសង្គមក្នុងការទទួលបាន ធនធានផលិតកម្ម កង្វះហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ ឬជម្លោះ។ គុណភាព ឬគុណតម្លៃខាងអាហារូបត្ថម្ភរបស់ស្បៀងអាហារ ដែលមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រអាចទទួលបានក៏នៅតែជាភ្នំបារម្ភចម្បងមួយនៅឡើយ។ លទ្ធផលនៃការ រើសអើងលក្ខណៈស្ថាប័ន និងនៅក្នុងគ្រួសារ ឬការអនុវត្តតាមប្រពៃណីនោះ គឺស្ត្រីកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ជារឿយៗ ត្រូវបានគេបដិសេធនូវការទទួលបានស្បៀងអាហារដែលមានលក្ខណៈសមធម៌ ឬមិនត្រូវគេផ្តល់តម្លៃដល់សមត្ថ ភាពរបស់ពួកគេក្នុងការទិញឬផលិតឡើយ។

76. រដ្ឋគួរ

ក. បង្កើតប្រព័ន្ធផែនទីបង្ហាញទិន្នន័យបំបែកលំអិតច្បាស់លាស់ ដើម្បីកំណត់ឱ្យឃើញនូវក្រុមមនុស្សនិងគ្រួសារ ដែលមានភាពងាយរងគ្រោះជាពិសេស ចំពោះអសន្តិសុខស្បៀងនិងអសន្តិសុខអាហារូបត្ថម្ភ ព្រមទាំងមូលហេតុនៃ ភាពងាយរងគ្រោះនោះ ព្រមទាំងចាត់វិធានការកែតម្រូវដែលត្រូវអនុវត្តបន្ទាន់និងតាមភាពរីកចម្រើន ដើម្បីផ្តល់ដល់ ពួកគេនូវការទទួលបានស្បៀងអាហារគ្រប់គ្រាន់។

ខ. អនុម័តយុទ្ធសាស្ត្រថ្នាក់ជាតិដើម្បីធានាឱ្យមានសន្តិសុខស្បៀងនិងអាហារូបត្ថម្ភសម្រាប់ទាំងអស់គ្នា ដោយផ្អែក លើគោលការណ៍សិទ្ធិមនុស្ស។ ការទទួលបានស្បៀងអាហារគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ គួរតែ

ស្របទៅនឹងអាទិភាព និងពិចារណាទៅលើអន្តរព័ន្ធនៃផ្នែក នៃការទទួលបានធនធានផលិតកម្ម និងរូបិយវត្ថុ ព្រមទាំងអាហាររូបត្ថម្ភគ្រប់គ្រាន់។

គ. ដាក់ឱ្យអនុវត្តនូវយន្តការផ្តល់ព័ត៌មានព្រមានទុកជាមុនឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីទប់ស្កាត់ឬកាត់បន្ថយការជះឥទ្ធិពលពីគ្រោះមហន្តរាយធម្មជាតិឬគ្រោះមហន្តរាយបង្កឡើងដោយមនុស្ស ដែលរួមបញ្ចូលទាំងទៅលើមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ក្នុងតំបន់ជាប់ស្រយាល និងត្រូវគេទុកចោល ព្រមទាំងចាត់វិធានការត្រៀមសម្រាប់គ្រោះអាសន្នឱ្យបានសមស្រប។

ឃ. ធានាឱ្យទទួលបានធនធានផលិតកម្មគ្រប់គ្រាន់ ដោយរួមទាំង ដីធ្លី ព្រៃឈើ និងជលផល ដើម្បីឱ្យមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ អាចផលិតស្បៀងអាហារសម្រាប់ខ្លួនឯងនិងសម្រាប់គ្រួសាររបស់ខ្លួន។

ង. អនុវត្តនូវកម្មវិធីបែងចែកដីធ្លី និងកំណែទម្រង់ដីកសិកម្មប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ជាពិសេសនៅក្នុងតំបន់ដែលមានការប្រមូលផ្តុំដីទុក ដែលវាកំរាមកំហែងដល់ការទទួលបានដីវិភាគរស់នៅសម្រាប់សហគមន៍ជនបទ ព្រមទាំងអនុវត្តនូវវិធានការទប់ស្កាត់នានា ដើម្បីបញ្ជ្រាបការទន្ទ្រានយកដី និងការទន្ទ្រានយកទឹក។

ច. កែសម្រួលនិងលុបចោលច្បាប់ដែលមានលក្ខណៈរើសអើង និងការអនុវត្តផ្នែករដ្ឋបាលពាក់ព័ន្ធ ដែលរារាំងដល់ការទទួលបានស្ថាប័នភាពជាម្ចាស់ ឬសិទ្ធិកាន់កាប់ដីធ្លី និងធនធានរបស់ក្រុមមនុស្ស និងបុគ្គលកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រជាពិសេស ស្ត្រី។

ឆ. អនុវត្តវិធានការលុបបំបាត់រាល់ទម្រង់នៃការអនុវត្តដែលមានការរើសអើង ទាក់ទងនឹងការបែកចែកស្បៀងអាហារនៅក្នុងគ្រួសារ ឬសហគមន៍ ជាពិសេស ទាក់ទងនឹងយេនឌ័រ ឧទាហរណ៍ ដោយការផ្តល់ការគាំទ្រ ផលិតកម្មស្បៀង តាមរយៈស្ត្រី។

ជ. ការពារអ្នកដែលមិនអាចមានលទ្ធភាពក្នុងការចិញ្ចឹមខ្លួនបាន ដោយគួរពិចារណាបង្កើត និងរក្សាបណ្តាញសុវត្ថិភាពស្បៀង ដែលតភ្ជាប់ទៅនឹងអន្តរាគមន៍ដែលអាចបំពេញបន្ថែមគ្នាផ្សេងទៀត ដើម្បីលើកកម្ពស់សន្តិសុខស្បៀងក្នុងរយៈពេលមធ្យមនិងរយៈពេលវែង។ តម្រូវការក្នុងការធានាថា គោលនយោបាយនិងកម្មវិធីជំនួយសង្គម គិតគូរពិចារណាទៅលើតម្លៃពិតប្រាកដនៃអាហាររូបត្ថម្ភ និងអាហារដែលសមស្របតាមវប្បធម៌។

ឈ. ដោយទទួលបានស្ថាប័នបញ្ជាផ្តាច់ផ្តល់មិនគ្រប់គ្រាន់ពីទីផ្សារ ធានាឱ្យមានយន្តការបែងចែកប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ដើម្បីបង្កលក្ខណៈងាយស្រួលផ្នែករូបវន្តនិងផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចដល់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រទទួលបានស្បៀងអាហារគ្រប់គ្រាន់ តាមវិធីដែលអាចទទួលយកបានតាមវប្បធម៌ និងដោយគ្មានផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានទៅលើកសិករខ្នាតតូច ជនជាតិដើមភាគតិច អ្នកអាស្រ័យផលព្រៃឈើ អ្នកចិញ្ចឹមសត្វ ឬសហគមន៍នេសាទចិញ្ចឹមជីវិតនៅតាមមូលដ្ឋាន ព្រមទាំងស្ត្រី។ ចំណុចនេះ គួររួមបញ្ចូលការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញទៅលើប្រព័ន្ធទាំងមូលនៃការកំណត់តម្លៃស្បៀងអាហារ។

ញ. ខិតខំព្យាយាមធានាថារាល់គោលនយោបាយពាណិជ្ជកម្ម និងវិនិយោគទាំងអស់ ដោយរួមទាំងគោលនយោបាយជាក់លាក់ចំពោះស្បៀងអាហារ និងកសិកម្ម ត្រូវតែមានភាពអំណោយផលក្នុងការលើកកម្ពស់សន្តិសុខស្បៀងនិងអាហាររូបត្ថម្ភសម្រាប់ទាំងអស់គ្នា ព្រមទាំងធ្វើសកម្មភាពរួមគ្នាជាលក្ខណៈអន្តរជាតិ ដើម្បី

ដោះស្រាយអសន្តិសុខស្បៀងនិងអាហារូបត្ថម្ភ និងការកើនឡើងនៃតម្លៃស្បៀងអាហារ។ យុទ្ធសាស្ត្រដែលគាំទ្រការអភិវឌ្ឍជនបទផ្នែកលើសិទ្ធិមនុស្ស លើកកម្ពស់ផលិតកម្មស្បៀងប្រកបដោយនិរន្តរភាព និងការបែងចែកស្បៀងដោយសមធម៌ និងការកាត់បន្ថយអស្ថេរភាពទីផ្សារទំនិញដែលប៉ះពាល់ដល់តម្លៃស្បៀងអាហារ ត្រូវតែជាអាទិភាពសម្រាប់រដ្ឋនៅកម្រិតជាតិនិងកម្រិតអន្តរជាតិ។

ជ. សិទ្ធិទទួលបានទឹកនិងអនាម័យ

77. មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រទទួលរងផលប៉ះពាល់ដោយអសមាមាត្រពីការទទួលបានជាក់ហិតនូវទឹក និងអនាម័យសមស្រប។ ទឹកគ្មានសុវត្ថិភាព និងកង្វះការទទួលបានអនាម័យសមស្រប គឺជាបុព្វហេតុចម្បងមួយនៃជំងឺរាគវូស ដែលផ្សារភ្ជាប់ទៅនឹងមរណភាពកុមារនិងទារកក្នុងកម្រិតខ្ពស់នៅក្នុងចំណោមគ្រួសារកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ព្រមទាំងវិវត្តិការទទួលបានសិទ្ធិដទៃទៀត ដែលរួមបញ្ចូលទាំងសិទ្ធិសុខភាព សិទ្ធិអប់រំ សិទ្ធិការងារ និងឯកជនភាព ហើយដែលវាជាហេតុបណ្តាលឱ្យចុះខ្សោយយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរដល់លទ្ធភាពនៃការគេចចេញពីភាពក្រីក្រ។ មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ជារឿយៗ តាំងទីលំនៅក្នុងតំបន់ដែលការទទួលបានទឹកនិង/ឬអនាម័យ មានភាពវិវត្តិដោយសារតែតម្លៃចំណាយ កង្វះហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ ការបដិសេធសេវាសេវាសេវាចំពោះអ្នកដែលគ្មានសុវត្ថិភាពខាងការកាន់កាប់ដីឬផ្ទះសំបែង ការគ្រប់គ្រងធនធានមិនបានល្អ ការបំពុលឬការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ។ កង្វះការទទួលបានទឹកនិងអនាម័យ មានការប៉ះពាល់ជាពិសេសទៅលើស្ត្រីនិងក្មេងស្រីកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ។

78. រដ្ឋគួរ៖

ក. ធានាថាមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ អាចទទួលបានយ៉ាងហោចណាស់នូវ បរិមាណទឹកចាំបាច់ក្នុងកម្រិតអប្បបរមា ដែលមានភាពគ្រប់គ្រាន់និងមានសុវត្ថិភាព សម្រាប់ការប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួននិងការប្រើប្រាស់ក្នុងគ្រួសារ (ដែលរួមបញ្ចូលទាំង សម្រាប់ផឹក អនាម័យផ្ទាល់ខ្លួន ការបោកគក់សម្លៀកបំពាក់ ការរៀបចំម្ហូបអាហារ អនាម័យផ្ទាល់ខ្លួននិងអនាម័យផ្ទះសំបែង) ព្រមទាំងអនាម័យដែលមានលក្ខណៈគិតគូរដល់យេនឌ័រ មានសុវត្ថិភាព បង្កលក្ខណៈងាយស្រួលផ្នែករូបវន្ត និងមានតម្លៃអាចលៃលកបាន។

ខ. គួរដកចេញនូវឧបសគ្គផ្លូវច្បាប់ដែលទាក់ទងនឹងការកាន់កាប់ដី ក្នុងបរិបទនៃការតាំងទីលំនៅមិនរៀបរយ ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកតាំងទីលំនៅទទួលបាននូវការតភ្ជាប់បណ្តាញសេវាទឹកនិងសេវាអនាម័យជាផ្លូវការ។ ពុំគួរមានគ្រួសារណាមួយ ត្រូវបានគេបដិសេធសិទ្ធិក្នុងការទទួលបានទឹកនិងអនាម័យ ដោយសារតែមូលហេតុនៃឋានៈខាងលំនៅឋាន ឬដីធ្លីនោះទេ។

គ. ធានាថា មនុស្សគ្មានផ្ទះសំបែង ទទួលបានទឹកនិងអនាម័យ និងត្រូវជៀសវាងការចោទប្រកាន់ជាបទល្មើសព្រហ្មទណ្ឌ ទៅលើសកម្មភាពអនាម័យ រួមមាន ការសម្អាតខ្លួន និងការបន្ទោរបង់នៅតាមទីសាធារណៈ ខណៈដែលសេវាអនាម័យសមស្របមិនមានផ្តល់ឬរកបាននោះ។

ឃ. អនុវត្តវិធានការដើម្បីធានាថា មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ មិនត្រូវបានតម្រូវឱ្យបង់ប្រាក់ក្នុងអាត្រាតម្លៃខ្ពស់សម្រាប់សេវាទឹក ដោយសារតែកម្រិតនៃការប្រើប្រាស់នោះទេ។

ង. រៀបចំយុទ្ធនាការផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានជាសាធារណៈទ្រង់ទ្រាយធំអំពីអនាម័យ តាមរយៈ វិធីដែលបង្កលក្ខណៈងាយស្រួលដល់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ។

ឈ. សិទ្ធិមានលំនៅឋានសមរម្យ សុវត្ថិភាពនៃការកាន់កាប់ និងការហាមឃាត់ការបណ្តេញចេញដោយបង្ខំ

79. មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ជារឿយៗ រស់នៅក្នុងលក្ខខណ្ឌលំនៅឋានមិនសមរម្យ ដោយរួមមានទាំងសំណង់មិនរៀបរយ និងការតាំងទីលំនៅមិនផ្លូវការ ដោយទទួលបានសេវាចាំបាច់តិចតួចឬគ្មានទាល់តែសោះ។ ភាពចង្អៀតកកកុញ អសន្តិសុខ និងការប្រឈមដោយអសមាមាត្រចំពោះគ្រោះមហន្តរាយធម្មជាតិ ឬគ្រោះថ្នាក់ពាក់ព័ន្ធនឹងបរិស្ថាន ជាធម្មតា គំរាមកំហែងដល់ជីវិតឬសុខភាពរបស់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ។ មនុស្សជាច្រើនខ្លះសុវត្ថិភាពនៃការកាន់កាប់ និងរស់នៅក្នុងភាពភ័យខ្លាចជាប្រចាំ ចំពោះមុខនៃការបណ្តេញចេញ និងការដកហូតដីធ្លី ដោយគ្មានមធ្យោបាយសម្រាប់រក្សាការពារសិទ្ធិរបស់ខ្លួនតាមផ្លូវតុលាការឡើយ។ ការរើសអើងក្នុងការទទួលបានលំនៅឋាន កង្វះលំនៅឋានដែលមានតម្លៃអាចលែងលក់ទិញបាន និងការប្រមូលទិញផ្ទះនិងដីទុក ជាបន្ថែមលើការរំលោភបំពានបង្កដោយគូអង្គឯកជន ដោយរួមមានទាំង ម្ចាស់ដី ភ្នាក់ងារអចលនវត្ថុ និងក្រុមហ៊ុនហិរញ្ញវត្ថុ សុទ្ធតែរួមចំណែកឱ្យមានការកើនឡើងនូវភាពងាយរងគ្រោះទៅលើមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ និងបានរុញច្រានពួកគេបន្ថែមឱ្យចូលទៅក្នុងភាពទីទ័លក្រ និងភាពគ្មានផ្ទះសំបែង។ ស្ថិតក្រោមកាលៈទេសៈទាំងនេះ ស្ត្រីទទួលរងបទពិសោធន៍រើសអើងជាច្រើនទម្រង់ ព្រមទាំងប្រឈមនឹងការបំពាននិងអំពើហិង្សា។

80. រដ្ឋគួរ៖

ក. សម្របអាទិភាពទៅលើការកាត់បន្ថយភាពគ្មានផ្ទះសំបែង តាមរយៈយុទ្ធសាស្ត្រថ្នាក់ជាតិ ខណៈត្រូវបែងចែកធនធានឱ្យបានសមស្រប សម្រាប់ធ្វើការផ្តល់ជម្រកបណ្តោះអាសន្នសមរម្យដល់មនុស្សគ្មានផ្ទះសំបែងទាំងអស់។

ខ. អនុម័តច្បាប់ការពារដល់បុគ្គល ក្រុមមនុស្ស និងសហគមន៍ទាំងអស់ ដោយរួមទាំងមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ប្រឆាំងទៅនឹងការបណ្តេញចេញដោយបង្ខំ ពីសំណាក់គូអង្គរដ្ឋ និងគូអង្គមិនមែនរដ្ឋ។ ចំណុចនេះ គួរបញ្ចូលវិធានការទប់ស្កាត់ដើម្បីជៀសវាងនិង/ឬលុបបំបាត់បុព្វហេតុលាក់កំបាំងស្ថិតនៅពីក្រោយការបណ្តេញចេញដោយបង្ខំ ដូចជា ការចាប់យកដីធ្លីនិងអចលនវត្ថុទុកលក់ចំណេញជាដើម។

គ. សម្របអាទិភាពទៅលើបុគ្គលនិងសហគមន៍កំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ក្នុងការបែងចែកលំនៅឋាននិងដីធ្លី ជាពិសេស នៅទីកន្លែងដែលអាចរកការងារ និងសេវាផ្សេងៗទៀតបាន។ ការកំណត់បែងចែកបែបនេះ ត្រូវតែធ្វើឡើងតាមវិធីមួយដែលគិតគូរដល់យេនឌ័រ ដើម្បីធានាថា បុរសនិងស្ត្រីទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ដោយស្មើភាពគ្នាពីគម្រោងបែបនេះ។

ឃ. ចាត់វិធានការបន្ទាន់ដោយមានគោលបំណងក្នុងការផ្តល់សុវត្ថិភាពផ្លូវច្បាប់ចំពោះការកាន់កាប់ សម្រាប់មនុស្សនិងគ្រួសារកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រដែលខ្វះខាតការគាំពារបែបនេះ ដោយរួមទាំង អ្នកដែលប័ណ្ណកម្មសិទ្ធិលើផ្ទះសំបែងនិងដីធ្លីរបស់ខ្លួនមិនត្រូវបានទទួលស្គាល់តាមច្បាប់ និងអ្នកដែលកំពុងរស់នៅតាមកន្លែងតាំងទីលំនៅមិនរៀបរយ។

ង. ធានាថា សិទ្ធិស្មើភាពគ្នារបស់ស្ត្រីក្នុងការទទួលបានដីធ្លីនិងការកាន់កាប់ ត្រូវបានទទួលស្គាល់និងត្រូវបានអនុវត្ត

ច. ធានាឱ្យមានការចំណាយសាធារណៈគ្រប់គ្រាន់ទៅលើលំនៅឋានដែលមានតម្លៃអាចលៃលកបាន និងលើកកម្ពស់គោលនយោបាយនិងកម្មវិធីដែលជម្រុញដល់ការទទួលបានលំនៅឋានដែលមានតម្លៃអាចលៃលកបានសម្រាប់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ។ គោលនយោបាយនិងកម្មវិធីបែបនេះ គួរតែស្របទៅនឹងអាទិភាពរបស់ក្រុមដែលរងគុណវិបត្តិបំផុត និងអាចបញ្ចូលកម្មវិធីហិរញ្ញប្បទានលំនៅឋាន ការកែលម្អសំណង់មិនរៀបរយ ការផ្តល់ប័ណ្ណកម្មសិទ្ធិ និងនិយ័តកម្មទៅលើការតាំងទីលំនៅមិនរៀបរយ និង/ឬការឧបត្ថម្ភធនរបស់រដ្ឋ សម្រាប់ការជួលឬឥណទានសម្រាប់ធ្វើជាម្ចាស់លំនៅឋាន។

ឆ. សម្របអាទិភាពទៅលើការកែលម្អហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធនិងសេវានានានៅក្នុងតំបន់ ដែលតាំងទីលំនៅដោយមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ដោយរួមបញ្ចូលទាំង ផ្លូវដែលអាចធ្វើដំណើរបានគ្រប់ស្ថានភាពអាកាសធាតុ ទឹកផឹកមានសុវត្ថិភាព សម្ភារៈបរិក្ខារទុកដាក់សំរាម លូបង្ហូរ និងអនាម័យ សម្ភារៈសម្រាប់ការថែទាំសុខភាព និងការអប់រំ ព្រមទាំងភ្លើងអគ្គិសនី។

ជ. រៀបចំបង្កើត និងអនុវត្តគោលនយោបាយ និងកម្មវិធីកាត់បន្ថយហានិភ័យគ្រោះមហន្តរាយទាក់ទងទៅនឹងលំនៅឋាន ដោយមានការគិតគូរដល់សិទ្ធិរបស់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ។ កិច្ចប្រឹងប្រែងក្នុងការស្តារនីតិសម្បទា ក្រោយគ្រោះមហន្តរាយ គួរដាក់បញ្ចូលវិធានការដើម្បីពង្រឹងសុវត្ថិភាពនៃការកាន់កាប់សម្រាប់មនុស្សដែលមានស្ថានភាពអសន្តិសុខខាងការកាន់កាប់ដីធ្លីឬលំនៅឋាន និងសម្របអាទិភាពទៅលើការកសាងលំនៅឋានឡើងវិញនិងការផ្តល់លំនៅឋានជំនួស ដូចជាលំនៅឋានលក្ខណៈសង្គមកិច្ច ឬលំនៅឋានសាធារណៈសម្រាប់ក្រុមដែលទទួលរងគុណវិបត្តិបំផុត។

៣. សិទ្ធិទទួលបានស្តង់ដារសុខភាពផ្លូវកាយនិងផ្លូវចិត្ត ឱ្យបានខ្ពស់តាមអាចសម្រេចបាន

81. នៅក្នុងឧទាហរណ៍ច្បាស់មួយនៃវដ្តដ៏អាក្រក់នៃភាពក្រីក្រនេះ មនុស្សដែលកំពុងជួបបទពិសោធន៍សុខភាពមិនល្អ ទំនងជាភ្ញាក់ទៅជាអ្នកក្រីក្រ ខណៈដែលមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រងាយរងគ្រោះជាងអ្នកផ្សេងទៀតចំពោះគ្រោះថ្នាក់ ជំងឺតម្កាត់ និងពិការភាព។ ការទទួលបានដឹកហិតនូវការថែទាំសុខភាពរាងកាយនិងផ្លូវចិត្ត ដោយមានទាំង ថ្នាំសង្កូវ អាហាររូបត្ថម្ភមិនគ្រប់គ្រាន់ និងបរិយាកាសរស់នៅគ្មានសុវត្ថិភាពផងនោះ វាបានជះឥទ្ធិពលយ៉ាងអាក្រក់ទៅលើសុខភាពរបស់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ និងធ្វើឱ្យខូចខាតដល់សមត្ថភាពរបស់ពួកគេក្នុងការចូលរួមក្នុងសកម្មភាពប្រាក់ចំណូល ឬការចិញ្ចឹមជីវិតប្រកបដោយផលិតភាព។ ស្ត្រីនិងក្មេងស្រី មានការទទួលខុសត្រូវយ៉ាងអសមត្រលើការងារថែទាំ ខណៈទឹកនៃដីដែលមានសម្ភារៈបរិក្ខារផ្តល់ការថែទាំសុខភាព នៅមានការខ្វះខាត ឬមិនបង្កលក្ខណៈងាយស្រួលដល់ការទៅប្រើប្រាស់ ហេតុដូច្នោះ ជាញឹកញយបំផុត ពួកគេត្រូវបោះបង់ការសិក្សា ឬការងារផ្លូវការដើម្បីទៅផ្តល់ការថែទាំវិញ។

82. រដ្ឋគួរ៖

ក. ចាត់វិធានការដែលវិសាលភាពមានលក្ខណៈពហុភាព ដើម្បីលុបបំបាត់ទំនាក់ទំនងរវាងសុខភាពមិនល្អនិងភាពក្រីក្រ តាមរយៈការទទួលស្គាល់កត្តាកំណត់ផ្សេងៗគ្នាជាច្រើនអំពីសុខភាព និងទីភ្នាក់ងារ ព្រមទាំងស្វ័យភាពរបស់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ។

ខ. បង្កើនភាពងាយស្រួល និងបង្កើនគុណភាពនៃការថែទាំសុខភាព ដោយផ្ដោតទាំងលើការទប់ស្កាត់និងការព្យាបាលជំងឺសម្រាប់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ដោយរួមបញ្ចូលទាំងការថែទាំសុខភាពផ្លូវភេទនិងបន្តពូជ និងការថែទាំសុខភាពផ្លូវចិត្ត។

គ. ធានាថាមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ទទួលបានថ្នាំសង្កូវមានសុវត្ថិភាពនិងមានតម្លៃអាចលៃលកបាន និងធានាថា ការដែលគ្មានលទ្ធភាពបង់ថ្លៃចំណាយ មិនរារាំងដល់ការទទួលបានការថែទាំសុខភាពនិងថ្នាំសង្កូវសំខាន់ចាំបាច់នោះទេ។

ឃ. បង្កើតទីកន្លែងដែលមានសម្ភារៈបរិក្ខារផ្តល់ការថែទាំសុខភាព នៅលើទីតាំងដែលសហគមន៍កំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ អាចទៅប្រើប្រាស់បានដោយសុវត្ថិភាព រួមបញ្ចូលទាំងនៅតាមទីជនបទ និងតំបន់សំណង់មិនរៀបរយ ព្រមទាំងធានាថាទីកន្លែងទាំងអស់នេះ មានធនធានទាំងអស់ដែលចាំបាច់សម្រាប់ដំណើរការបានយ៉ាងសមស្រប។

ង. ចាត់វិធានការពិសេស ដោយផ្ដោតទៅលើលក្ខខណ្ឌសុខភាពចម្បងៗដែលប៉ះពាល់ទៅលើមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ រួមទាំងផ្ដោតលើជំងឺមួយចំនួនដែលមិនត្រូវបានយកចិត្តទុកដាក់។ ប្រការនេះ គួរបញ្ចូលកម្មវិធីចាក់ថ្នាំបង្ការដោយមិនគិតកម្រៃ កម្មវិធីអប់រំនិងបណ្តុះបណ្តាលដល់ប្រតិបត្តិករសុខាភិបាល ដើម្បីកំណត់រោគសញ្ញានិងព្យាបាលជំងឺបែបនេះ។

ច. អនុវត្តគោលនយោបាយជាក់លាក់និងមានធនធានគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីលុបបំបាត់អំពើហិង្សាផ្នែកលើយេនឌ័រ ដែលរួមបញ្ចូលទាំង សេវាបង្ការនិងព្យាបាលដែលបង្កលក្ខណៈងាយស្រួលនិងដែលគាំពារដល់សេចក្តីថ្លៃថ្នូរនិងឯកជនភាពរបស់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ។

ឆ. ផ្តល់សេវាដែលរៀបចំសមស្របសម្រាប់ក្រុមមនុស្សដែលការទទួលសេវាសុខភាពអាចមានបញ្ហាប្រឈមជាក់លាក់ ដូចជា ភាសា ឧបសគ្គទាក់ទងនឹងទីតាំងភូមិសាស្ត្រ ឧបសគ្គផ្នែកវប្បធម៌ អាយុ ការរើសអើង ឬស្ថានភាពសុខភាពបច្ចុប្បន្ន។ ស្ត្រីកំពុងរស់នៅក្នុងភាពក្រីក្រ គួរទទួលបានសេវាសុខភាពនិងព័ត៌មានអំពីសុខភាពផ្លូវភេទនិងបន្តពូជដែលមានគុណភាពខ្ពស់។

ដ. សិទ្ធិទទួលបានការងារនិងសិទ្ធិនៅកន្លែងការងារ

83. ក្នុងតំបន់ទីក្រុងក៏ដូចជាតំបន់ជនបទដែរ មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ជួបប្រទះភាពគ្មានការងារធ្វើ មានការងារធ្វើតិចតួច ការងារប្រើកម្លាំងមានភាពមិនជាប់លាប់ដែលមិនអាចទុកចិត្តបាន ប្រាក់ឈ្នួលទាប និងលក្ខខណ្ឌការងារគ្មានសុវត្ថិភាពនិងបែបបន្ទាបបន្ថោក។ មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ច្រើនតែធ្វើការនៅក្នុងសេដ្ឋកិច្ចក្រៅប្រព័ន្ធ និងមិនមានអត្ថប្រយោជន៍របបសន្តិសុខសង្គម ដូចជា ការឈប់សម្រាកលំហែមាតុភាព ការឈប់សម្រាកពេលឈឺ ប្រាក់សោធននិវត្តន៍ និងពិការភាពឡើយ។ ពួកគេអាចនឹងចំណាយពេលវេលាក្នុងម៉ោងធ្វើការភាគច្រើននៅកន្លែងការងារ ហើយសឹងតែមិនអាចរកចំណូលគ្រប់គ្រាន់មកចិញ្ចឹមជីវិតបាន ព្រមទាំងប្រឈមនឹងការកេងប្រវ័ញ្ច ដោយរួមទាំង ការងារដើម្បីដោះបំណុល ឬការងារដោយបង្ខំ ការបណ្តេញចេញតាមទំនើងចិត្ត និងការរំលោភបំពាន។ ស្ត្រីមានហានិភ័យជាពិសេសចំពោះការរំលោភបំពាន ដែលដូចគ្នានឹងក្រុមទទួលរងផលប៉ះពាល់ពីការរើសអើង មានដូចជា ជនមានពិការភាព និងជនចំណាកស្រុកគ្មានឯកសារគ្រប់គ្រាន់។ ជាធម្មតា ស្ត្រីទទួល

បន្តការងារគ្មានប្រាក់កម្រៃទាំងស្រុងនៅក្នុងផ្ទះសំបែង ដែលធ្វើឱ្យពួកគេទំនងជានឹងបានចូលរួមតែនៅក្នុងការងារ ដែលមានប្រាក់ឈ្នួលទាប និងការងារដែលអសន្តិសុខ ឬរារាំងពួកគេពីការចូលទៅក្នុងទីផ្សារការងារទាំងស្រុង។

84. រដ្ឋត្រូវ៖

ក. អនុម័តបទប្បញ្ញត្តិការងាររឹងមាំ និងធានាថាមានការអនុវត្តដោយផ្អែកអធិការកិច្ចការងារដែលមានសមត្ថភាពនិង ធនធានគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីធានាដល់ការទទួលបានសិទ្ធិមានលក្ខខណ្ឌការងារសមរម្យ។

ខ. ធានាថា រាល់កម្មករទាំងអស់ទទួលបានប្រាក់ឈ្នួលសមរម្យ ដើម្បីឱ្យពួកគេនិងគ្រួសារទទួលបាននូវស្តង់ដាររស់ នៅសមរម្យ។

គ. ធានាថាស្តង់ដារផ្លូវច្បាប់ទាក់ទងនឹងលក្ខខណ្ឌការងារដែលមានភាពយុត្តិធម៌ និងមានការគាំទ្រដល់កម្មករ ត្រូវ បានគោរព និងពង្រីកវិសាលភាពទៅដល់សេដ្ឋកិច្ចក្រៅប្រព័ន្ធ ព្រមទាំងប្រមូលទិន្នន័យបែងចែកតាមប្រភេទដើម្បី ធ្វើការប៉ាន់ប្រមាណអំពីទំហំវិសាលភាពនៃការងារក្រៅប្រព័ន្ធ។

ឃ. ចាត់វិធានការវិជ្ជមានដើម្បីធានាឱ្យមានការលុបបំបាត់រាល់ទម្រង់នៃការងារដោយបង្ខំ និងការងារដោះបំណុល ព្រមទាំងទម្រង់នៃពលកម្មកុមារដែលបង្កការអន្តរាយនិងមានគ្រោះថ្នាក់ បន្ថែមទៅលើវិធានការដែលធានាឱ្យមាន ការធ្វើសមាហរណកម្មសង្គមនិងសេដ្ឋកិច្ចសម្រាប់មនុស្សដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់ និងត្រូវរៀបចំសវនកម្មពីការកើត ឡើងវិញម្តងទៀត។

ង. ធានាថា អ្នកផ្តល់ការថែទាំទទួលបានការគាំពារនិងគាំទ្រគ្រប់គ្រាន់ ដោយកម្មវិធីនិងសេវាកម្មសង្គម ដែលរួម មានទាំងការទទួលបានការថែទាំកុមារដែលមានតម្លៃអាចលែលកបាន។

ច. ដាក់ឱ្យអនុវត្តវិធានការដាក់លាក់ដើម្បីពង្រីកឱកាសសម្រាប់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ក្នុងការស្វែងរកការងារ សមរម្យនៅក្នុងទីផ្សារការងារផ្លូវការ ដោយរួមបញ្ចូលទាំងតាមរយៈការណែនាំនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈនិងឱកាស អភិវឌ្ឍជំនាញផ្សេងៗ។

ឆ. លុបបំបាត់ការរើសអើងក្នុងការទទួលបានការងារនិងការបណ្តុះបណ្តាល ព្រមទាំងធានាថា កម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាល បង្គុលក្នុងណាមួយស្រួលដល់អ្នកដែលងាយរងគ្រោះបំផុតទៅនឹងភាពក្រីក្រ និងភាពគ្មានការងារធ្វើ មានរួមទាំង ស្ត្រី ជនចំណាកស្រុក និងជនមានពិការភាព ព្រមទាំងរៀបចំសម្របឱ្យត្រូវនឹងតម្រូវការរបស់ពួកគេ។

ជ. គោរព លើកកម្ពស់ និងសម្រេចឱ្យបាននូវសេរីភាពខាងសមាគម ដើម្បីឱ្យអត្តសញ្ញាណ សម្លេង និងភាពជា តំណាងរបស់កម្មករកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ អាចត្រូវបានពង្រឹងនៅក្នុងកិច្ចសន្ទនាលក្ខណៈសង្គម និងនយោបាយ លើបញ្ហាកំណែទម្រង់វិស័យការងារ។

ប. សិទ្ធិទទួលបានរបបសន្តិសុខសង្គម

85. មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ជារឿយៗ មិនអាចទទួលបានសិទ្ធិរបបសន្តិសុខសង្គមទេ។ ខណៈដែលសិទ្ធិនេះ រួមបញ្ចូលការធានារ៉ាប់រងសង្គម (ជាគម្រោងភាគទាន) និងជំនួយគាំទ្រសង្គមកិច្ច (គម្រោងគ្មានភាគទាន) រដ្ឋ ភាគច្រើនពឹងផ្អែកតែទៅលើប្រព័ន្ធភាគទាន ជាប្រភពសំខាន់នៃការផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍សន្តិសុខសង្គម ដោយ

ក្នុងនោះ កម្មវិធីជំនួយគាំទ្រសង្គមកិច្ច ជារឿយៗ ពុំមានភាពគ្រប់គ្រាន់ និងពុំសូវមានប្រសិទ្ធភាពទេ។ ដោយសារតែ មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ច្រើនតែធ្វើការនៅក្នុងវិស័យសេដ្ឋកិច្ចក្រៅប្រព័ន្ធ ធ្វើការងារដែលគ្មានសុវត្ថិភាព និង មានប្រាក់ឈ្នួលទាប គ្មានការងារធ្វើរយៈពេលវែង ឬមិនអាចធ្វើការងារបាននោះ ពួកគេច្រើនតែមិនអាចរួមចំណែក បង់ភាគទានបានទេ ហេតុដូច្នេះហើយ ពួកគេមិនទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ខាងធានារ៉ាប់រងសង្គមទេ មានដូចជា អត្ថប្រយោជន៍ពីប្រាក់សោធននិវត្តន៍ និកម្មភាព និងពេលមានជំងឺ។ បញ្ហាទាំងអស់នេះមានភាពធ្ងន់ធ្ងរ ដោយឡែក សម្រាប់ស្ត្រី ដោយសារការរើសអើងនិងទំនួលខុសត្រូវក្នុងការងារថែទាំ ដែលធ្វើឱ្យពួកគេទទួលបានប្រាក់ឈ្នួលទាប និងមានប្រវត្តិការងារមិនជាប់លាប់ ដែលជាការកាត់បន្ថយសមត្ថភាព ក្នុងការរួមចំណែកនិងទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ពី គម្រោងធានារ៉ាប់រងសង្គម។

86. រដ្ឋគួរ៖

ក. រៀបចំបង្កើតប្រព័ន្ធសន្តិសុខសង្គមគ្រប់ជ្រុងជ្រោយមួយ និងបែងចែកផ្តល់ធនធានចាំបាច់ដើម្បីធានា តាមភាព រីកចម្រើនរបស់ខ្លួន ក្នុងការទទួលបានជាសកលនូវសន្តិសុខសង្គមសម្រាប់មនុស្សទាំងអស់គ្នា និងការទទួលបាន យ៉ាងហោចណាស់ក្នុងកម្រិតចាំបាច់អប្បបរមានៃសិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សិទ្ធិសង្គម និងសិទ្ធិវប្បធម៌។ ទោះបីជាមនុស្ស ទាំងអស់គ្នាតែទទួលបានប្រព័ន្ធសន្តិសុខសង្គមតាមភាពរីកចម្រើនក៏ដោយ ក៏អាទិភាពគួរតែសម្របទៅលើក្រុម មនុស្សដែលរងគុណវិបត្តិបំផុតនិងក្រុមដែលត្រូវបានដាត់ចេញពីសង្គម។

ខ. ដាក់ឱ្យអនុវត្តនិងពង្រីកប្រព័ន្ធសន្តិសុខសង្គមគ្រប់ជ្រុងជ្រោយដែលផ្តល់មូលនិធិពីថ្នាក់ជាតិ ដែលគ្របដណ្តប់ លើការធានារ៉ាប់រងសង្គមនិងជំនួយសង្គម ស្របតាមអនុសាសន៍របស់អង្គការអន្តរជាតិខាងការងារ ស្តីពីកិច្ចគាំពារ សង្គមអប្បបរមា។

គ. ចាត់វិធានការជាក់លាក់ដើម្បីធានាថាមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ដោយលែកស្ត្រី និងអ្នកដែលកំពុងធ្វើការ នៅក្នុងវិស័យសេដ្ឋកិច្ចក្រៅប្រព័ន្ធ ទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ខាងរបបសន្តិសុខសង្គម ដែលរួមបញ្ចូលទាំងប្រាក់ សោធននិវត្តន៍ ដែលគ្រប់គ្រាន់នៅក្នុងការធានានូវស្តង់ដាររស់នៅសមរម្យ និងការទទួលបានការថែទាំសុខភាព សម្រាប់ពួកគេនិងក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគេ។

ឃ. ធានាថា ប្រព័ន្ធរបបសន្តិសុខសង្គម ត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយច្បាប់ តាមវិធីដែលមានតម្លាភាព មាននិរន្តរភាព និងបរិយាប័ន្ន និងជាផ្នែកដាច់ដោយលែកមួយនៃផែនការជាតិដែលមានលក្ខណៈគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ និងមានភាពស៊ី សង្វាក់គ្នា សម្រាប់លុបបំបាត់ភាពក្រីក្រ។

ង. ធានាថាប្រព័ន្ធរបបសន្តិសុខសង្គម ត្រូវបានរៀបចំបង្កើតឡើង អនុវត្ត និងវាយតម្លៃ ដោយពិចារណាទៅលើតម្រូវ ការជាក់លាក់របស់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ជាពិសេសស្ត្រី។

១. សិទ្ធិទទួលបានការអប់រំ

87. កុមារកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ច្រើនតែបោះបង់ការសិក្សាឬមិនដែលបានចូលរៀនទាល់តែសោះ ដើម្បីទៅ ចូលរួមនៅក្នុងសកម្មភាពរកប្រាក់ចំណូលឬដើម្បីជួយការងារផ្ទះ។ ការអប់រំគឺជាមធ្យោបាយដ៏សំខាន់បំផុតមួយ ដែលមនុស្សអាចអភិវឌ្ឍបុគ្គលិកលក្ខណៈ ទេពកោសល្យ និងសមត្ថភាព ដើម្បីសម្រេចសក្តានុពលពេញលេញ

បង្កើនឱកាសក្នុងការស្វែងរកការងារ ចូលរួមកាន់តែមានប្រសិទ្ធភាពនៅក្នុងសង្គម ព្រមទាំងក្នុងការគេចចេញពី ភាពក្រីក្រ។ ដូច្នោះ ផលវិបាកផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចដោយសារតែមិនបានបញ្ចប់បឋមសិក្សាឬមធ្យមសិក្សា ជាការបង្កក្តី អន្តរាយ និងធ្វើឱ្យវដ្តនៃភាពក្រីក្របន្តកើតមានឡើងមិនដាច់។ ជាធម្មតា ក្មេងស្រីត្រូវបានបដិសេធសិទ្ធិទទួលបាន ការអប់រំ ជាងក្មេងប្រុស ហើយជាលទ្ធផល ធ្វើឱ្យវិវត្តន៍ជម្រើសរបស់ពួកគេនិងបង្កើនភាពក្រីក្រសម្រាប់ស្ត្រី ។

88. រដ្ឋគួរ៖

ក. ធានាថាកុមារទាំងអស់ រួមទាំងកុមារកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ មានលទ្ធភាពទទួលបានសិទ្ធិអប់រំកម្រិតបឋមសិក្សា ជាកាតព្វកិច្ចនិងមិនបង់ប្រាក់កម្រៃ តាមរយៈការផ្តល់ការអប់រំដែលមានគុណភាពខ្ពស់នៅសាលារៀន ដែលពួកគេ អាចធ្វើដំណើរទៅដល់បានដោយសុវត្ថិភាព និងដោយមិនមានការបង់ប្រាក់កម្រៃជាប្រយោលផ្សេងៗឡើយ។

ខ. ផ្តល់សាលារៀននៅក្នុងតំបន់ដែលរងនូវគុណវិបត្តិ ដោយមាននូវគ្រូបង្រៀនដែលទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាល និងមានគុណភាពខ្ពស់ ព្រមទាំងមានហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រាន់ ដោយរួមមានទាំង សម្ភារៈបរិក្ខារអនាម័យដែល គិតគូរដល់យេនឌ័រ ទឹក និងភ្លើងអគ្គិសនី។

គ. តាមភាពរីកចម្រើន ចាត់វិធានការដើម្បីធានាឱ្យមាននូវការអប់រំគ្រប់ទម្រង់ និងនៅគ្រប់កម្រិត ដែលបង្កលក្ខណៈ ងាយស្រួល អាចរកបាន ទទួលយកបាន សម្របបាន និងប្រកបដោយគុណភាព ។ ចំណុចនេះរួមបញ្ចូលទាំង ការកំណត់ជាអាទិភាព ការបែងចែកធនធានឱ្យដល់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ដើម្បីសងទូទាត់ទៅដល់គុណ វិបត្តិផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចសង្គមរបស់ពួកគេ (ឧទាហរណ៍ វិធានការបុរេសកម្ម ដើម្បីបំបាត់អត្រានៃការបោះបង់ការសិក្សា ការផ្តល់ជំនួយឥតសំណង និងការផ្តល់អាហារនៅសាលារៀន។

ឃ. ចាត់វិធានការ តាមភាពរីកចម្រើនរបស់ខ្លួន ដើម្បីណែនាំឱ្យមានការអប់រំដោយមិនបង់ប្រាក់ សម្រាប់កម្រិត មធ្យមសិក្សានិងកម្រិតខ្ពស់ ដោយលែក សម្រាប់ក្មេងស្រី និងក្រុមមនុស្សដែលងាយរងគ្រោះចំពោះភាពក្រីក្រ និង ការផាត់ចេញពីសង្គម ដូចជាកុមារមានពិការភាព ក្រុមនិគមជនភាគតិច ជនភៀសខ្លួន កូនរបស់ជនចំណាកស្រុក ដែលគ្មានឯកសារគ្រប់គ្រាន់ ជនគ្មានសញ្ជាតិ (គ្មានរដ្ឋ) កុមារកំពុងរស់នៅតាមមជ្ឈមណ្ឌលនានា និងមនុស្សកំពុង រស់នៅតាមតំបន់ដាច់ស្រយាល និងសំណង់មិនរៀបរយ។

ង. ត្រួតពិនិត្យឡើងវិញនិងធ្វើវិសោធនកម្មច្បាប់ ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស៊ីសង្វាក់គ្នារវាងអាយុអប្បបរមាដែលត្រូវ ចាកចោលសាលារៀន និងអាយុអប្បបរមាក្នុងការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ និងក្នុងការទទួលបានការងារធ្វើ។

ច. ផ្តល់មជ្ឈមណ្ឌលអប់រំកម្រិតមត្តេយ្យសិក្សាដែលមានគុណភាពខ្ពស់ ដើម្បីកែលម្អការអប់រំនិងសុខភាពរបស់ កុមារកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ។

ជ. ចាត់វិធានការដើម្បីលុបបំបាត់អនក្ខណភាព ដោយរួមបញ្ចូលទាំង សម្រាប់មនុស្សពេញវ័យផងដែរ។

ឈ. ធានាថាមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ មានលទ្ធភាពយល់ដឹង ស្វែងរក និងទទួលបានព័ត៌មានអំពីសិទ្ធិមនុស្សនិង សេរីភាពជាសារវន្តទាំងអស់ ព្រមទាំងទទួលបានការអប់រំនិងការបណ្តុះបណ្តាលសិទ្ធិមនុស្ស។

៧. សិទ្ធិចូលរួមក្នុងជីវភាពវប្បធម៌ និងទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ពីការរីកចម្រើនផ្នែកវិទ្យាសាស្ត្រនិងការអនុវត្តបែបវិទ្យាសាស្ត្រ

89. ភាពក្រីក្របានរឹតត្បិតយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរទៅលើសមត្ថភាពរបស់បុគ្គលឬក្រុមមនុស្សនានា ក្នុងការប្រើប្រាស់សិទ្ធិរបស់ខ្លួន ដើម្បីចូលរួម ទទួលបាន និង រួមចំណែក ទៅលើគ្រប់វិស័យទាំងអស់នៃជីវភាពវប្បធម៌ ក៏ដូចជាសមត្ថភាពក្នុងការរីករាយនឹងវប្បធម៌ផ្ទាល់របស់ខ្លួន និងវប្បធម៌របស់អ្នកដទៃប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ដែលនេះគឺជាការធ្វើឱ្យកាន់តែមានភាពធ្ងន់ធ្ងរឡើងទៅដល់ការដកហូតភាពអង់អាច និងការផាត់ចេញពីសង្គម។ ការសម្តែងទស្សនៈផ្នែកវប្បធម៌ដោយសេរី តាមរយៈគុណតម្លៃ ជំនឿ មតិយោបល់ ភាសា ចំណេះដឹង និងសិល្បៈ ស្ថាប័ននិងរបៀបរបបរស់នៅ បង្គុលក្នុងឱ្យមនុស្សរស់នៅក្នុងភាពក្រីក្រ អាចបង្ហាញពីភាពជាមនុស្សរបស់ពួកគេ ទស្សនៈអំពីពិភពលោករបស់ពួកគេ បេតិកភណ្ឌវប្បធម៌ និងអត្ថន័យ ដែលពួកគេបានផ្តល់សម្រាប់អត្ថិភាព និងការអភិវឌ្ឍរបស់ខ្លួន។ មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ជារឿយៗ ពុំអាចទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ពីការរីកចម្រើនផ្នែកវិទ្យាសាស្ត្រ និងការអនុវត្តផ្នែកវិទ្យាសាស្ត្រដោយស្មើភាពគ្នានោះទេ។

90. រដ្ឋគួរ

ក. ទទួលស្គាល់និងផ្តល់តម្លៃទៅលើភាពចម្រុះនៃបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌ ដែលមានវត្តមាននៅលើដែនដីរបស់ពួកគេនិងក្រោមសមត្ថកិច្ចរបស់ពួកគេ ដែលរួមបញ្ចូលទាំងបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌របស់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រដែរ។

ខ. គោរពនិងគាំពារបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌របស់ក្រុមនានាកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ដោយរួមបញ្ចូលតាមតាមរយៈការការពារឱ្យរួចផុតពីការកេងប្រវ័ញ្ចខុសច្បាប់ និងដោយអយុត្តិធម៌ទៅលើដីធ្លី ដែនដី និងធនធានរបស់ជនជាតិដើមភាគតិច ដោយភ្នាក់ងាររដ្ឋ ឬតួអង្គមិនមែនរដ្ឋ ដែលរួមបញ្ចូលទាំងសាជីវកម្មឆ្លងដែន និងសហគ្រាសធុរកិច្ចដទៃទៀតដែរ។

គ. ធានាថា គោលនយោបាយ និងកម្មវិធីបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌ មានរួមទាំងកម្មវិធីនិងគោលនយោបាយដែលរៀបចំឡើងដើម្បីលើកកម្ពស់វិស័យទេសចរណ៍ ព្រមទាំងតាមរយៈការចូលរួមដោយសកម្មរបស់សហគមន៍និងបុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធផង មិនត្រូវអនុវត្តធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ឬខូចប្រយោជន៍សហគមន៍កំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រឡើយ។

ឃ. បង្កើតឱកាសសម្រាប់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រឱ្យបានចូលរួម ឱ្យទទួលបាន និងឱ្យរួមចំណែកដល់ជីវភាពវប្បធម៌ ដោយរួមទាំងការសម្រួលដល់ការទទួលបានលំហសាធារណៈដែលបុគ្គលនិងក្រុមនានាពីសហគមន៍ទាំងអស់ អាចរៀបចំសកម្មភាពច្នៃប្រឌិតនិងសកម្មភាពកម្សាន្ត ប្រមូលផ្តុំដើម្បីអនុវត្តពិធីនានា ព្រមទាំងចូលរួមជាមួយគ្នាទៅវិញទៅមក។ រដ្ឋក៏គួរជួយសម្រួលដល់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ឱ្យទទួលបានទំនិញវប្បធម៌ សេវាកម្មវប្បធម៌ និងស្ថាប័នវប្បធម៌ផងដែរ។

ង. ចាត់វិធានការវិជ្ជមានដើម្បីធានាថា អត្ថប្រយោជន៍ពីការរីកចម្រើនផ្នែកវិទ្យាសាស្ត្រ បានទៅដល់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ហើយធានាឱ្យមានការទទួលបានព័ត៌មាន ដំណើរការ និងផលិតផលដែលមានលក្ខណៈវិទ្យាសាស្ត្រទាំងអស់នេះ។

ច. ធានាថា នវានុវត្តន៍សំខាន់ចាំបាច់ដែលជួយឱ្យជីវិតរស់ក្នុងសេចក្តីថ្លៃថ្នូរ មានការបង្កលក្ខណៈងាយស្រួលផ្នែក រូបវន្ត និងមានតម្លៃអាចលៃលកបាន ដោយឈរលើមូលដ្ឋាននៃការមិនរើសអើងចំពោះមនុស្សគ្រប់រូប រួមទាំង មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ។

VI. កាតព្វកិច្ចនៃជំនួយនិងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ

91. រដ្ឋមានកាតព្វកិច្ចផ្តល់ជំនួយ និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ស្របតាមសមត្ថភាពធនធាន ឥទ្ធិពលរបស់ខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងធម្មនុញ្ញអង្គការសហប្រជាជាតិ (មាត្រា 55 និង 56) និងក្នុងសន្ធិសញ្ញាសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិជា ច្រើនទៀត

92. ជាផ្នែកមួយនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការនិងជំនួយអន្តរជាតិ រដ្ឋមានកាតព្វកិច្ចនៅក្នុងការគោរព និងការពារចំពោះ ការទទួលបានសិទ្ធិមនុស្ស ដែលក្នុងនោះត្រូវជៀសវាងទង្វើដែលអាចប្រមើលងើងបានថានឹងបង្កើតហានិភ័យនៃការ ធ្វើឱ្យខូចខាតដល់ការទទួលបានសិទ្ធិមនុស្សរបស់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ដែលស្ថិតនៅក្រៅព្រំដែនរបស់ខ្លួន ព្រមទាំងធ្វើការប៉ាន់ប្រមាណអំពីផលប៉ះពាល់ផ្នែកច្បាប់ គោលនយោបាយ និងការអនុវត្ត នៅក្រៅដែនដី។

93. រដ្ឋដែលស្ថិតក្នុងតួនាទីត្រូវធ្វើកិច្ចការនេះ គួរផ្តល់ជំនួយអន្តរជាតិ ដើម្បីរួមចំណែកដល់ការបំពេញសិទ្ធិមនុស្ស និងកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ ដែលជាចំណែកភារកិច្ចមួយនៃជំនួយនិងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ។ ជំនួយអន្តរជាតិ គួរគោរពភាពជាម្ចាស់របស់ប្រទេសដៃគូ អំពីយុទ្ធសាស្ត្រនៃការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្ររបស់ពួកគេ ព្រមទាំងគួរតម្រឹម តាមយុទ្ធសាស្ត្រ ស្ថាប័ន និងនីតិវិធីអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ។ សកម្មភាពរបស់ម្ចាស់ជំនួយនានាគួរមានភាពសុខដុមរមនា មានតម្លាភាព និងមានការសម្របសម្រួល ហើយទាំងម្ចាស់ជំនួយនិងទាំងដៃគូ គួរមានគណនេយ្យភាពចំពោះ សកម្មភាពនិងលទ្ធផលនៃកិច្ចអន្តរាគមន៍របស់ខ្លួន។

94. រដ្ឋមានកាតព្វកិច្ចនៅក្នុងការស្វែងរកជំនួយអន្តរជាតិ តាមលក្ខខណ្ឌយល់ព្រមជាមួយគ្នាទៅវិញទៅមក នៅ ពេលដែលពួកគេមិនអាចធានាបានថា មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រនៅក្នុងដែនដីខ្លួនទទួលបានសិទ្ធិមនុស្ស ទោះ បីជាបានខិតខំប្រឹងប្រែងអស់ពីលទ្ធភាពហើយក្តី។ រដ្ឋត្រូវតែធានាថា ជំនួយដែលផ្តល់ឱ្យនោះត្រូវបានប្រើប្រាស់និង គ្រប់គ្រងស្របទៅតាមគោលការណ៍សិទ្ធិមនុស្ស។

95. នៅក្នុងការផ្តល់និងការទទួលជំនួយអន្តរជាតិ រដ្ឋគួរធានាឱ្យមានការចូលរួមដោយប្រសិទ្ធភាពពីរដ្ឋទទួលជំនួយ ព្រមទាំងភាគីទទួលរងផលប៉ះពាល់ទាំងអស់ ដោយរាប់បញ្ចូលទាំងមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ព្រមទាំងពង្រឹង សមត្ថភាពនិងភាពជាម្ចាស់របស់ពួកគេ នៅក្នុងបរិបទជំនួយអន្តរជាតិ។

96. រដ្ឋត្រូវចាត់វិធានការដោយមានចេតនាជាក់លាក់និងមានគោលដៅច្បាស់លាស់ ទោះតែឯងក្តី ឬដោយរួមគ្នាក្តី ក្នុងការបង្កើតនូវបរិយាកាសអំណោយផលជាលក្ខណៈអន្តរជាតិ ចំពោះការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ ដោយរួមបញ្ចូល ទាំងបញ្ហានានាទាក់ទងនឹងពាណិជ្ជកម្មទ្វេភាគីនិងពហុភាគី ការវិនិយោគ ពន្ធគយ ហិរញ្ញវត្ថុ ការគាំពារបរិស្ថាននិង កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍។ កិច្ចការនេះរួមមានទាំងការសហការក្នុងការរៀងរយធនធានដែលអាចរកបានឱ្យ ដល់កម្រិតអតិបរមា សម្រាប់ការបំពេញសិទ្ធិមនុស្សជាលក្ខណៈសាកល។

97. សូម្បីតែនៅក្នុងឋានៈជាសមាជិករបស់អង្គការអន្តរជាតិណាមួយក៏ដោយ ក៏រដ្ឋនៅតែជាអ្នកទទួលខុសត្រូវសម្រាប់ការអនុវត្តរបស់ខ្លួន ទាក់ទងនឹងកាតព្វកិច្ចសិទ្ធិមនុស្សនៅក្នុងនិងនៅក្រៅដែនដីរបស់ខ្លួនដែរ។ ការទទួលខុសត្រូវនេះ រួមបញ្ចូលទាំងការកំណត់រកឱ្យឃើញនូវផលប៉ះពាល់ផ្នែកសិទ្ធិមនុស្សដែលអាចកើតឡើងពីវិធានការដែលបានយល់ស្របគ្នានៅកម្រិតអន្តរជាតិ ដូចជាទៅលើមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ។

98. រដ្ឋដែលអាចផ្ទេរសមត្ថភាពឬចូលរួមនៅក្នុងអង្គការអន្តរជាតិណាមួយ ត្រូវតែចាត់រាល់វិធានការទាំងអស់ប្រកបដោយហេតុផលសមស្រប ដើម្បីធានាថា អង្គការពាក់ព័ន្ធអនុវត្តស្របតាមកាតព្វកិច្ចសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិរបស់រដ្ឋនោះ និងតាមវិធីមួយដែលអំណោយផលដល់ការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ។

VII. តួនាទីរបស់តួអង្គមិនមែនរដ្ឋ រួមទាំងសហគ្រាសធុរកិច្ច

99. រដ្ឋមានកិច្ចស្របតាមកាតព្វកិច្ចអន្តរជាតិរបស់ខ្លួន នៅក្នុងការទប់ស្កាត់និងការពារប្រឆាំងនឹងការបំពានសិទ្ធិមនុស្សដែលប្រព្រឹត្តដោយតួអង្គមិនមែនរដ្ឋ រួមបញ្ចូលទាំងសហគ្រាសធុរកិច្ច ដែលពួកគេមានតួនាទីធ្វើនិយ័តកម្ម។ នៅទីណាដែលមានការចូលពាក់ព័ន្ធពីសាជីវកម្មឆ្លងដែន រដ្ឋជាប់ពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ គួរសហការគ្នាដើម្បីធានាថាធុរកិច្ចទាំងនោះគោរពសិទ្ធិមនុស្សនៅបរទេស ដែលរួមបញ្ចូលទាំងសិទ្ធិរបស់មនុស្សនិងសហគមន៍កំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រផងដែរ។ រដ្ឋគួរចាត់វិធានការបន្ថែមដើម្បីការពារប្រឆាំងនឹងការបំពានសិទ្ធិមនុស្សដែលបង្កឡើងដោយសហគ្រាសធុរកិច្ច ដែលមានរដ្ឋជាម្ចាស់ឬគ្រប់គ្រងដោយរដ្ឋ ឬដែលទទួលបានការគាំទ្រ និងសេវាកម្មច្រើនពីទីភ្នាក់ងាររដ្ឋ។

100. តួអង្គមិនមែនរដ្ឋ រួមបញ្ចូលទាំងសហគ្រាសធុរកិច្ច មានការទទួលខុសត្រូវ នៅក្នុងកម្រិតអប្បបរមាបំផុត ក្នុងការគោរពសិទ្ធិមនុស្ស ដែលមានន័យថា ដើម្បីជៀសវាងការបង្កឬការរួមចំណែកដល់ផលប៉ះពាល់សិទ្ធិមនុស្សធ្ងន់ធ្ងរតាមរយៈសកម្មភាព ផលិតផល ឬសេវាកម្មរបស់ខ្លួន និងត្រូវដោះស្រាយផលប៉ះពាល់ទាំងអស់នេះ នៅពេលដែលវាកើតឡើង។

101. ធុរកិច្ចគួរអនុម័តនូវការប្តេជ្ញាចិត្តផ្នែកគោលនយោបាយច្បាស់លាស់មួយ ដើម្បីគោរពសិទ្ធិមនុស្ស ដោយរួមបញ្ចូលទាំងមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ និងត្រូវអនុវត្តដំណើរការប្រព្រឹត្តត្រឹមត្រូវតាមសិទ្ធិមនុស្ស ដើម្បីកំណត់និងប៉ាន់ប្រមាណទៅលើផលប៉ះពាល់ជាក់ស្តែងឬជាសក្តានុពលណាមួយ ទៅលើសិទ្ធិមនុស្ស ដែលបង្កឡើងដោយសកម្មភាពផ្ទាល់របស់ក្រុមហ៊ុននិងដោយដៃគូធុរកិច្ចដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសកម្មភាពទាំងនោះ។ ធុរកិច្ច គួរទប់ស្កាត់និងកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរពីសកម្មភាពរបស់ខ្លួនទៅលើសិទ្ធិរបស់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ដោយរួមបញ្ចូលទាំងការបង្កើតឬការចូលរួមនៅក្នុងយន្តការបណ្តឹងកម្រិតប្រតិបត្តិការ សម្រាប់បុគ្គលនិងសហគមន៍ដែលប្រឈមមុខនឹងផលប៉ះពាល់បែបនេះ។

102. កាតព្វកិច្ចរបស់រដ្ឋក្នុងការការពារប្រឆាំងនឹងការរំលោភបំពានសិទ្ធិមនុស្សដោយភាគីទីបី តម្រូវឱ្យចាត់វិធានការដើម្បីទប់ស្កាត់ ស៊ើបអង្កេត ដាក់ទណ្ឌកម្ម និងផ្តល់ដំណោះស្រាយចំពោះការរំលោភបំពានណាមួយតាមរយៈគោលនយោបាយ ច្បាប់ បទប្បញ្ញត្តិ ឬការជំនុំជម្រះក្តី ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព។ រដ្ឋត្រូវតែធានាថា អ្នកទទួលរងផលប៉ះពាល់ពីការរំលោភបំពានទាក់ទងនឹងធុរកិច្ច អាចទទួលបាននូវការផ្តល់សំណងដំណោះស្រាយឆាប់រហ័ស បង្កលក្ខណៈងាយស្រួលនិងមានប្រសិទ្ធភាព រាប់បញ្ចូលទាំងមធ្យោបាយចាំបាច់នាំទៅរកដំណោះស្រាយ

តាមផ្លូវតុលាការ និងការទទួលខុសត្រូវក្រៅប្រព័ន្ធតុលាការ ហើយនិងយន្តការបណ្តឹងផ្សេងទៀត។ វាក៏រួមបញ្ចូល
នូវការដោះស្រាយចំពោះឧបសគ្គនានាដែលរារាំងការទទួលបានយុត្តិធម៌ មានដូចជាឧបសគ្គខាងផ្លូវច្បាប់ ឧបសគ្គ
ខាងការអនុវត្ត និងឧបសគ្គផ្នែកនីតិវិធី និងរួមទាំងការរើសអើងដែលរារាំងមនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ ពីការប្រើ
ប្រាស់និងការទទួលអត្ថប្រយោជន៍ពីវិធានការទាំងអស់នេះ ដោយសារតែរបាំងវប្បធម៌ សង្គម កាយសម្បទា ឬ
ហិរញ្ញវត្ថុ។

VIII. ការអនុវត្តនិងការតាមដាន

103. ការអនុវត្តដោយជោគជ័យចំពោះគោលការណ៍ណែនាំនេះ គឺអាស្រ័យលើការដាក់ចេញឱ្យទៅជាយុទ្ធសាស្ត្រ
ថ្នាក់ជាតិស្តីពី ការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រនិងសិទ្ធិមនុស្ស និងទៅលើការបង្កើតយន្តការតាមដាននិងពង្រឹងការអនុវត្ត
នៅក្នុងស្រុកប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ដោយរួមបញ្ចូលទាំង តាមរយៈស្ថាប័នសិទ្ធិមនុស្សថ្នាក់ជាតិដែលបង្កើតឡើង
ស្របតាមគោលការណ៍ទាក់ទងនឹងឋានៈស្ថាប័នជាតិសម្រាប់ការលើកកម្ពស់ និងការការពារសិទ្ធិមនុស្ស (គោល
ការណ៍ក្រុងប៉ារីស)។

104. រដ្ឋគួរអនុម័ត និងអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រថ្នាក់ជាតិគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ និងផែនការសកម្មភាពដើម្បីលុបបំបាត់ភាព
ក្រីក្រ ដោយមានចែងពីលក្ខខណ្ឌសិទ្ធិមនុស្ស។ ផែនការសកម្មភាពជាតិ គួរដាក់បញ្ចូលនៅគ្រប់កម្រិតរដ្ឋបាលទាំង
អស់ ព្រមទាំងកំណត់រកឱ្យឃើញនិងដាក់ចេញនូវអាទិភាពឱ្យស្របតម្រូវការរបស់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ។
ផែនការទាំងនេះ ត្រូវតែផ្តល់ជាក្របខណ្ឌមួយសម្រាប់សេវាសាធារណៈនិងកម្មវិធីសាធារណៈទាំងអស់ ក្នុងការ
គោរព ការការពារ និងបំពេញសិទ្ធិមនុស្សរបស់មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ និងចែងអំពីសូចនាករ ស្តង់ដារ
សម្រាប់វាស់វែង និងតារាងពេលវេលា ដែលអាចតាមដានទៅលើការរីកចម្រើនបាន។ យុទ្ធសាស្ត្រនិងផែនការ គួរតែ
បង្កើតឡើង និងត្រួតពិនិត្យឡើងវិញតាមកាលកំណត់ តាមរយៈដំណើរការដែលមានតម្លាភាព បរិយាប័ន្ន មានការ
ចូលរួម និងការគិតគូរដល់យេនឌ័រ។ ដំណើរការដែលយុទ្ធសាស្ត្រនិងផែនការសកម្មភាពត្រូវបានបង្កើត និងខ្លឹមសារ
របស់វា គួរផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់ជាពិសេសទៅដល់ក្រុមងាយរងគ្រោះនិងក្រុមដែលគេផាត់ចេញពីសង្គម។ រដ្ឋ
គួរកំណត់និងផ្សព្វផ្សាយពីឱកាសសម្រាប់ការចូលរួម និងជាព័ត៌មាន អំពីវិធានការគោលនយោបាយដែលបានស្នើ
ឡើង ហើយគួរផ្សព្វផ្សាយឱ្យបានទូលំទូលាយ និងតាមវិធីដែលបង្កលក្ខណៈងាយស្រួល។

105. រដ្ឋគួរផ្តល់ទំនុកចិត្តដល់ស្ថាប័នថ្នាក់ជាតិឯករាជ្យមួយ ក្នុងការធ្វើកិច្ចការតាមដានពីទិដ្ឋភាពបែបបរិមាណវិស័យ
និងគុណវិស័យ អំពីភាពក្រីក្រតាមទស្សនៈសិទ្ធិមនុស្ស និងផ្តល់បណ្តុំទិន្នន័យបែងចែកតាមប្រភេទ ដែលចាំបាច់
សម្រាប់ការអនុវត្តឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព។ ព័ត៌មានត្រូវប្រមូលនិងសិក្សាស្រាវជ្រាវតាមបទដ្ឋានដែលទទួលស្គាល់ជាលក្ខណៈ
អន្តរជាតិ ក្នុងគោលបំណងដើម្បីការពារសិទ្ធិមនុស្សនិងធានាឱ្យមានការរក្សាការសម្ងាត់ និងការគោរពឯកជនភាព។

106. ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ដែលជាទីភ្នាក់ងារឯកទេសរបស់ប្រព័ន្ធអង្គការសហប្រជាជាតិនិងអង្គការថ្នាក់តំបន់ ត្រូវបាន
លើកទឹកចិត្តឱ្យគាំទ្រដល់កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់រដ្ឋក្នុងការអនុវត្តគោលការណ៍ណែនាំទាំងនេះ ដោយមានរួម
បញ្ចូលទាំងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអង្គការគោលខាងត្បូង។ ការគាំទ្របែបនេះអាចរួមបញ្ចូលកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ
បច្ចេកទេស ជំនួយហិរញ្ញវត្ថុ ការអភិវឌ្ឍសមត្ថភាពស្ថាប័ន ការចែករំលែកចំណេះដឹង ការផ្លាស់ប្តូរបទពិសោធន៍ និង
ការផ្ទេរបច្ចេកវិទ្យា។

107. ការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពជាតិ ត្រូវតែធ្វើឱ្យមានគណនេយ្យភាពពេញលេញចំពោះមនុស្សកំពុងរស់ក្នុង ភាពក្រីក្រ និងត្រូវតែតាមដានដោយគួរអង្កេតជាច្រើន ដូចជាស្ថាប័នសិទ្ធិមនុស្សថ្នាក់ជាតិ តុលាការ គណៈកម្មការ រដ្ឋសភា និងយន្តការសិទ្ធិមនុស្សថ្នាក់តំបន់និងអន្តរជាតិ។ មនុស្សកំពុងរស់ក្នុងភាពក្រីក្រ គួរតែអាចចូលរួមក្នុងការ រៀបចំបង្កើត និងអនុវត្តយន្តការតាមដានទាំងអស់នេះដែរ។ រដ្ឋគួរលើកទឹកចិត្តឱ្យមានយន្តការគណនេយ្យភាព សង្គមពីក្រោមឡើងទៅលើ ដូចជាបណ្តារាយការណ៍ព័ត៌មានពលរដ្ឋ សវនកម្មសង្គម និងប្រព័ន្ធថវិកាដែលមាន លក្ខណៈចូលរួម។

IX. ការបកស្រាយ

108. គោលការណ៍ណែនាំទាំងអស់នេះ មិនគួរត្រូវបានបកស្រាយថាជាការដាក់កំហិត ផ្លាស់ប្តូរ ឬបុរេវិនិច្ឆ័យទៅលើ សិទ្ធិដែលបានទទួលស្គាល់ក្រោមច្បាប់សិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ ស្តង់ដារពាក់ព័ន្ធ ឬសិទ្ធិដែលស្របនឹងច្បាប់អន្តរជាតិ ដូចដែលបានទទួលស្គាល់នៅក្រោមច្បាប់ជាតិណាមួយនោះទេ។

Guiding Principles on Extreme Poverty and Human Rights

September 2023

Guiding Principles on Extreme Poverty and Human Rights

Contents

Preface	3
Frequently Asked Questions	4
I. Introduction to Extreme Poverty and Human Rights	4
II. The United Nations Guiding Principles on Extreme Poverty and Human Rights.....	6
III. Applying the Guiding Principles in Cambodia.....	7
IV. Additional Information.....	7
The Guiding Principles on Extreme Poverty and Human Rights.....	8

Preface

In 2001, the former United Nations Commission on Human Rights (the predecessor to the Human Rights Council) took a truly visionary step by emphasizing the necessity of formulating a set of Principles on Extreme Poverty and Human Rights. For many years, global efforts to eradicate poverty and extreme poverty had seen success primarily as a byproduct of stronger global economies. However, significant segments of the population remained trapped in poverty due to structural issues unaddressed by economic approaches. This is why applying human rights to poverty eradication marked a pivotal breakthrough.

The first paragraph of these principles underscores that 'Extreme poverty is a clear illustration of the indivisibility, interrelatedness and interdependence of human rights, given that persons living in poverty face daily violations of their civil, cultural, economic, political and social rights, which interact and mutually reinforce one another with devastating effects'. Consequently, the human rights-based approach outlined in these principles contributes to the empowerment and capacity-building of individuals, providing a pathway out of poverty.

The Covid-19 pandemic reversed positive trends, pushing more than 100 million people into poverty. This renders the UN Guidelines increasingly relevant. By translating them into numerous languages, they are made accessible to those working directly with affected communities. It is my sincere hope that this Khmer version of the Guidelines will contribute throughout Cambodia to assist children, women and men in the most vulnerable situation.



Adj Professor Morten Kjaerum

Director

Raoul Wallenberg institute of Human
Rights and Humanitarian Law

Frequently Asked Questions

I. Introduction to Extreme Poverty and Human Rights

Poverty is not solely an economic issue, but rather a multidimensional phenomenon that encompasses a lack of both income and the capabilities to live in dignity. The Committee on Economic, Social and Cultural Rights noted in 2001 that poverty is “a human condition characterized by the sustained or chronic deprivation of the resources, capabilities, choices, security and power necessary for the enjoyment of an adequate standard of living and other civil, cultural, economic, political and social rights”. Extreme poverty, in turn, has been defined by the former Special Rapporteur on Extreme Poverty and Human Rights, in 2005, as “the combination of income poverty, human development poverty and social exclusion”, where a prolonged lack of basic security affects several aspects of people’s lives simultaneously, severely compromising their chances of exercising or regaining their rights in the foreseeable future.

1. How does extreme poverty violate human rights?

Poverty generally is a violation of numerous basic human rights. Extreme poverty more specifically violates human rights by denying people access to the basic necessities of life, such as food, safe drinking water, shelter, and healthcare. It also affects people’s right to education, health, social security, equal protection before the law and access to justice, freedom of expression and association, freedom from discrimination, among others. Extreme poverty perpetuates a cycle of deprivation and exclusion, which makes it difficult for people to escape poverty and realize their full potential. It also prevents people from assuming not only their duties as individuals, but also their collective duties as citizens, parents, workers and electors. Thus, the elimination of extreme poverty should not be seen as a question of charity, but as a pressing human rights issue.

2. What are the causes of extreme poverty?

The causes of extreme poverty are complex, multifaceted and frequently context specific. They include factors such as lack of income and productive resources sufficient to ensure sustainable livelihoods, limited economic opportunities, hunger and malnutrition, ill health, limited or lack of access to education and other public services, homelessness and inadequate housing, and unsafe environments. The causes also extend to factors linked to the broader social context, such as discrimination, exclusion, conflict and violence, climate change, and inadequate governance. A further contributing factor is the lack of participation in decision-making and in civil, social and cultural life.

3. What is the relationship between extreme poverty and human rights?

Extreme poverty can be a *cause* of specific human rights violations, for instance because many poor are forced to work in environments that are unsafe and unhealthy. At the same time, poverty can also be a *consequence* of human rights violations, for instance when children are unable to escape poverty because inadequate access to education. In the case of persons with disabilities who are more likely to experience adverse socioeconomic outcomes, poverty may increase both the risk and impact of disability. Likewise, disability may also increase the risk of poverty.

4. How does extreme poverty affect vulnerable groups?

Extreme poverty affects women and children disproportionately. Women are more likely to live in poverty than men, and they face greater barriers to accessing education, healthcare, and economic opportunities. Children living in poverty are more likely to suffer from malnutrition, disease, and lack of access to education and other basic services. Extreme poverty perpetuates gender inequality and violates the rights of women and children. Furthermore, people with disabilities are more likely to live in poverty due to

discrimination and barriers to participation in all spheres of society – from accessing education, to employment, health care, and transportation – that can help them escape poverty and break down prejudices. Likewise, minorities, indigenous peoples, migrants or forcibly displaced persons are also among those more likely to live in extreme poverty due to socio-economic barriers, exclusion and discrimination.

5. What is the relationship between poverty, legal identity and statelessness?

Legal identity refers to the recognition of a person's existence before the law facilitating the realisation of specific rights and corresponding duties. Proof of legal identity, such as a birth certificate or ID card, often unlocks access to rights, services and socio-economic opportunities. Thus, lack of legal identity may increase the risk of extreme poverty and frequently prevents people from accessing social protection and welfare programs. The interconnection between legal identity and poverty has also been recognized through the Sustainable Development Goals (SDGs), which now aim under SDG target 16.9 to provide “legal identity for all” by 2030.

A specific form of a legal identity challenge is statelessness. Statelessness refers to individuals who are not recognized as nationals by any state under the operation of its laws. People living in a situation of statelessness are often vulnerable to poverty as they struggle to access development opportunities, protections and basic services, such as healthcare, education, employment and other social services. Such situation exposes them also to heightened risk of extreme poverty and other forms of human rights violations. Poverty may also contribute to risks of statelessness by making it difficult for individuals to obtain the documentary proof to establish their nationality or other legal identity due for example to lack of awareness of requirements for registration.

6. How can human rights be protected for those living in extreme poverty?

Human rights for those living in extreme poverty can be protected by ensuring that they have access to the basic necessities of life, including food, safe drinking water, shelter, and healthcare. It also requires addressing the underlying causes of poverty, such as discrimination and social exclusion, and the lack of access to education and economic opportunities. Attention needs to be paid to some specific rights whose enjoyment by persons living in poverty is particularly limited and obstructed, and in relation to which state policies are often inadequate, such as rights to life and physical integrity and rights to recognition as a person before the law. Human rights must be protected for everyone living in extreme poverty, regardless of their socioeconomic or legal status.

7. What can be done to eliminate extreme poverty?

Elimination of extreme poverty requires a comprehensive approach that is based on human rights norms and standards and addresses its root causes. A human rights-based approach may include investing in education, improving economic opportunities, addressing social exclusion and discrimination in law and practice, promoting human rights, peace and security, as well as addressing social and environmental impacts, such as in relation to development projects and climate change. Governments, civil society organizations, and international organizations all have a role to play in alleviating extreme poverty.

8. How has the United Nations addressed extreme poverty?

Extreme poverty has long been perceived as an essentially economic phenomenon. It has been studied particularly as an economic and social problem by the UN, which is why the Commission on Human Rights initially placed it under the question of the realization of economic, social and cultural rights. In 1998, the Commission on Human Rights (the predecessor of the Human Rights Council) created a dedicated special procedure thematic mandate and appointed a Special Rapporteur on Extreme Poverty and Human Rights to study and analyze the issue. The work of the mandate has contributed to raising international recognition that extreme poverty is a human rights violation, both in terms of its causes and consequences. In 2012, the

Human Rights Council adopted by consensus the UN Guiding Principles on Extreme Poverty and Human Rights with the objective to provide guidance on how to apply human rights standards in efforts to combat poverty.

There have been UN systemwide efforts on the elimination of poverty. The UN General Assembly proclaimed the UN Decade for the Eradication of Poverty, which is now in its third decade (2018-2027). In 2000, the United Nations Millennium Declaration committed to the elimination of poverty, initially pursued through the millennium development goals (MDGs). The current 2030 Agenda for Sustainable Development with 17 Sustainable Development Goals (SDGs) is a universal set of goals and targets that UN member states are expected to use in their policies to address the global challenges. SDG 1 aims at ending poverty in all its forms, with a specific target to end extreme poverty by 2030. Other frameworks and political statement of specialized UN agencies from climate change, agriculture to food security all include commitments to eradicate poverty as a priority.

II. The United Nations Guiding Principles on Extreme Poverty and Human Rights

1. What are the UN Guiding Principles on Extreme Poverty and Human Rights?

The UN Guiding Principles on Extreme Poverty and Human Rights are a set of principles developed by the United Nations to address the significant and persistent violation of human rights that occurs as a result of extreme poverty. They stipulate how to apply human rights standards in an effort to combat poverty. The Guiding Principles provide guidance for governments, civil society organizations, and other stakeholders on how to ensure that the rights of people living in poverty are respected, protected, and fulfilled. They aim to promote greater accountability and transparency in efforts to address poverty and human rights, and to encourage greater participation and engagement of people living in poverty in the decision-making processes that affect their lives.

The UN Guiding Principles on Extreme Poverty and Human Rights are complementary to other human rights instruments, such as the Universal Declaration of Human Rights and the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights. They provide specific guidance on how to address the relationship between poverty and human rights and highlight the importance of a holistic and integrated approach to human rights, including in relation to designing and implementing poverty reduction and eradication policies at the national and international levels. The implementation of the Guiding Principles should thus be seen in the context of states' existing obligations under international law.

2. What is the status of the UN Guiding Principles on Extreme Poverty and Human Rights?

The UN Guiding Principles on Extreme Poverty and Human Rights were adopted in September 2012 by consensus by the Human Rights Council (resolution 21/11). Whilst not a legally binding document, their adoption represents a strong commitment by all UN member states, including Cambodia, to combat poverty in their respective countries. Now that UN member states have shown their commitment to eliminating extreme poverty in a human rights-based manner, it is crucial that they put this into practice through the application of the Guiding Principles in all poverty eradication measures and other policies that impact on the rights of persons living in poverty. Wide dissemination of the Guiding Principles at national levels, including in partnership with civil society, is one important step in this process.

III. Applying the Guiding Principles in Cambodia

1. How are the UN Guiding Principles on Extreme Poverty and Human Rights relevant to the Cambodian context?

Cambodia's Constitution in Article 31 recognizes and guarantees the application of human rights treaties. Cambodia has ratified eight core human rights treaties and also ratified the optional protocols to several human rights treaties. It is a party to all core International Labour Organization (ILO) conventions, and is a State Party to the 1951 Refugee Convention. Furthermore, Cambodia has localized the SDGs through the Cambodian Sustainable Development Goals Framework 2016-2030 and has had several national policies and action plans to address poverty, including the National Strategic Development Plan 2019-2023, Rectangular Strategy 2018-2022, the National Social Protection Policy Framework 2016-2025, and the National Poverty Reduction Strategy 2003-2005. In so far as legal frameworks and international obligations are concerned, these legislative and human rights norms as well as relevant commitments of Cambodia provide a well-founded framework to promote and protect the human rights of people living in poverty, including those belonging to marginalized and vulnerable groups. Given these international legal commitments and Cambodian domestic laws, the UN Guiding Principles on Extreme Poverty and Human Rights are readily applicable to Cambodia.

IV. Additional Information

The UN Guiding Principles on Extreme Poverty and Human Rights are available here (in English):
https://www.ohchr.org/sites/default/files/Documents/Publications/OHCHR_ExtremePovertyandHumanRights_EN.pdf

Thematic reports from the UN Special Rapporteur on Extreme Poverty and Human Rights:
<https://www.ohchr.org/en/special-procedures/sr-poverty/annual-reports>

Other resources on poverty and human rights:

OHCHR, 'Poverty, the rights to food and social protection': <https://www.ohchr.org/en/topic/poverty-right-food-and-social-protection>

OHCHR, 'Principles and Guidelines for a Human Rights Approach to Poverty Reduction Strategies':
<https://www.ohchr.org/sites/default/files/Documents/Publications/PovertyStrategiesen.pdf>

The United Nations Decade of Eradication of Poverty:
<https://www.un.org/development/desa/socialperspectiveondevelopment/united-nations-decade-for-the-eradication-of-poverty.html>

Selected Cambodian law and policies relevant to the eradication and reduction of poverty:

Cambodian Sustainable Development Goals Framework (CSDG) 2016-2030

National Strategic Development Plan (NSDP) 2019-2023

Rectangular Strategy 2018-2022

National Social Protection Policy Framework 2016-2025

National Poverty Reduction Strategy 2003-2005

National Action Plan for the Zero Hunger Challenge in Cambodia (NAP/ZHC 2016-2025)

Guiding Principles on Extreme Poverty And Human Rights

People living in extreme poverty are often neglected or overlooked by politicians, service providers and policy-makers due to their lack of political voice, financial and social capital and their chronic social exclusion. They are disproportionately affected by many human rights violations. Discrimination against people living in poverty is widespread and widely tolerated.

The Guiding Principles on Extreme Poverty and Human Rights are the first global policy guidelines focused specifically on the human rights of people living in poverty. They are intended for use by governments to ensure that public policies, including poverty eradication efforts, reach the poorest members of society, respect and uphold their rights, and take into account the significant social, cultural, economic and structural obstacles to human rights enjoyment faced by persons living in poverty.

The Human Rights Council adopted the Guiding Principles on Extreme Poverty and Human Rights by consensus through its resolution 21/11, in September 2012. The development of the Guiding Principles was initiated by the former Commission on Human Rights in 2001, and their content was discussed and refined over more than a decade of consultations with States, civil society organisations, United Nations agencies and communities living in poverty. The final draft was prepared by the United Nations Special Rapporteur on extreme poverty and human rights, Magdalena Sepúlveda Carmona, and presented in her report to the Human Rights Council's 21st session (A/HRC/21/39).

For a complete historical overview of the development of the Guiding Principles, you are invited to consult Annex I of the official report available at <http://www.ohchr.org/EN/Issues/Poverty/Pages/DGPIntroduction.aspx>

TABLE OF CONTENTS

I. Preface	12
II. Objectives	13
III. Foundational principles	14
A. Dignity, universality, indivisibility, interrelatedness and interdependence of all rights	
B. Equal enjoyment of all human rights by persons living in extreme poverty	
C. Equality between men and women	
D. Rights of the child	
E. Agency and autonomy of persons living in extreme poverty	
F. Participation and empowerment	
G. Transparency and access to information	
H. Accountability	
IV. Implementation requirements	17
A. States should adopt a comprehensive national strategy to reduce poverty and social exclusion	
B. States should ensure that public policies accord due priority to persons living in extreme poverty	
C. States should ensure that facilities, goods and services required for the enjoyment of human rights are accessible, available, adaptable, affordable and of good quality	
D. States should ensure policy coherence	
V. Specific rights	19
A. Right to life and physical integrity	
B. Rights to liberty and security of the person	
C. Right to equal protection before the law, access to justice and effective remedies	
D. Right to recognition as a person before the law	
E. Right to privacy and to protection for home and family	
F. Right to an adequate standard of living	
G. Right to adequate food and nutrition	
H. Rights to water and sanitation	
I. Right to adequate housing, security of tenure and prohibition of forced eviction	
J. Right to the highest attainable standard of physical and mental health	
K. Right to work and rights at work	
L. Right to social security	
M. Right to education	
N. Rights to take part in cultural life and to enjoy the benefits of scientific progress and its applications	
VI. Obligations of international assistance and cooperation	28
VII. Role of non-State actors, including business enterprises	29
VIII. Implementation and monitoring	30
IX. Interpretation	39

The Guiding Principles on extreme poverty and human rights were adopted by the Human Rights Council by consensus on September 27th 2012, in resolution 21/11.

I. PREFACE

In a world characterized by an unprecedented level of economic development, technological means and financial resources, that millions of persons are living in extreme poverty is a moral outrage. The present Guiding Principles are premised on the understanding that eradicating extreme poverty is not only a moral duty but also a legal obligation under existing international human rights law. Thus, the norms and principles of human rights law should play a major part in tackling poverty and guiding all public policies affecting persons living in poverty.

Poverty is not solely an economic issue, but rather a multidimensional phenomenon that encompasses a lack of both income and the basic capabilities to live in dignity. The Committee on Economic, Social and Cultural Rights stated in 2001 that poverty was “a human condition characterized by the sustained or chronic deprivation of the resources, capabilities, choices, security and power necessary for the enjoyment of an adequate standard of living and other civil, cultural, economic, political and social rights” (E/C.12/2001/10, para. 8). Extreme poverty, in turn, has been defined as “the combination of income poverty, human development poverty and social exclusion” (A/HRC/7/15, para. 13), where a prolonged lack of basic security affects several aspects of people’s lives simultaneously, severely compromising their chances of exercising or regaining their rights in the foreseeable future (see E/ CN.4/Sub.2/1996/13).

Poverty is an urgent human rights concern in itself. It is both a cause and a consequence of human rights violations and an enabling condition for other violations. Not only is extreme poverty characterized by multiple reinforcing violations of civil, political, economic, social and cultural rights, but persons living in poverty generally experience regular denials of their dignity and equality.

Persons living in poverty are confronted by the most severe obstacles – physical, economic, cultural and social – to accessing their rights and entitlements. Consequently, they experience many interrelated and mutually reinforcing deprivations – including dangerous work conditions, unsafe housing, lack of nutritious food, unequal access to justice, lack of political power and limited access to health care – that prevent them from realizing their rights and perpetuate their poverty. Persons experiencing extreme poverty live in a vicious cycle of powerlessness, stigmatization, discrimination, exclusion and material deprivation, which all mutually reinforce one another.

Extreme poverty is not inevitable. It is, at least in part, created, enabled and perpetuated by acts and omissions of States and other economic actors. In the past, public policies have often failed to reach persons living in extreme poverty, resulting in the transmission of poverty across generations. Structural and systemic inequalities – social, political, economic and cultural – often remain unaddressed and further entrench poverty. A lack of policy coherence at the national and international levels frequently undermines or contradicts the commitment to combat poverty.

That extreme poverty is not inevitable means that the tools for ending it are within reach. A human rights approach provides a framework for the long-term eradication of extreme poverty based on the recognition of persons living in extreme poverty as rights holders and agents of change

A human rights approach respects the dignity and autonomy of persons living in poverty and empowers them to meaningfully and effectively participate in public life, including in the design of public policy, and to hold duty bearers accountable. The norms set out in international human rights law require that States take their international human rights obligations into account when formulating and implementing policies affecting the lives of persons living in poverty.

Although persons living in extreme poverty cannot simply be reduced to a list of vulnerable groups, discrimination and exclusion are among the major causes and consequences of poverty. Persons living in poverty often experience disadvantage and discrimination based on race, gender, age, ethnicity, religion,

language or other status. Women frequently encounter greater challenges in accessing income, assets and services and are particularly vulnerable to extreme poverty, as are such groups as children, older persons, persons with disabilities, migrants, refugees, asylum seekers, internally displaced persons, minorities, persons living with HIV/AIDS and indigenous peoples.

While States are responsible for realizing human rights, other actors, including international organizations, national human rights institutions, civil society organizations and business enterprises, also have responsibilities regarding the rights of those living in poverty. States must create an enabling environment that fosters and promotes the capacity of individuals, community based organizations, social movements and other non-governmental organizations to combat poverty and empower persons living in poverty to claim their rights.

States with laws and institutions that actively include those living in extreme poverty will benefit from the social engagement and contribution of their entire populations. The international community will also benefit as more States ensure social cohesion, a better standard of living for the poorest sectors of the population and the empowerment and integration of persons living in poverty into systems of rights and obligations.

II. OBJECTIVES

The fruit of many years of consultations with States and other stakeholders, including persons living in poverty, the objective of the Guiding Principles is to provide guidance on how to apply human rights standards in efforts to combat poverty. The Guiding Principles are intended as a tool for designing and implementing poverty reduction and eradication policies, and as a guide to how to respect, protect and fulfil the rights of persons living in extreme poverty in all areas of public policy. Based on internationally agreed human rights norms and principles, they draw on international and regional instruments and agreements, including the Universal Declaration of Human Rights, the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, the International Covenant on Civil and Political Rights, the Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, the Convention on the Rights of the Child and the Convention on the Rights of Persons with Disabilities, in addition to the general comments and recommendations of United Nations treaty bodies. The Guiding Principles guide the application of human rights obligations in policy decisions at the national and international levels, including decisions concerning international assistance and cooperation. The implementation of the Guiding Principles should thus be seen in the context of States' existing obligations under international law.

The Guiding Principles are global in scope. They should be used by all countries and regions at all stages of economic development, with due regard to national specificities. They are based on a relational and multidimensional view of poverty that recognizes that the empowerment of persons living in poverty should be both a means of realizing the rights of the poor and an end in itself.

Persons living in poverty have diverse experiences and needs and encounter different levels of poverty, in terms of both intensity and duration. While all such persons should be the focus of policies based on human rights, the Guiding Principles are concerned mainly with those experiencing the most severe poverty in a given context.¹ Persons living in extreme poverty are of particular concern because their marginalization, exclusion and stigmatization often mean that they are not reached effectively by public policies and services. Obstacles, insecurity and structural factors frequently render it impossible for them to claim their

¹ Accordingly, "poverty" should be taken to mean "extreme poverty" in the text that follows, although this should not be interpreted as indicating that specific obligations or recommendations may not also apply to persons living in poverty generally.

rights and to fulfil their potential independently; they need active support from the State and other relevant stakeholders.

III. FOUNDATIONAL PRINCIPLES

The following principles are essential to an approach based on human rights and must provide the foundations for the design and implementation of all public policies related to poverty reduction or affecting persons living in poverty.

A. Dignity, universality, indivisibility, interrelatedness and interdependence of all rights

Human dignity is at the very foundation of human rights. It is inextricably linked to the principles of equality and non-discrimination. Respect for the inherent dignity of those living in poverty must inform all public policies. State agents and private individuals must respect the dignity of all, avoid stigmatization and prejudices, and recognize and support the efforts that those living in poverty are making to improve their lives.

Extreme poverty is a clear illustration of the indivisibility, interrelatedness and interdependence of human rights, given that persons living in poverty face daily violations of their civil, cultural, economic, political and social rights, which interact and mutually reinforce one another with devastating effects.

States must create an enabling environment to combat poverty and protect human rights. Public policies to overcome poverty must be based on respecting, protecting and fulfilling all the human rights of persons living in poverty in equal manner. No policy, in any area, should exacerbate poverty or have a disproportionate negative impact on persons living in poverty.

B. Equal enjoyment of all human rights by persons living in extreme poverty

18. Discrimination is both a cause and a consequence of poverty. Poverty frequently originates from discriminatory practices, both overt and covert. Those living in poverty are also subject to discriminatory attitudes and stigmatization from public authorities and private actors precisely because of their poverty. Thus, those living in poverty tend to experience several intersecting forms of discrimination, including on account of their economic status.

19. States must ensure that persons living in poverty are equal before and under the law and are entitled, without discrimination, to the equal protection and benefit of the law. States must repeal or modify laws and regulations that are biased against the rights, interests and livelihoods of persons living in poverty. All forms of legislative or administrative discrimination, direct or indirect, on grounds of economic situation or other grounds associated with poverty must be identified and eliminated.

20. Equality and non-discrimination are immediate and cross-cutting obligations that must underlie all measures taken by all relevant stakeholders in relation to persons living in poverty. They require States to identify vulnerable and disadvantaged groups in society and to ensure, as a matter of priority, such groups' enjoyment of human rights on an equal basis. States have an obligation to take special and positive measures to reduce or eliminate conditions that cause or help to perpetuate discrimination.

21. Persons living in poverty have a right to be protected from the negative stigma attached to conditions of poverty. States must prohibit public authorities, whether national or local, from stigmatizing or discriminating against persons living in poverty and must take all appropriate measures to modify sociocultural patterns with a view to eliminating prejudices and stereotypes. States must put in place educational programmes, in particular for public officials and the media, to promote non-discrimination against persons living in poverty.

22. Positive measures must be taken to ensure de facto equality of persons living in poverty. Such measures should include legislative, executive, administrative, budgetary and regulatory instruments and specific policies, programmes and affirmative action in poverty-sensitive areas such as employment, housing, food, social security, water and sanitation, health, education, culture and participation in public life.

C. Equality between men and women

23. Women are disproportionately represented among the poor owing to the multifaceted and cumulative forms of discrimination that they endure. States are obliged to eliminate both de jure and de facto discrimination against women and put in place measures to achieve equality between men and women.

24. International human rights law also requires States to take measures to eliminate harmful cultural and traditional practices and all other practices that are based on the idea of the inferiority or the superiority of either sex, or on stereotyped roles for women and men. These practices increase the social exclusion of women and girls, impede their access to resources and education and perpetuate poverty and discrimination.

25. States must take forceful action to combat gender-based violence. Women living in poverty who are victims of gender-based violence face particular difficulties in accessing justice and in leaving abusive relationships.

26. Women must have equal access to economic opportunities. States must accord priority to expanding employment and entrepreneurship opportunities for women, promote decent and productive work and improve access to finance. Public policies and employment regulations must take into account women's time constraints and enable both women and men to care for their households.

27. States must ensure women's full and equal legal capacity to own, control and administer economic resources such as land, credit and inheritance.

28. Women must also enjoy equal access to decision-making power. States must develop mechanisms to enhance the involvement of women, including those living in poverty, in political life and decision-making bodies at all levels.

29. Policies must promote gender equality in marriage and family relations, and ensure that women's decision-making, including regarding the number and spacing of children, is free and unconstrained and that food and other resources are equally distributed within the household.

30. Women must be ensured equal access to public services, including health, education and social protection, and equality in the labour market, including equal wages, conditions of employment and social security benefits. In particular, sexual and reproductive health services and information, early childhood education and post-primary education must be made available to women and girls.

31. States must articulate gender equality as a goal in policies, strategies, budgets, programmes and projects. They must increase targeted national resources and official development assistance for gender equality, and pay attention to women's economic empowerment in the context of international trade.

D. Rights of the child

32. Given that most of those living in poverty are children and that poverty in childhood is a root cause of poverty in adulthood, children's rights must be accorded priority. Even short periods of deprivation and exclusion can dramatically and irreversibly harm a child's right to survival and development. To eradicate poverty, States must take immediate action to combat childhood poverty.

33. States must ensure that all children have equal access to basic services, including within the household. At a minimum, children are entitled to a package of basic social services that includes high-quality health care, adequate food, housing, safe drinking water and sanitation and primary education, so that they can grow to their full potential, free of disease, malnutrition, illiteracy and other deprivations.

34. Poverty renders children, in particular girls, vulnerable to exploitation, neglect and abuse. States must respect and promote the rights of children living in poverty, including by strengthening and allocating the necessary resources to child protection strategies and programmes, with a particular focus on marginalized children, such as street children, child soldiers, children with disabilities, victims of trafficking, child heads of households and children living in care institutions, all of whom are at a heightened risk of exploitation and abuse.

35. States must promote children's right to have their voices heard in decision-making processes relevant to their lives.

E. Agency and autonomy of persons living in extreme poverty

36. Persons living in poverty must be recognized and treated as free and autonomous agents. All policies relevant to poverty must be aimed at empowering persons living in poverty.

They must be based on the recognition of those persons' right to make their own decisions and respect their capacity to fulfil their own potential, their sense of dignity and their right to participate in decisions affecting their lives.

F. Participation and empowerment

37. Effective and meaningful participation is an affirmation of the right of every individual and group to take part in the conduct of public affairs. It is also a means of promoting social inclusion and an essential component of efforts to combat poverty, not least by ensuring that public policies are sustainable and designed to meet the expressed needs of the poorest segments of society.

38. States must ensure the active, free, informed and meaningful participation of persons living in poverty at all stages of the design, implementation, monitoring and evaluation of decisions and policies affecting them. This requires capacity building and human rights education for persons living in poverty, and the establishment of specific mechanisms and institutional arrangements, at various levels of decision-making, to overcome the obstacles that such persons face in terms of effective participation. Particular care should be taken to fully include the poorest and most socially excluded persons.

39. States must ensure that groups at higher risk of falling into poverty, including those who commonly experience disadvantage and discrimination based on race, colour, sex, language, religion, political or other opinion, national or social origin, property, birth or other status, are not only adequately represented in all decision-making processes that affect them but also empowered and supported to express their views.

40. States must ensure that indigenous peoples, who are particularly susceptible to extreme poverty, enjoy the right to free, prior and informed consent through their own representative institutions regarding all decisions concerning the use of their lands, territories and resources by State and non-State actors.

41. States must also actively protect individuals, community-based organizations, social movements, groups and other non-governmental organizations that support and advocate the rights of those living in poverty.

G. Transparency and access to information

42. Persons living in poverty often lack access to crucial information about decisions affecting their lives. This reduces their net income, obstructs their access to social services or job opportunities and exposes them disproportionately to corruption and exploitation.

43. States must ensure that public services and programmes affecting persons living in poverty are designed and implemented transparently. States must provide accessible and culturally adequate information about all public services available to persons living in poverty and about their rights regarding these services. This information should be actively disseminated through all available channels.

44. States must ensure that persons living in poverty enjoy the right, individually and in association with others, to seek, receive and impart information about all decisions affecting their lives. This includes access to information as to how rights and freedoms can be enforced and violations remedied.

H. Accountability

45. Persons living in poverty are often seen as passive recipients of Government aid or charity when, in fact, they are rights holders with entitlements to whom policymakers and other public officials must be accountable.

46. States must ensure that persons living in poverty enjoy the right to an effective remedy through judicial, quasi-judicial, administrative and political mechanisms in the event of actions and omissions that undermine or jeopardize their human rights, including in public service delivery, poverty reduction programmes and resource allocation. Persons living in poverty should be fully informed about the remedies available to them, and mechanisms should be physically and financially accessible to all.

47. States must put in place procedures, including adequate and accessible complaints mechanisms, to prevent, identify and counteract corruption, in particular in social and other programmes that directly affect persons living in poverty.

IV. IMPLEMENTATION REQUIREMENTS

48. States have an immediate obligation to take steps towards the full realization of economic, social and cultural rights, and human rights law demands that at least minimum essential levels of all rights should always be ensured. International human rights law does allow, if resource constraints dictate, for the progressive realization of some aspects of economic, social and cultural rights over a period of time and with well-defined indicators, although deliberate retrogressive measures may be taken only exceptionally and on a temporary basis. At all times, States need to demonstrate the specific measures taken to tackle poverty and prove that they have done so to the maximum of their available resources, including through international assistance and cooperation.

49. Ensuring that those living in poverty can enjoy at least minimum essential levels of all economic, social and cultural rights is not simply a matter of implementing current policies more fully. The eradication of poverty requires policies that specifically address the situation of those living in poverty through a comprehensive and coherent framework covering all domains of public policy and political action.

A. States should adopt a comprehensive national strategy to reduce poverty and social exclusion

50. States should devise and adopt a poverty reduction strategy based on human rights that actively engages individuals and groups, especially those living in poverty, in its design and implementation. It should include time-bound benchmarks and a clear implementation scheme that takes into account the necessary

budgetary implications. It should clearly designate the authorities and agencies responsible for implementation and establish appropriate remedies and grievance mechanisms in the event of non-compliance.

B. States should ensure that public policies accord due priority to persons living in extreme poverty

51. When designing and implementing public policies and allocating resources, States should accord due priority to the human rights of the most disadvantaged groups, especially persons living in extreme poverty.

52. States should ensure that the design and implementation of public policies, including budgetary and fiscal measures, take into account disaggregated data and up-to-date information on poverty.

53. States should make certain that adequate resources are raised and used to ensure the realization of the human rights of persons living in poverty. Fiscal policies, including in relation to revenue collection, budget allocations and expenditure, must comply with human rights standards and principles, in particular equality and non-discrimination.

54. Given the disproportionate and devastating effect of economic and financial crises on groups most vulnerable to poverty, States must be particularly careful to ensure that crisis recovery measures, including cuts in public expenditure, do not deny or infringe those groups' human rights. Measures must be comprehensive and non-discriminatory. They must ensure sustainable finance for social protection systems to mitigate inequalities and to make certain that the rights of disadvantaged and marginalized individuals and groups are not disproportionately affected.

55. Cuts in funding to social services that significantly affect those living in poverty, including by increasing the burden of care of women, should be measures of last resort, taken only after serious consideration of all alternative policy options, including financing alternatives. Services essential for persons living in poverty to enjoy their rights should be ring-fenced in national and local budgets.

C. States should ensure that facilities, goods and services required for the enjoyment of human rights are accessible, available, adaptable, affordable and of good quality

56. States have obligations relating to the provision of the facilities, goods and services required for the enjoyment of human rights. Even where such facilities, goods and services are provided with the involvement of private sector or civil society entities, States are responsible for ensuring quality, affordability and coverage and have the duty to protect individuals against abuses committed by private service providers.

57. States should bring down barriers to ensure adequate and non-discriminatory access to facilities, goods and services for persons living in poverty. Services essential to the realization of human rights such as health care and education must be financially accessible to communities living in poverty and within safe physical reach. Information about these services must also be accessible.

58. States should ensure the affordability of facilities, goods and services relevant to those living in poverty. No one should be denied access to essential services because of an inability to pay. In some cases, States must provide free access; for example, primary education must be compulsory and free of direct and indirect costs.

59. States should ensure the acceptability and adaptability of facilities, goods and services in relation to the specific needs of persons living in poverty, taking into account cultural differences, language barriers,

gender-specific needs and discrimination. In some cases, assistance tailored to the needs of specific groups must be ensured.

60. States should ensure that facilities, goods and services used by persons living in poverty are of the highest attainable quality, including by monitoring the quality of public and private service providers. Providers must be well-qualified and aware of the particular needs of persons living in poverty.

D. States should ensure policy coherence

61. States should take into account their international human rights obligations when designing and implementing all policies, including international trade, taxation, fiscal, monetary, environmental and investment policies. The international community's commitments to poverty reduction cannot be seen in isolation from international and national policies and decisions, some of which may result in conditions that create, sustain or increase poverty, domestically or extraterritorially. Before adopting any international agreement, or implementing any policy measure, States should assess whether it is compatible with their international human rights obligations.

V. SPECIFIC RIGHTS

62. All human rights – civil, political, economic, social and cultural – apply to and should be enjoyed by persons living in poverty. Attention is paid below to some specific rights whose enjoyment by persons living in poverty is particularly limited and obstructed, and in relation to which State policies are often inadequate or counterproductive. Guidance is provided on how to respect, protect and fulfil these rights for those living in poverty. The text is neither a summary nor a statement of the core content of each right and should be interpreted and applied consistent with existing obligations under national and international law, and with due regard to general comments and recommendations of United Nations human rights mechanisms.

A. Right to life and physical integrity

63. Persons living in poverty are often exposed to both institutional and individual risks of violence and threats to their physical integrity from State agents and private actors, causing them to live in constant fear and insecurity. Continued exposure and vulnerability to violence affect a person's physical and mental health and impair his or her economic development and capacity to escape poverty. Those living in poverty, with little or no economic independence, have fewer possibilities of finding security and protection. Law enforcement agents often profile and deliberately target persons living in poverty. Women and girls living in poverty are particularly affected by gender-based violence that includes, but is not limited to, domestic violence, sexual abuse and harassment and harmful traditional practices. Moreover, poverty is a cause of preventable death, ill-health, high mortality rates and low life expectancy, not only through greater exposure to violence but also material deprivation and its consequences, such as lack of food, safe water and sanitation.

64. States should:

- a. Take special measures to ensure that the right to life and physical integrity of persons living in poverty is respected, protected and fulfilled on an equal basis, including by training law enforcement officials, reviewing police procedures and establishing clear accountability systems accessible to the most disadvantaged;
- b. Develop specific strategies and systems to tackle gender-based violence perpetrated against persons living in poverty, including by providing shelter for women victims of domestic violence;

- c. Take all possible measures, to the maximum of their available resources, to ensure that persons living in poverty have access to at least the minimum essential food that is nutritionally adequate and safe, basic shelter, housing and sanitation, and an adequate supply of safe drinking water, so as to prevent diseases and other harmful consequences of material deprivations, including malnutrition, epidemics and maternal and infant mortality.

B. Rights to liberty and security of the person

65. Various structural and social factors, including discrimination, cause persons living in poverty to come into contact with the criminal justice system with a disproportionately high frequency. They also encounter considerable obstacles in exiting the system. Consequently, disproportionately high numbers of the poorest and most excluded persons are arrested, detained and imprisoned. Many are subject to pre-trial detention for long periods without meaningful recourse to bail or review. Often unable to afford adequate legal representation, they are more likely to be convicted. While in detention they often have no accessible means of challenging infringements of their rights, such as unsafe or unsanitary conditions, abuse or lengthy delays. Fines imposed on persons living in poverty have a disproportionate impact on them, worsen their situation and perpetuate the vicious circle of poverty. Homeless persons in particular are frequently subject to restrictions on their freedom of movement and criminalized for using public space.

66. States should:

- a. Assess and address any disproportionate effect of criminal sanctions and incarceration proceedings on persons living in poverty;
- b. Ensure that, to the greatest extent possible, bail processes take into account the economic and societal circumstances of persons living in poverty;
- c. Repeal or reform any laws that criminalize life-sustaining activities in public places, such as sleeping, begging, eating or performing personal hygiene activities;
- d. Review sanctions procedures that require the payment of disproportionate fines by persons living in poverty, especially those related to begging, use of public space and welfare fraud, and consider abolishing prison sentences for non-payment of fines for those unable to pay.

C. Right to equal protection before the law, access to justice and effective remedies

67. Persons living in poverty are often unable to access justice or to seek redress for actions and omissions that adversely affect them. They encounter a variety of obstacles, from being unable to successfully register initial complaints owing to costs or legal illiteracy, to court decisions in their favour remaining unimplemented. Power imbalances and the lack of independent, accessible and effective complaint mechanisms often prevent them from challenging administrative decisions that adversely affect them. Without effective access to justice, they are unable to seek and obtain a remedy for breaches of domestic and international human rights law, exacerbating their vulnerability, insecurity and isolation, and perpetuating their impoverishment.

68. States should:

- a. Establish effective, affordable and accessible procedures, including non-formal dispute resolution mechanisms, in accordance with human rights standards, to support persons living in poverty seeking justice, taking into account the specific barriers that they face accessing justice;
- b. Provide, for criminal cases and also civil cases affecting the rights of the persons living in poverty, high-quality legal aid systems and expanded legal services for those unable to afford the cost of legal representation;

- c. Put in place measures to ensure that legal fees and court fees (such as for filing complaints) are waived for those who cannot afford them;
- b. Ensure that persons living in poverty have access to remedies in cases of discrimination on the basis of their socioeconomic situation;
- c. Invest in training judges, lawyers, prosecutors and law enforcement officials in meeting the specific needs of various groups living in poverty, and to increase their capacity to perform their roles without discrimination;
- d. Establish independent, well-resourced, gender-sensitive complaint mechanisms in public policies to ensure oversight and to enable persons living in poverty to bring complaints about abuse of power and authority, corruption and discrimination;
- e. Establish child-sensitive complaint, counselling and reporting mechanisms, accessible to children living in poverty, and launch information campaigns to ensure knowledge of those mechanisms;
- f. Increase the availability of legal information to persons living in poverty, including through dissemination in diverse, adaptable and culturally sensitive ways;
- g. Establish effective remedies (including domestic legal recognition and judicial recourse) for all rights enshrined in international human rights instruments, including economic, social and cultural rights.

D. Right to recognition as a person before the law

69. Many legal, economic, procedural, practical and cultural barriers impede persons living in poverty from registering at birth and obtaining legal identity documents. Some simply live out of reach of registration centres, others cannot afford the direct and indirect costs and others are denied a legal identity on account of discrimination. Without birth certificates and relevant documents, persons living in poverty are unable to realize a wide range of rights, including the rights to social security, education, health and access to justice. Lack of birth registration also increases the risk of statelessness because individuals may be unable to establish their nationality later in life.

70. States should:

- a. Make all efforts necessary to register all children immediately after birth;
- b. Carry out registration drives, including awareness-raising campaigns, for unregistered adults and children, and ensure issuance of identity documents for persons living in poverty when necessary for effective access to public services and enjoyment of all rights;
- c. Allocate the resources necessary for the establishment of registration systems that are accessible to and adequate for persons living in poverty. These systems should be free, simple, expeditious and operate without discrimination;
- d. Identify and remove barriers that impede access to birth registration of disadvantaged groups at particular risk of poverty, such as asylum seekers, stateless persons, persons with disabilities and undocumented migrants;
- e. Where birth registration or identification documents cannot be reasonably obtained, ensure that courts extend legal standing without discrimination.

E. Right to privacy and to protection for home and family

71. Persons living in poverty are more likely to be subject to attacks on their privacy and reputation by State and non-State actors. Such intrusions may be caused by overcrowded housing conditions or the excessive intervention of law enforcement or social services. For example, children from families living in poverty are at greater risk of being removed by the authorities and placed in institutional care.

72. States should:

- a. Revise legal and administrative frameworks to protect persons living in poverty from inappropriate intrusion into their privacy by the authorities. Surveillance policies, welfare conditionalities and other administrative requirements must be reviewed to ensure that they do not impose a disproportionate burden on those living in poverty or invade their privacy;
- b. Ensure that financial and material poverty is never the sole justification for removing a child from parental care or for preventing his or her reintegration. In line with the obligation to protect the best interests of the child in any child protection proceedings, efforts should be directed primarily towards enabling the child to remain in or return to the care of his or her parents, including by tackling the material deprivation of the family;
- c. Design and implement appropriate, well-resourced and culturally sensitive family support programmes, accessible to persons living in poverty, as part of comprehensive child welfare and protection policies.

F. Right to an adequate standard of living

73. States have the obligation to progressively improve the living conditions of persons living in poverty. While the right to an adequate standard of living includes specific rights, some of which appear separately below, it is also an overarching right that encompasses elements essential for human survival, health and physical and intellectual development. Lack of an adequate standard of living is related to limited or insecure means of livelihood. Often a lack of income and the price of basic commodities combine to form a major obstacle in urban areas. Rural communities usually rely heavily on secure and equitable access to land, fisheries and forests, which are a source of food and shelter, the basis for social, cultural and religious practices and a central factor for economic growth. Many persons, including women, indigenous peoples and small agricultural producers, lack legally enforceable and sustainable control over and access to such resources.

74. States should:

- a. Bring down the economic, social and administrative barriers preventing persons living in poverty from engaging in productive livelihood activities, including by building productive assets, skills and capabilities;
- b. Invest in infrastructure to improve access to basic services necessary for an adequate standard of living, and to create better energy and technology options for persons living in poverty;
- c. Ensure that persons living in poverty have adequate access to resources such as land, fisheries and forests, and adequate water for subsistence farming, by, inter alia, taking specific legislative, administrative and policy measures to promote and ensure sustainable management of productive resources;
- d. Ensure that indigenous peoples have the right to the lands, territories and resources that they have traditionally owned, occupied or otherwise used or acquired;
- e. Ensure those living in poverty, in particular women, have access to basic financial services, including bank loans, mortgages and other forms of credit, and safe, affordable means of saving;
- f. Ensure that policies addressing all areas of the right to an adequate standard of living, such as food, water and sanitation and housing, are comprehensive and integrated.

G. Right to adequate food and nutrition

75. Adequate food is essential for health, survival and physical and intellectual development, and is a precondition for social integration, social cohesion and peaceful community life. Lack of food sovereignty compromises autonomy and dignity. Persons living in poverty often have limited access to adequate and

affordable food, or the resources that they need to produce or acquire such food. Even where adequate food is available, it often does not reach persons living in poverty, for example owing to cost, inadequate or discriminatory distribution, limited capacity of marginalized groups to access productive resources, lack of infrastructure or conflict. The quality or nutritional value of the food that persons living in poverty are able to access is also a major concern. As a result of institutional and intrahousehold discrimination or cultural practices, women living in poverty are often denied equitable access to food, or their capacity to procure or produce it is undermined.

76. States should:

- a. Establish disaggregated mapping systems to identify groups and households particularly vulnerable to food and nutrition insecurity and the reasons for that vulnerability, and take corrective measures, to be implemented both immediately and progressively, to provide access to adequate food;
- b. Adopt a national strategy to ensure food and nutrition security for all, based on human rights principles. Access to adequate food for persons living in poverty should be accorded priority and take into account the interdependence of access to productive and monetary resources and adequate nutrition;
- c. Put in place adequate early warning mechanisms to prevent or mitigate the effects of natural or human caused disasters, including on persons living in poverty in remote and marginalized areas, and take appropriate emergency preparedness measures;
- d. Ensure adequate access to productive resources, including land, forests and fisheries, in order for persons living in poverty to produce food for themselves and their families;
- e. Implement effective land distribution and agrarian reform programmes, especially in areas in which land concentration threatens access to livelihoods for rural communities, and adopt preventive measures to avoid land and water grabbing;
- f. Revise and repeal discriminatory laws and related administrative practices that impede the recognition of ownership or tenure rights of land and resources by groups or individuals living in poverty, in particular women;
- g. Adopt measures to eradicate any kind of discriminatory practices regarding food distribution within the household or community, especially with regard to gender, for example by channelling food production support through women;
- h. Consider, to protect those who are unable to provide for themselves, establishing and maintaining food safety nets linked to other complementary interventions that promote food security in the medium and longer terms. There is also a need to ensure that social assistance policies and programmes take into account the true costs of a nutritious and culturally adequate diet;
- i. Ensure effective distribution mechanisms that recognize market short-comings to make adequate food physically and economically accessible to persons living in poverty, in a culturally acceptable way and without negatively affecting small farmers, indigenous peoples, forest dwellers, pastoralists or local subsistence fishing communities and women. This should include a review of overall systems for food pricing;
- j. Strive to ensure that all trade and investment policies, including those specific to food and agriculture, are conducive to fostering food and nutrition security for all, and take international collective action to address widespread food and nutrition insecurity and rising food prices. Strategies that support rural development based on human rights, promote sustainable food production and equitable distribution, and reduce volatility in commodity markets affecting food prices must be a priority for States at both the national and international levels.

H. Rights to water and sanitation

77. Persons living in poverty are disproportionately affected by limited access to water and adequate sanitation. Unsafe water and lack of access to sanitation are a primary cause of diarrhoeal diseases linked to high levels of child and infant mortality among families living in poverty and restrict the enjoyment of

many other rights, including those to health, education, work and privacy, thereby seriously undermining the possibilities of escaping poverty. Persons living in poverty often inhabit areas in which access to water and/or sanitation is restricted owing to cost, lack of infrastructure, denial of services to persons without secure tenure, poor resource management, contamination or climate change. Lack of access to water and sanitation particularly affects women and girls living in poverty.

78. States should:

- a. Ensure that persons living in poverty have access to at least the minimum essential amount of water that is sufficient and safe for personal and domestic uses (including drinking, personal sanitation, laundry, food preparation and personal and household hygiene) and sanitation that is gender-sensitive, safe, physically accessible and affordable;
- b. In the context of informal settlements, lift legal barriers related to land tenure to allow inhabitants to obtain a formal and official connection to water and sanitation services. No household should be denied the rights to water and sanitation on the grounds of its housing or land status;
- c. Ensure access to water and sanitation for homeless persons, and refrain from criminalizing sanitation activities, including washing, urinating and defecating in public places, where there are no adequate sanitation services available;
- d. Implement measures to ensure that persons living in poverty are not charged higher rates for water services owing to consumption levels;
- e. Organize largescale public information campaigns on hygiene through channels accessible to persons living in poverty.

I. Right to adequate housing, security of tenure and prohibition of forced eviction

79. Persons living in poverty often live in inadequate housing conditions, including in slums and informal settlements, with limited or no access to basic services. Overcrowding, insecurity and disproportionate exposure to natural disasters or environmental hazards commonly threaten the life or health of persons living in poverty. Many lack security of tenure and live in constant fear of evictions and expropriation, without the means of upholding their rights in courts. Discrimination in access to housing, lack of affordable housing and speculation in housing and land, in addition to violations perpetrated by private actors, including landlords, real estate agents and financial companies, contribute to the increased vulnerability of persons living in poverty and push them further into destitution or homelessness. Under these circumstances, women in particular experience multiple forms of discrimination and are exposed to abuse and violence.

80. States should:

- a. Accord priority to the eradication of homelessness through a national strategy, while allocating sufficient resources to the provision of adequate transitional shelter to all homeless persons;
- b. Adopt laws protecting all individuals, groups and communities, including those living in poverty, against forced eviction by State and non-State actors. This should include preventive measures to avoid and/ or eliminate the underlying causes of forced evictions, such as speculation in land and real estate;
- c. Accord priority to individuals and communities living in poverty in housing and land allocation, especially where access to work and services is available. Such allocation must be done in a gender-sensitive manner, ensuring that men and women benefit equally from such schemes;
- d. Take immediate measures aimed at conferring legal security of tenure for persons and households living in poverty who lack such protection, including those who do not have recognized titles to home and land and those living in informal settlements;
- e. Ensure that women's equal rights to land or tenure are recognized and enforced;

- f. Ensure adequate public expenditure on affordable housing and promote policies and programmes that enable access to affordable housing for persons living in poverty. Such policies and programmes should accord priority to the most disadvantaged groups and may include housing finance programmes, slum upgrading, titling and regularization of informal settlements, and/or State subsidies for rent or credit for housing ownership;
- g. Accord priority to improvements in infrastructure and services in areas inhabited by persons living in poverty, including all-weather roads, safe drinking water, waste and sewage disposal and sanitation facilities, health-care and education facilities and electricity;
- h. Design and implement disaster risk reduction policies and programmes related to housing with due regard to the rights of persons living in poverty. Post-disaster rehabilitation efforts should include measures to strengthen tenure security for those with insecure status and accord priority to housing reconstruction and the provision of alternate housing, such as social or public housing, for the most disadvantaged groups.

j. Right to the highest attainable standard of physical and mental health

81. In a clear example of the vicious circle of poverty, persons experiencing ill health are more likely to become poor, while persons living in poverty are more vulnerable to accidents, diseases and disability. Limited access to physical and mental health care, including medicines, insufficient nutrition and unsafe living environments deeply affect the health of persons living in poverty and impair their ability to engage in income-generating or productive livelihood activities. Women and girls carry a disproportionate care responsibility when health care facilities are lacking or inaccessible and thus often must forego education or formal employment to provide care.

82. States should:

- a. Take multidimensional measures to tackle the relationship between ill health and poverty, recognizing the many and varied determinants of health and the agency and autonomy of persons living in poverty;
- b. Enhance the accessibility and quality of preventive and curative health care for persons living in poverty, including sexual and reproductive health care and mental health care;
- c. Ensure that persons living in poverty have access to safe and affordable medicines and that inability to pay does not prevent access to essential health care and medicine;
- d. Establish health-care facilities within the safe physical reach of communities living in poverty, including in rural areas and slums, and ensure that such facilities have all resources necessary for their proper functioning;
- e. Take special measures to target the main health conditions affecting persons living in poverty, including neglected diseases. This should include free immunization, educational programmes and training for health practitioners to identify and treat such illnesses;
- f. Implement specific and well-resourced policies to tackle gender-based violence, including accessible preventive and treatment services that protect the dignity and privacy of persons living in poverty;
- g. Provide tailor-made services for groups whose access to health services may raise particular challenges, such as language, geographical barriers, cultural barriers, age, discrimination or existing health status. Women living in poverty should have access to high quality sexual and reproductive health services and information.

K Right to work and rights at work

83. In rural and urban areas alike persons living in poverty experience unemployment, underemployment, unreliable casual labour, low wages and unsafe and degrading working conditions. Persons living in poverty tend to work outside the formal economy and without social security benefits, such as maternity leave, sick

leave, pensions and disability benefits. They may spend most of their waking hours at the workplace, barely surviving on their earnings and facing exploitation including bonded or forced labour, arbitrary dismissal and abuse. Women are particularly at risk of abuse, as are groups affected by discrimination such as persons with disabilities and undocumented migrants. Women usually take on the bulk of unpaid care work in their households, making them more likely to engage in low paid and insecure employment, or preventing them from entering the labour market altogether.

84. States should:

- a. Adopt rigorous labour regulations and ensure their enforcement through a labour inspectorate with adequate capacity and resources to ensure enjoyment of the right to decent working conditions;
- b. Ensure that all workers are paid a wage sufficient to enable them and their family to have access to an adequate standard of living;
- c. Ensure that legal standards regarding just and favourable conditions of work are extended to and respected in the informal economy, and collect disaggregated data assessing the dimensions of informal work;
- d. Take positive measures to ensure the elimination of all forms of forced and bonded labour and harmful and hazardous forms of child labour, in addition to measures that ensure the social and economic reintegration of those affected and avoid reoccurrence;
- e. Ensure that caregivers are adequately protected and supported by social programmes and services, including access to affordable childcare;
- f. Put in place specific measures to expand opportunities for persons living in poverty to find decent work in the formal labour market, including through vocational guidance and training and skills development opportunities;
- g. Eliminate discrimination in access to employment and training, and ensure that training programmes are accessible to those most vulnerable to poverty and unemployment, including women, migrants and persons with disabilities, and tailored to their needs;
- h. Respect, promote and realize freedom of association so that the identities, voices and representation of workers living in poverty can be strengthened in social and political dialogue about labour reforms.

I. Right to social security

85. Persons living in poverty often cannot enjoy their right to social security. While that right includes both social insurance (contributory schemes) and social assistance (non-contributory schemes), many States rely only on contributory systems as the main source of social security benefits, with social assistance programmes often being inadequate and ineffective. Given that those living in poverty are more likely to work in the informal economy, to hold insecure, low paid jobs, to be long-term unemployed or to be unable to work, they are unlikely to be able to contribute to and thereby access social insurance benefits such as pensions and unemployment and sickness benefits. These problems are particularly serious for women as discrimination and care responsibilities result in lower wages and interrupted work histories, reducing their ability to contribute to and benefit from social insurance schemes.

86. States should:

- a. Develop a comprehensive social security system and allocate the resources necessary to progressively ensure universal access to social security for all and the enjoyment of at least the minimum essential levels of economic, social and cultural rights. While all persons should be progressively covered by social security systems, priority should be accorded to the most disadvantaged and marginalized groups;

- b. Put in place and expand nationally funded comprehensive social security systems that encompass social insurance and social assistance, in line with the International Labour Organization recommendations on a social protection floor;
- c. Take specific measures to ensure that persons living in poverty, in particular women and those working in the informal economy, have access to social security benefits, including social pensions, which are sufficient to ensure an adequate standard of living and access to health care for them and their families;
- d. Ensure that social security systems are established by law in a transparent, sustainable and inclusive manner and are just one component of a more comprehensive and coherent national plan for the eradication of poverty;
- e. Ensure that social security systems are designed, implemented and evaluated taking into account the particular needs of persons living in poverty, especially women.

M. Right to education

87. Children living in poverty are more likely to drop out of or never attend school in order to engage in income generating activities or to help in the home. Education is a crucial means by which persons can develop their personalities, talents and abilities to their fullest potential, increasing their chances of finding employment, of participating more effectively in society and of escaping poverty. The economic consequences of not finishing primary or secondary school are thus devastating and perpetuate the cycle of poverty. Girls are more commonly denied their right to education, which in turn restricts their choices and increases female impoverishment.

86. States should:

- a. Develop a comprehensive social security system and allocate the resources necessary to progressively ensure universal access to social security for all and the enjoyment of at least the minimum essential levels of economic, social and cultural rights. While all persons should be progressively covered by social security systems, priority should be accorded to the most disadvantaged and marginalized groups;
- b. Put in place and expand nationally funded comprehensive social security systems that encompass social insurance and social assistance, in line with the International Labour Organization recommendations on a social protection floor;

88. States should:

- a. Ensure that all children, including those living in poverty, are able to enjoy their right to free and compulsory primary education through the provision of high-quality education in schools within safe reach and without indirect costs;
- b. Provide schools in disadvantaged areas with high-quality, trained teachers and adequate infrastructure, including gender-sensitive sanitation facilities, water and electricity;
- c. Take steps to progressively ensure the availability, accessibility, acceptability, adaptability and quality of education in all forms and at all levels. This includes allocating, as a priority, resources to persons living in poverty to compensate for socioeconomic disadvantages (e.g. proactive measures to combat school dropout rates, grants and school meal provisions);
- d. Take measures to progressively introduce free education for secondary and higher levels, in particular for girls and groups vulnerable to poverty and marginalization such as children with disabilities, minorities, refugees, children of undocumented migrants, stateless persons, children living in institutions and those living in remote areas and slums;
- e. Review and reform legislation to ensure consistency between the minimum school leaving age and the minimum age of marriage and employment;

- f. Provide high-quality early childhood education centres to improve the education and health of children living in poverty;
- g. Take measures to eradicate illiteracy, including for adults;
- h. Ensure that persons living in poverty are able to know, seek and receive information about all human rights and fundamental freedoms and have access to human rights education and training.

N. Rights to take part in cultural life and to enjoy the benefits of scientific progress and its applications

89. Poverty seriously restricts the ability of individuals or groups to exercise their right to take part in, access and contribute to all spheres of cultural life, as well as their ability to effectively enjoy their own culture and that of others, exacerbating their disempowerment and social exclusion. Free cultural expression through values, beliefs, convictions, languages, knowledge and the arts, institutions and ways of life enables persons living in poverty to express their humanity, their world view, their cultural heritage and the meanings that they give to their existence and their development. Persons living in poverty are often unable to reap the benefits of scientific progress and its applications in an equal manner.

90. States should:

- a. Recognize and value the diversity of cultural heritage present in their territories and under their jurisdiction, including the cultural heritage of persons living in poverty;
- b. Respect and protect the cultural heritage of groups living in poverty, including through protection from illegal or unjust exploitation of the lands, territories and resources of indigenous peoples by State agents or non-State actors, including transnational corporations and other business enterprises;
- c. Ensure that cultural heritage policies and programmes, including those designed to promote tourism, are not implemented at the expense or to the detriment of communities living in poverty, including through the active participation of the relevant communities and individuals;
- d. Create opportunities for persons living in poverty to participate in, access and contribute to cultural life, including by facilitating access to public spaces where individuals and groups from all communities can conduct creative and recreational activities, gather to practice rites and ceremonies, and engage with one another. States should also facilitate the access of persons living in poverty to cultural goods, services and institutions;
- e. Take positive steps to ensure that the benefits of scientific progress reach persons living in poverty, and ensure their access to scientific information, processes and products;
- f. Ensure that innovations essential for a life in dignity are physically accessible and affordable on a non-discriminatory basis to everyone, including persons living in poverty.

VI. OBLIGATIONS OF INTERNATIONAL ASSISTANCE AND COOPERATION

91. States have a duty to provide international assistance and cooperation commensurate with their capacities, resources and influence, as established in the Charter of the United Nations (Articles 55 and 56) and in several international human rights treaties.

92. As part of international cooperation and assistance, States have an obligation to respect and protect the enjoyment of human rights, which involves avoiding conduct that would create a foreseeable risk of impairing the enjoyment of human rights by persons living in poverty beyond their borders, and conducting assessments of the extraterritorial impacts of laws, policies and practices.

93. States in a position to do so should provide international assistance to contribute to the fulfilment of human rights and poverty reduction as an element of the duty of international assistance and cooperation. International assistance should respect partner countries' ownership of their poverty reduction strategies, and should be aligned with partner countries' national development strategies, institutions and procedures. Donors' actions should be harmonized, transparent and coordinated, and both donors and partners should be accountable for their actions and the results of their interventions.

94. States are obliged to seek international assistance on mutually agreed terms, when they are unable, despite their best efforts, to guarantee that those living in poverty within their territories are able to enjoy their human rights. They must ensure that the assistance provided is used and managed according to human rights principles.

95. In providing or receiving international assistance, States should ensure the effective participation of recipient States and all affected stakeholders, including persons living in poverty, and strengthen their capacity and ownership in the context of international assistance.

96. States must take deliberate, specific and targeted steps, individually and jointly, to create an international enabling environment conducive to poverty reduction, including in matters relating to bilateral and multilateral trade, investment, taxation, finance, environmental protection and development cooperation. This includes cooperating to mobilize the maximum of available resources for the universal fulfilment of human rights.

97. Even when a member of an international organization, a State remains responsible for its own conduct in relation to its human rights obligations within and outside its territory. This includes identifying the possible human rights impact, including on persons living in poverty, of measures agreed at the international level.

98. A State that transfers competences to or participates in an international organization must take all reasonable steps to ensure that the relevant organization acts in accordance with the international human rights obligations of that State and in a manner conducive to poverty reduction.

VII. ROLE OF NON-STATE ACTORS, INCLUDING BUSINESS ENTERPRISES

99. States have a duty, in accordance with their international obligations, to prevent and protect against human rights abuse committed by non-State actors, including business enterprises, that they are in a position to regulate. Where transnational corporations are involved, all relevant States should cooperate to ensure that businesses respect human rights abroad, including the human rights of persons and communities living in poverty. States should take additional steps to protect against abuses of human rights by business enterprises that are owned or controlled by the State, or that receive substantial support and service from State agencies.

100. Non-State actors, including business enterprises, have, at the very minimum, the responsibility to respect human rights, which means to avoid causing or contributing to adverse human rights impacts through their activities, products or services, and to deal with such impacts when they occur.

101. Businesses should adopt a clear policy commitment to respect human rights, including those of persons living in poverty, and to undertake a human rights due diligence process to identify and assess any actual or potential impacts on human rights posed by the company's own activities and by business partners associated with those activities. They should prevent and mitigate the adverse effects of their actions on the rights of persons living in poverty, including by establishing or participating in operational-level grievance mechanisms for individuals or communities that face such impacts.

102. The obligation of States to protect against human rights infringements by third parties requires taking steps to prevent, investigate, punish and redress any abuse through effective policies, legislation, regulations and adjudication. States must ensure that those affected by business related abuses have access to a prompt, accessible and effective remedy, including where necessary recourse to judicial redress and non-judicial accountability and grievance mechanisms. This would include addressing any legal, practical and procedural barriers to access to justice, including discrimination, which prevent persons living in poverty from using and benefiting from these mechanisms owing to cultural, social, physical or financial impediments.

VIII. IMPLEMENTATION AND MONITORING

103. The successful implementation of the Guiding Principles depends on their translation into national strategies on poverty reduction and human rights and on the creation of effective domestic monitoring and enforcement mechanisms, including through national human rights institutions established in accordance with the principles relating to the status of national institutions for the promotion and protection of human rights (the Paris Principles).

104. States should adopt and implement a comprehensive national strategy and plan of action to eliminate poverty, framed in human rights terms. National plan of actions should integrate all administrative levels and identify and accord priority to the needs of those living in poverty. Plans must provide a framework for all public services and programmes to respect, protect and fulfil the human rights of persons living in poverty and set out indicators, benchmarks and timetables by which progress can be monitored. The strategy and plan should be devised and periodically reviewed through a transparent, inclusive, participatory and gender-sensitive process. The process by which the strategy and plan of action are devised, and their content, should pay particular attention to vulnerable or marginalized groups. States should define and publicize opportunities for participation and information about proposed policy measures should be disseminated widely and in an accessible manner.

105. States should entrust an independent national body with the task of monitoring the quantitative and qualitative aspects of poverty from a human rights perspective, and providing the disaggregated data sets necessary for effective implementation. Information must be collected and processed in accordance with internationally accepted norms so as to protect human rights and ensure confidentiality and respect for privacy.

106. Development partners, specialized agencies of the United Nations system and regional organizations are encouraged to support efforts by States to implement the Guiding Principles, including through South-South cooperation. Such support could include technical cooperation, financial assistance, institutional capacity development, knowledge sharing, exchange of experiences and transfer of technology.

107. The implementation of national plans of action must be rendered fully accountable to persons living in poverty and be monitored by a wide range of actors, such as national human rights institutions, courts, parliamentary committees and regional and international human rights mechanisms. Persons living in poverty should be able to participate in the design and implementation of such monitoring mechanisms. States should encourage bottom-up social accountability mechanisms such as citizen report cards, social audits and participatory budget systems.

IX. INTERPRETATION

108. The Guiding Principles shall not be interpreted as limiting, altering or otherwise prejudicing the rights recognized under international human rights law and related standards, or rights consistent with international law as recognized under any national law.

